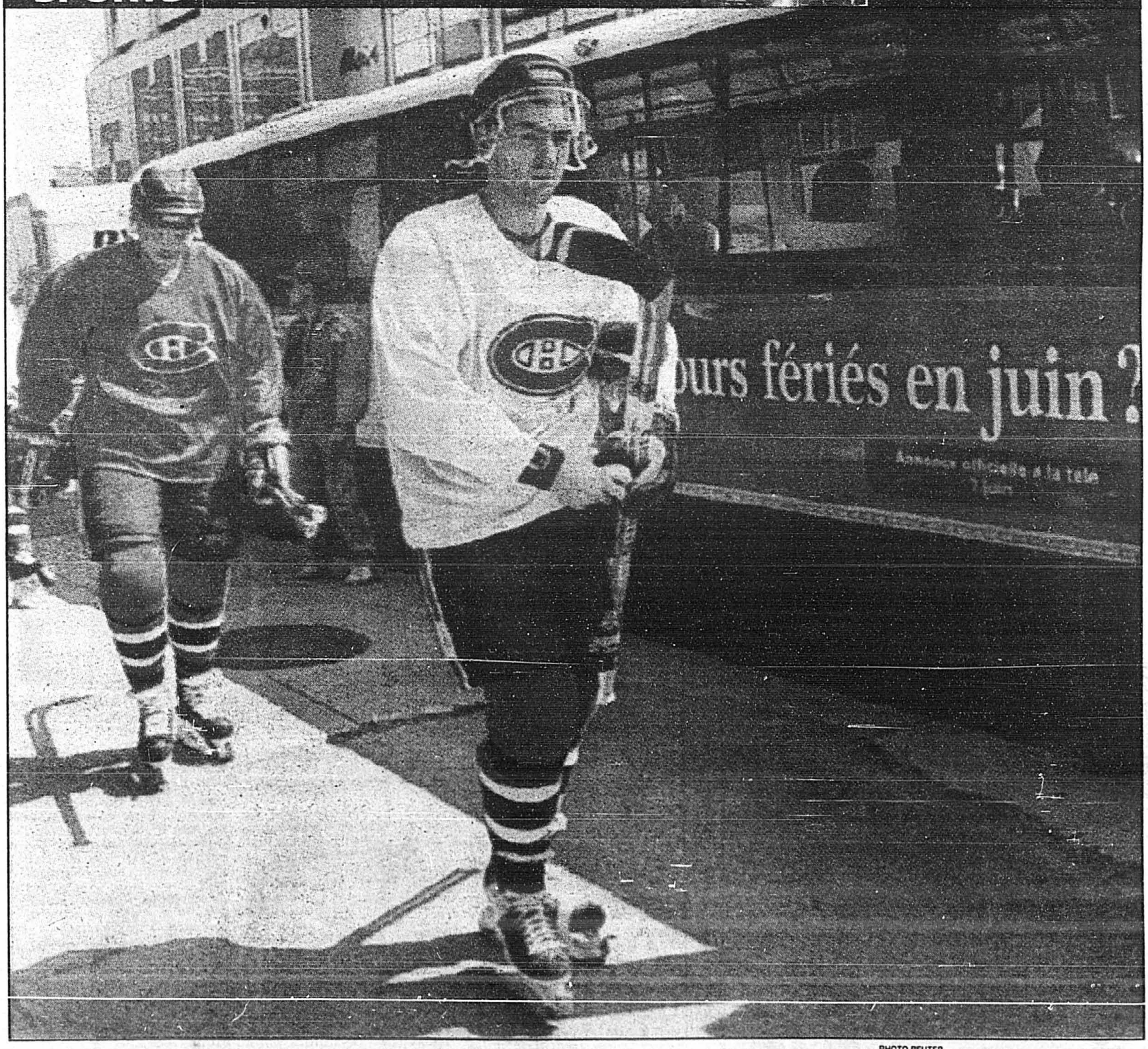
Coupe Stanley

La Presse
MONTRÉAL
JEUDI 3 JUIN 1993

SPORTS



ours fériés en juin ?

PHOTO REUTER

Tout le monde, en juin, pense aux vacances. Les joueurs du Canadien aussi? Même la Société des Transports se charge de le leur rappeler... De toute façon, c'est sûr que la série finale de la Coupe Stanley va se terminer en juin. Il y a toujours une limite à l'hiver!

pages 2 à 7

LE COURRIER-SOUVENIR



Moments magiques

page 8

RÉSULTATS BASEBALL MAJEUR

HIER DANS LA NATIONALE

Expos 4, Houston **5**
New York **11,** Chicago **3**
San Francisco **3,** Floride **2**
Philadelphie **5,** Cincinnati **2**
San Diego **2,** Atlanta **5**
Los Angeles **4,** St. Louis **5**
Pittsburgh au Colorado, 21h05

HIER DANS L'AMÉRICAINE

Baltimore **5,** Oakland **2**
Milwaukee **3,** Seattle **6**
Kansas City **7,** Boston **2**
Chicago **10,** Detroit **1**
Cleveland **5,** New York **8**
Texas **3,** Minnesota **6**
Toronto en Californie, 22h05

MARDI

Expos 2, Houston **1**
San Francisco **3-4,** Floride **7-3**
San Diego **2,** Atlanta **1**
Philadelphie **6,** Cincinnati **3**
New York **3,** Chicago **8**
Los Angeles **11,** St. Louis **6**
Pittsburgh **8,** Colorado **6**

MARDI

Chicago **4,** Detroit **2**
Kansas City **4,** Boston **3**
Cleveland **15,** New York **6**
Texas **5,** Minnesota **7**
Milwaukee **10,** Seattle **0**
Baltimore **1,** Oakland **4**
Toronto **8,** Californie **0**

À L'ANTENNE...

AUJOURD'HUI

9 h 00 Tennis, les Internationaux de France, demi-finales du simple masculin, **RDS TSN**
19 h 30 Baseball : Chicago vs Expos, **RDS TSN**
19 h 30 Hockey : Los Angeles vs Canadien, **R.-C., CBC**
21 h 00 Basketball, NBA, Phoenix vs Seattle **NBC**

Scotty Bowman recevrait 2,6 millions des Red Wings

Associated Press

DETROIT

■ **Les Red Wings de Detroit auraient consenti un contrat de 2,6 millions pour deux ans à Scotty Bowman. C'est du moins ce que rapporte le *Detroit News*.**

Bowman, 59 ans, recevrait 800 000 $ par année en plus d'un boni d'un million à la signature de son contrat.

Le directeur général Bryan Murray, démis de ses fonctions d'entraîneur la semaine dernière, a refusé de confirmer ou nier la nouvelle, dont l'annonce officielle devrait être faite dans quelques jours.

Parmi les détails à régler, il y aurait une demande de Bowman de travailler comme consultant pendant quatre ans à la fin de son passage comme entraîneur.

« Je crois que c'est une demande raisonnable », a déclaré Murray.

Don Meehan, qui est l'agent de Bowman, a affirmé de son côté qu'aucune entente formelle n'avait été conclue.

Murray a admis avoir discuté avec Bowman et il devait le rencontrer de nouveau hier, mais il a ajouté qu'il a aussi parlé à d'autres candidats.

Selon le journal de Detroit, deux adjoints suivraient Bowman à Detroit, soit Barry Smith, qui a travaillé sous ses ordres à Pittsburgh cette saison, et Pierre McGuire, passé de Pittsburgh à Hartford l'an dernier.

UNE COUPE À RACONTER...

Camil DesRoches

« Le succès de 1986 m'a enthousiasmé autant que le tout premier en 1944 ! »

(Camil DesRoches, âgé de 79 ans, a été directeur de la publicité et des relations publiques du Canadien, au Forum, entre 1938 et 1990. Il jouit désormais d'une retraite bien méritée.)

Au cours de ma carrière, j'ai participé de très près à 19 conquêtes de la Coupe Stanley. Imaginez un peu ! Cinq coupes de suite, puis quatre en cinq saisons ! Dix-neuf Coupes Stanley en 42 ans ! Quinze en 23 saisons !

Quelle dynastie et chapeau à tous les joueurs de ces 19 merveilleuses équipes et chapeau également aux dirigeants de ces fameux clubs qui ont été, dans l'ordre : Frank Selke, Sam Pollock, Irving Grundman et Serge Savard.

Seulement quatre directeurs généraux pour les 17 dernières conquêtes depuis 1953. N'oublions pas les entraîneurs : Toe Blake, huit coupes, Scotty Bowman, cinq coupes, Dick Irvin, trois coupes et une coupe chacun à Claude Ruel, Al McNeil et Jean Perron.

De mon lit d'hôpital, où je suis depuis plus de quatre mois, pour la toute première fois, je dois me contenter de suivre le Canadien à la télévision. Première absence en 54 ans. Première fois que je ne suis pas au coeur de l'action à domicile ou à l'étranger.

Les moments inoubliables ont été nombreux. En 1951, à Detroit, j'étais au téléphone avec le chef de gare pour lui demander pour la troisième fois de retarder le train qui devait nous ramener à Montréal, quand l'incomparable Maurice Richard a enregistré l'unique but d'une victoire de 1-0, en troisième période de prolongation.

Et que dire de la coupe de 1971 ?

Contre Boston, le Canadien comptait sur un jeune gardien du nom de Ken Dryden, promu des Voyageurs. Il n'avait participé qu'à six matches en fin de saison régulière. Lors du premier match, à Boston, trois heures avant la rencontre, je croise Dryden à un mille du Garden vers lequel nous nous dirigions tous les deux.

Je demande : « Puis-je marcher avec toi ? » Affablemennt, il me répond : « Monsieur DesRoches, vous pouvez marcher à mes côtés. Mais de grâce, ne me parlez pas. J'ai besoin de me concentrer. » Et nous avons franchi le mille sans mot dire.



Camil DesRoches a participé de très près à 19 des 23 conquêtes de la Coupe Stanley du Canadien. PHOTO PIERRE CÔTÉ, *La Presse*

Cette année-là, le Canadien a gagné la coupe en sortant Boston, Minnesota et Chicago.

Que dire du triomphe de 1986, le 23e du Canadien et ma 19e coupe ? Ce succès m'a autant enthousiasmé que le tout premier en 1944 ! Je n'oublierai jamais l'euphorie qui régnait chez les joueurs. Le champagne ! Le retour par avion nolisé. MM. Savard et Corey, toujours gentils, autorisaient les épouses des joueurs présentes à Calgary à revenir avec leurs célèbres maris.

À notre arrivée à Dorval à 6 h du matin, il y avait environ 10 000 personnes pour nous accueillir. Et le lendemain, le traditionnel défilé rue Sainte-Catherine.

Je n'oublierai jamais mes nombreuses séries avec mon regretté copain Claude Mouton qui a toujours accompli un travail colossal avec le Canadien. Il me faudrait une page complète pour remercier tous ceux qui, du haut au bas de l'échelle, joueurs inclus, ont été si gentils envers moi tout au long de ces années.

Un petit mot tout spécial, en terminant, à Jacques Demers, Patrick Roy, Guy Carbonneau et à leurs merveilleux coéquipiers. Bonne chance, les gars ! Allez conquérir une 24e Coupe Stanley !

Propos recueillis par *La Presse*

KINGS - CANADIEN / VERS LA COUPE STANLEY

Pas question de laisser Gretzky filer avec la Coupe

Brisebois et le Canadien promettent un match différent: «On va se relever les bretelles!»



PHILIPPE CANTIN

■ Ça serre les dents dans le vestiaire du Canadien. Pas question de laisser Wayne Gretzky et les Kings se sauver avec la Coupe Stanley.

«Moi, la Coupe, je la veux autant que Gretzky, a lancé Patrice Brisebois, hier. J'ai beaucoup de respect pour lui, mais ça ne doit pas paraître sur la patinoire. Si on le frappe, on va le ralentir, lui et son équipe. Vous allez voir un autre Canadien dans le deuxième match. On va se relever les bretelles!»

Si on en croit les jeunes joueurs des Glorieux, le 99 fera face à une dure soirée de travail, ce soir. Gilbert Dionne en a donné une indication quand un collègue lui a rappelé une vieille déclaration de Larry Playfair, un ancien défenseur des Sabres de Buffalo. Celui-ci disait craindre de frapper Gretzky trop durement en raison de son statut de superstar et de son impact sur la Ligue nationale.

«Si on ne peut pas le frapper, aussi bien lui donner la Coupe Stanley tout de suite, a rugi Dionne. S'il se fait ramasser, ce sera le problème des Kings, pas le mien. Mon salaire, je le reçois du Canadien, pas de la Ligue nationale. Le but du jeu, c'est de remporter la Coupe et on fera tout pour réussir.»

Gretzky a obtenu un but et trois aides, mardi, dans le premier match de la série. Mais ses adversaires jurent que cette performance n'a pas brisé leur sommeil. «Oui, il a bien joué, a convenu Jacques Demers. Je l'admire, il joue comme à l'âge de 24 ans, mais on ne doit pas trop parler de lui.»

— Il a tout de même obtenu quatre points dans le premier match...

— D'accord, a dit Demers. Mais il a marqué dans un filet désert et deux de ses aides sont survenues en avantage numérique...

La réplique du pilote est claire: il estime que Gretzky peut être contré, si le Canadien joue à sa façon habituelle.

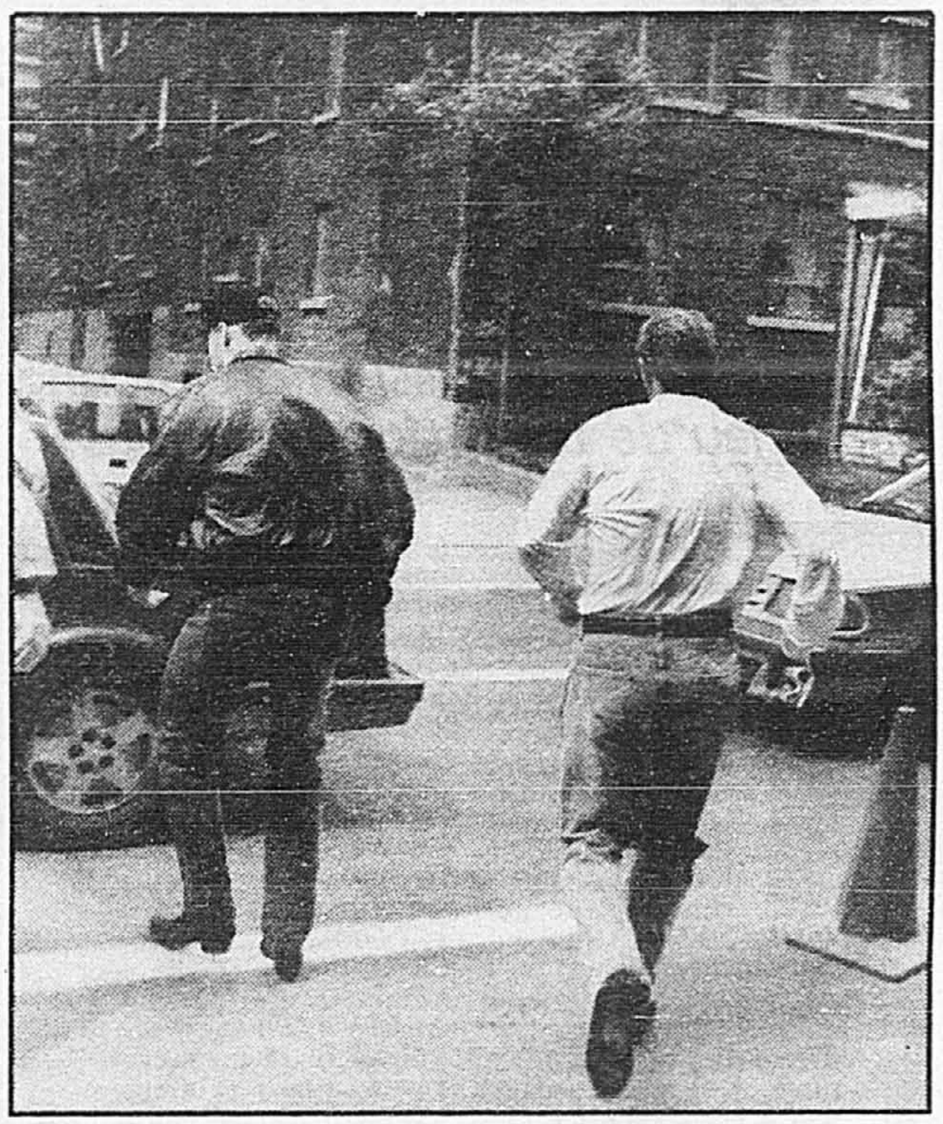
En écoutant les propos de Demers et de sa troupe hier, on a constaté que le Canadien n'a rien perdu de sa confiance. «On a perdu un match, pas la série», a rappelé l'entraîneur.

En effet. Mais un revers ce soir aurait de graves conséquences pour les Glorieux. L'équipe ne peut se permettre le luxe de se rendre à Los Angeles avec un déficit de 0-2.

C'est pourquoi les comparaisons effectuées avec la série contre les Nordiques — Demers et Carbo se sont commis là-dessus hier — ne tiennent pas. Le Canadien tirait de l'arrière deux matchs à zéro contre les Bleus, mais est ensuite revenu devant ses partisans.

«On a eu un choc dans le match de mardi, a ajouté Demers. Ça nous servira de réveil. On a eu de bons entraînements en attendant la finale, mais ça ne vaut pas des matchs. Les Kings alignent plusieurs joueurs assez vieux, qui sont en fin de carrière. Mais ils ne veulent pas la Coupe plus que nous. Le problème, c'est qu'on a essayé de jouer les héros individuels quand les Kings ont pris les devants 2-1.»

Le Canadien est plein de bonnes intentions en vue du rendez-vous de ce soir. Reste à savoir si ce sera suffisant pour empêcher Gretzky et sa bande de prendre la poudre d'escampette avec le fameux trophée.



Non, Wayne Gretzky ne s'enfuyait pas avec la Coupe... Mais c'est tout de même accompagné de gardes du corps qu'il a quitté le Forum en vitesse hier. Pour une rare fois, il échappait à ses fans et aux chasseurs d'autographes.

PHOTO ROBERT NADON, *La Presse*

Demers: «Personne n'est abattu»

■ Avec Guy Carbonneau, les choses sont dites franchement. On en a eu un autre exemple hier. Evoquant la victoire de 4-1 des Kings de Los Angeles mardi, le capitaine a déclaré: «On a joué notre pire match des séries».

Dans l'entourage des Glorieux, plusieurs motifs ont été soulignés pour expliquer ce revers. Jacques Demers a parlé de nervosité, et Carbonneau des séquelles du long repos. «On n'a pas beaucoup de joueurs expérimentés en finale, a ajouté Carbo. Dans la formation hier, seuls Patrick Roy, Brian Bellows et moi avions déjà participé à la dernière ronde de la Coupe Stanley. C'est un facteur à considérer.»

Une finale, ça ne ressemble en rien aux rondes précédentes, tous les joueurs vous le confirmeront. Quand ils n'y ont jamais goûté, ils sont aussi stupéfaits par l'expérience que le jeune homme de la ferme mettant les pieds à New York pour la première fois de sa vie. Les oh! et les ah! sont nombreux.

«C'est sûr que c'est excitant, a expliqué Patrice Brisebois. Il y a beaucoup d'émotion. Mais là, la glace est brisée. On doit maintenant réaliser qu'on ne peut battre les Kings à leur propre jeu.

«Ils prennent beaucoup de chances à l'attaque. Dans le premier match, on a pris des risques en voyant des ouvertures. Mais ils ont contre-attaqué très vite et on a accordé plusieurs descentes en surnombre. Il faudra être plus méfiant.»

Brisebois estime que ses coéquipiers et lui ont aussi manqué de chance mardi. «On a frappé deux fois le poteau. Et en première période, on aurait pu remplir leur filet grâce à nos nombreuses attaques à deux contre un...»

Les joueurs du Canadien gardent la tête haute: «Personne n'est abattu, a dit Demers. L'ambiance est excellente. On ne s'attendait pas à une série courte. Contre les Nordiques, on a commencé à bien jouer quand on a cessé de penser à eux et qu'on s'est concentré sur notre propre jeu. C'est ce qu'il faut refaire maintenant. Barry Melrose accomplit du gros boulot avec les Kings, mais on aligne aussi un maudit bon club.»

Ph.C.

«Ça fait chaud au coeur»

La réaction du public a ému Demers, mardi

■ **Lors de la présentation des deux équipes, avant le match de mardi, ce n'est ni à Wayne Gretzky, ni à Patrick Roy que la foule du Forum a réservé la plus forte ovation. Cet honneur a plutôt échu à Jacques Demers.**

«Quand je suis monté dans mon auto après le match, j'ai dit à ma femme: 'Ce n'est pas moi qui mérite ces applaudissements, mais mes joueurs. Ce sont eux qui marquent les buts, qui donnent des mises en échec et qui font les arrêts», a déclaré l'entraîneur du Canadien, hier.

Cela dit, Demers a été ému par la réaction du public. «Quand tu t'avances pour saluer la foule, ça fait vraiment chaud au coeur...»

Entre Demers et le public, l'histoire d'amour se poursuit.

Un match à ne pas échapper

Le Canadien s'est réuni en fin d'après-midi hier, après l'entraînement optionnel auquel une quinzaine de joueurs ont participé.

Bien sûr, le message transmis aux joueurs n'avait rien de nouveau: revenir au style traditionnel de l'équipe, ce qui signifie jouer collectivement, éviter les punitions inutiles et ne pas accorder de descentes en surnombre. Mardi, par exemple, les Kings ont attaqué huit fois à trois contre deux.

Chez les Glorieux, on n'a senti aucun surcroît de nervosité malgré l'avance prise par les Kings dans cette série. Quand on a demandé à Guy Carbonneau s'il s'agissait d'un match sans lendemain, il a habilement contourné la question. Patrice Brisebois a ajouté: «Je ne veux même pas penser à la possibilité de tirer de l'arrière deux matchs à zéro...»

Voilà de bien belles paroles. Mais curieusement, au milieu de nombreuses déclarations positives et réalistes, on n'a senti aucun sentiment d'urgence dans l'équipe. Or, le match de ce soir est déterminant. Une victoire des Kings et les espoirs d'une parade sur la rue Ste-Catherine seront fortement compromis. Le Canadien devrait alors remporter quatre des cinq matchs suivants, dont deux à Los Angeles! Comme marge de manoeuvre, on a déjà vu mieux.

Ne nous-y trompons pas: les Glorieux jouent leur saison ce soir. Les joueurs auront avantage à en être conscients. Cette rencontre est en effet aussi importante que la troisième de la série contre les Nordiques. Dans un cas comme dans l'autre, il s'agit d'un match à domicile à ne pas échapper.

Philippe Cantin

KINGS - CANADIEN / VERS LA COUPE STANLEY

«On a trop pensé à Gretzky et on a oublié les autres»

Schneider se dit aussi impressionné par le jeu de transition des Kings



PIERRE LADOUCEUR

■ «Moins d'obstruction qu'on ne le croirait», racontait le défenseur Mathieu Schneider lors de la conférence tenue au restaurant La Mise au Jeu du Forum, hier après-midi.

«Les gens parlent d'obstruction autour du filet de Patrick Roy, mais je crois qu'ils font fausse route. À ce que je sache, l'obstruction n'a jamais été un facteur sur les buts des Kings», de dire Schneider.

«Les Kings sont rapides, ils font bien circuler la rondelle, ils viennent faire leur tour dans l'enclave, mais ils ne se massent pas devant le filet.

«D'ailleurs, pendant qu'on s'attardait à surveiller le joueur devant le filet, Gretzky exploitait les autres options. C'est un as pour trouver le joueur libre dans la deuxième vague.

«Mais ce que je retiens, c'est que les Kings étaient toujours les premiers à sauter sur les rondelles libres. Ça joue mieux lorsqu'on est en possession de la rondelle».

Le nouveau numéro 27 du Canadien a surtout été impressionné par le jeu de transition des Kings.

«Dans leur territoire, on était toujours limité à un lancer. Puis les Kings vidaient rapidement leur zone. De plus, leur jeu de transition dans le centre de la patinoire est excellent.

«D'ailleurs, on a souvent été pris en défaut. On ne peut pas permettre d'attaques en surnombre aux Kings. On devra avoir un troisième homme dans le haut de la zone offensive.

«Quant à notre jeu en zone défensive, on a trop pensé à Gretzky et on a oublié les autres», a analysé Schneider.

En dernier lieu, Schneider a discuté de l'attaque massive du Canadien.

«La rondelle circule bien mais on ne réussit pas de bons lancers au filet. On se doit de placer un joueur au milieu de leur boîte défensive. Quant à moi, je me retrouve maintenant à la pointe gauche. C'est avantageux pour passer la rondelle, mais c'est plus difficile pour lancer puisque je suis gaucher».

Savard: «Je pourrai jouer»

Keane effectuera un retour, ce soir

■ Denis Savard figure parmi les bons ambassadeurs de l'histoire de la Ligue nationale.

Au terme du revers contre les Kings, mardi soir, Savard a refusé de répondre à certaines questions des journalistes. Ce n'est pas la première fois qu'un joueur pose un tel geste.

Ce qui est rare, c'est ce que Savard a fait au terme de l'entraînement du Canadien, hier à Verdun.

«Je m'excuse pour l'autre soir, a-t-il dit au journaliste de CJMS, Jean Gagnon. J'étais frustré d'avoir perdu ce match.»

Savard aurait pu ajouter qu'il souffrait également d'un claquage au genou, que son genou était passablement enflé et qu'il n'était pas d'humeur à répondre à des questions, lui qui a peu joué au cours des 40 dernières minutes de jeu.

«Je suis incommodé par un claquage. Mais je peux patiner à l'aise. Je dois seulement garder le muscle réchauffé. Il me suffit de faire des étirements sur le banc entre mes présences sur la patinoire. Mais il n'y a aucun doute que je pourrai jouer lors du deuxième match», a-t-il précisé.

Lors des 40 dernières minutes du premier match, Savard n'a effectué qu'une seule présence sur la patinoire.

Outre Savard, Mike Keane, qui souffrait d'un malaise au dos, et Benoit Brunet (malaise à un genou) ont tous deux affirmé qu'ils seraient en mesure de prendre part à la deuxième rencontre de cette série finale de la Coupe Stanley.

P.L.



TOUJOURS DERRIÈRE

LE CANADIEN... Ce n'est pas une défaite dans le premier match de la finale qui va décourager ces chauds partisans du Canadien. Brent Holomis et son fils Jeffery, de Vernon en Colombie-Britannique, ont affiché leurs couleurs en traçant ce sigle sur la pelouse de leur demeure.

PHOTO CP

Muller: «Pour freiner le 99, il faut un jeu défensif d'équipe»

■ «Si on estime que Guy Carbonneau aidera davantage la cause de l'équipe en affrontant Wayne Gretzky, je ne me plaindrai pas», a affirmé Kirk Muller lorsqu'on lui a mentionné que Carbo se sentirait plus utile dans le rôle de couvreur de Gretzky.

«Il a joué ce rôle au long de sa carrière et a toujours excellé lorsqu'on lui a confié cette mission. Si je ne joue pas contre Gretzky, je pourrai penser davantage à l'attaque», a noté Muller.

Par contre, Muller se croit capable de faire le travail face au 99. «Gretzky est différent des Sakic, LaFontaine et Turgeon. Il ne revient pas chercher la rondelle profondément dans sa zone.

«On lui a laissé du temps et on n'a pas éliminé ses options de passes. Je le répète. Un seul joueur ne peut pas arrêter Gretzky. C'est un jeu défensif d'équipe qui peut freiner un tel joueur».

Bellows positif

Par ailleurs, Brian Bellows anticipe une meilleure performance du Canadien dans le deuxième match.

«On a bien commencé le premier. On a eu quelques situations de deux contre un. Mais on a hâté nos jeux. J'ai été le premier à commettre cette faute.

«On dira ce qu'on voudra, une équipe qui ne joue pas souvent manque de fini dans ses jeux. Je suis convaincu que nos passes et nos lancers seront beaucoup plus précis lors du deuxième match».

Quant au style des Kings et de leur attaque, Bellows estime qu'ils sont à l'image des Nordiques.

«Ils tentent de provoquer des revirements, leurs défenseurs s'impliquent beaucoup dans l'attaque. Mardi, ils ont eu beau jeu: nos passes étaient imprécises et nous n'arrivions pas à les piéger».

P.L.

Carson, victime d'un «gentleman» cambrioleur

MARCEL LAROCHE

■ Déjà contrarié d'avoir été laissé dans les gradins pour le début de la grande finale de la Coupe Stanley, Jimmy Carson, des Kings de Los Angeles, l'est davantage depuis qu'un fanatique du hockey lui a substilisé un chandail-souvenir commémorant le championnat de la conférence Campbell!

L'incident s'est produit mardi après-midi lorsqu'un individu a réussi à pénétrer dans la chambre d'hôtel de Carson, au Sheraton du centre-ville de Montréal, pour s'emparer de ce vêtement de collection, en plus du passeport du hockeyeur.

Le mystérieux cambrioleur s'est aussi glissé dans la chambre de Guy Leveque, un réserviste des Kings, pour y dérober un porte-monnaie contenant une trentaine de dollars canadiens.

Le vol semble avoir été perpétré entre 14h et 16h mardi, période à laquelle les joueurs se sont absentés de leur chambre.

Fait plutôt cocasse, un individu s'est présenté au Forum, vers 16h mardi, en exhibant le passeport de Carson pour demander au gardien de sécurité de le laisser passer.

Voyant que le préposé du Forum faisait des vérifications auprès des joueurs des Kings, le jeune homme d'une vingtaine d'années au physique imposant (6 pieds 2 pouces et 210 livres) a tout simplement pris la fuite.

Rejoint à sa chambre d'hôtel, Jimmy Carson a vite réalisé qu'il venait d'être cambriolé, et il a aussitôt alerté le Service de police de la Communauté urbaine de Montréal.

Et pendant que Carson faisait un relevé des articles disparus, son passeport est tout simplement réapparu comme par enchantement à la porte de sa chambre, vraisemblablement rendu par ce «gentleman» cambrioleur plein de remords!

Chargé d'élucider toute cette rocambolesque affaire, le sergent-détective Daniel Babin, du Bureau des enquêtes criminelles du district 25 de la CUM, a rapidement fait le rapprochement entre le vol dans la chambre d'hôtel des joueurs des Kings et le vol d'une Porsche 911 1978 commis le week-end dernier dans un stationnement de la rue Crescent, dans l'ouest de la ville.

Le suspect, un jeune «mordu» du hockey de 19 ans, a été appréhendé hier matin, au moment où il devait comparaître au Palais de justice de Montréal pour un autre délit.

Bien qu'il ait récupéré son passeport, Jimmy Carson déplore toujours la disparition de son chandail-souvenir.



Réjean Tremblay

VERS LA COUPE STANLEY

Melrose encourage ses joueurs «à afficher leurs différences»

Barry Melrose a déjà battu un record de tous les temps de la Ligue nationale de hockey.

Il s'est appuyé contre le mur, devant son vestiaire, vers midi et quinze. Il était 14h40 quand, en souriant, il a quitté le huitième ou neuvième groupe de reporters à parader devant lui.

Ça faisait déjà plus d'une heure et demie que la conférence de presse officielle prévue par la Ligue nationale s'était transformée en une conversation de salon que n'aurait pas reniée Mme de La Fayette. Quand Melrose a fini par lâcher, j'avais déjà noirci 14 pages de mon calepin de notes. Et ce n'étaient que des abréviations.

Melrose est un personnage. Dans le fond, de nombreux entraîneurs de la Ligue nationale sont des personnages de roman, de film ou de série de télévision. Jacques Demers en est un. Pat Burns aussi. Et Scotty Bowman. Ce sont des hommes doués d'une forte personnalité qui adorent être des chefs, qui aiment jouer avec des éléments primaires de la psychologie, qui sont à la fois des cadres d'entreprise et des prêcheurs charismatiques.

Pourtant, ces personnages de fiction dirigent souvent des joueurs coulés dans un même moule. C'est souvent le cas à Montréal, avec le Canadien. Les vrais personnages sont partis. Chelios, Courtnall, Nilan. Avant eux, Chartraw, Larouche, Lafleur.

Alors qu'avec les Kings de Los Angeles, on dirait qu'on cultive ces traits de personnalité qui donnent de la couleur à une équipe.

— C'est vrai, Barry?

— «C'est vrai. Les athlètes professionnels aiment faire les choses à leur manière. Ils ont souvent de gros égos et c'est correct puisqu'ils doivent accomplir des exploits qui sortent du commun.

«Certaines organisations aiment mieux avoir des gars tranquilles. Ce fut la mode un temps. Mais les Oilers d'Edmonton étaient bourrés de gars pour le moins spéciaux. Glenn Anderson, Charlie Huddy, Mark Messier, Wayne Gretzky, c'était tous de grosses personnalités. Ça vaut mieux que d'avoir vingt robots tous semblables.

«Nous formons une équipe spéciale composée de gars spéciaux. Des gars qui ont un sens de l'humour à eux, qui sont excentriques. On ne demande pas à Marty McSorley de s'habiller comme monsieur-tout-le-monde avec une cravate au cou. Je me fous de ce que peuvent dire et faire mes joueurs, ils n'ont qu'une seule obligation. Être prêts quand vient le temps de sauter sur la glace et donner tout ce qu'ils peuvent donner. Tout ce que je leur demande, c'est de jouer dur. Pour le reste, je les encourage à afficher leurs différences», de répondre Melrose.

Mais lui-même, Barry Melrose, qui est-il? Un campagnard de la Saskatchewan ou un urbain de la Californie?

Il rougit. Plutôt surprenant de la part d'un grand gaillard qui est en train de devenir la coqueluche du hockey professionnel.

«Moi, je suis très conservateur. Mais je m'adapte. Je suis beaucoup de choses en même temps. Un gars de la Saskatchewan mais aussi un gars de L.A. Je suis bien dans ma peau partout où je suis. Je me sens bien à Montréal, j'étais même bien l'hiver à Winnipeg», de lancer Melrose.

o

Ce n'est pas la première année que Wayne Gretzky joue à Los Angeles. Ni Jari Kurri. Ni Kelly Hrudey. Mais c'est la première saison de Barry Melrose. Que s'est-il passé?

«Les coachs qui m'ont précédé avaient peut-être peur des joueurs? Ce n'était pas évident. Je me suis pogné à plusieurs reprises avec des joueurs. Je les ai défiés, j'en ai engueulé, j'en ai envoyé dans les gradins. Les joueurs aiment se faire challenger, ils aiment relever un défi. Si nous avions affronté les Penguins de Pittsburgh en finale, ma décision était déjà prise et Wayne le savait. C'est lui qui aurait joué contre Mario Lemieux. Ç'aurait été son challenge. Le meilleur contre le meilleur.

«J'ai posé des gestes et j'ai pris des décisions que la direction n'a pas appréciés, je le sais. Mais dès le début, j'avais pris la résolution de diriger cette équipe comme je pensais que ça devait se faire. À ma façon. Ç'avait été la même chose dans la Ligue américaine. Juste avant les séries éliminatoires, je me suis débarrassé de Bill McDougall, notre meilleur compteur, parce qu'il ne voulait pas jouer à ma façon.

«Faut pas être cave non plus. Ce sont les mêmes règlements pour tout le monde. Mais ça ne s'applique pas de la même façon pour Wayne Gretzky. Quoique Wayne lui-même demande qu'on le traite comme un des gars. Mais il demeure Wayne Gretzky», de dire Melrose.

o

Ainsi, Melrose ne compile aucune statistiques qui sont si précieuses dans d'autres organisations: «Je me fous de savoir le nombre de mises en jeu gagnées par Untel ou Untel. Ni le nombre de mises en échec. Ni le nombre de chances de marquer. La seule statistique qui importe, c'est le score final. Le reste, j'ai pas besoin de statistiques pour savoir quand envoyer Jari Kurri pour une mise en jeu ou pour une autre phase du jeu. Il faut tenir compte du talent et du caractère de chaque joueur. Et nous sommes une équipe qui a du talent ET du caractère», de dire Melrose.

Mais avec Gretzky, comment ça se passe quand on est un coach recrue, un bon plombier avec trois ou quatre équipes de l'Association mondiale de hockey et la Ligue nationale? Le premier meeting, c'était comment?

«Très bien. Je pensais que ça durerait quinze minutes et deux heures plus tard, on jasait encore».

Remarquez que ça ne me surprend pas du tout. Le diable d'homme est intarissable. Et intelligent.

«Mais tu me demandes ma toute première impression? Quand je l'ai vu, c'était en juin, en shorts et en t-shirt, je me suis dit: Mon Dieu qu'il n'est pas gros! Après notre meeting, je savais que lui et moi partagions la même vision du hockey et de ce dont les Kings avaient besoin pour gagner».

o

Mardi dernier, j'ai croisé des joueurs des Kings quelques heures avant le début du match. Et j'étais dans le couloir de leur vestiaire en compagnie de John Wolf, un des dirigeants des Kings, quand ils sont sortis de la pièce pour se rendre sur la patinoire. Les yeux brillants, le visage concentré: «Ils sont vraiment concentrés, ils sont prêts», s'est d'ailleurs exclamé Wolf.

J'ai demandé à Melrose comment des gars aussi décontractés sur l'heure du midi ou en fin d'après-midi pouvaient être aussi concentrés pour une simple période de réchauffement. Quand ont-ils commencé à devenir sérieux?

«Tout juste avant de sauter sur la patinoire. Aie! Pas besoin de se réveiller à huit heures le matin avec les yeux ronds en se répétant... faut être prêt pour la game. Au contraire, j'aime ça quand ils font des blagues, des farces, quand ils rient dans le vestiaire avant un match. Se concentrer, ça ne veut pas dire avoir le visage fermé. C'est à sept heures et quarante, à la mise en jeu, qu'il faut être prêt», de reprendre Melrose.

— Et le Forum, t'aimes bien?

— Sauf que notre vestiaire est beaucoup trop petit. C'est beau les traditions et les fantômes mais je pense qu'on a trouvé les vieux sous-vêtements de Hap Day là-dedans!

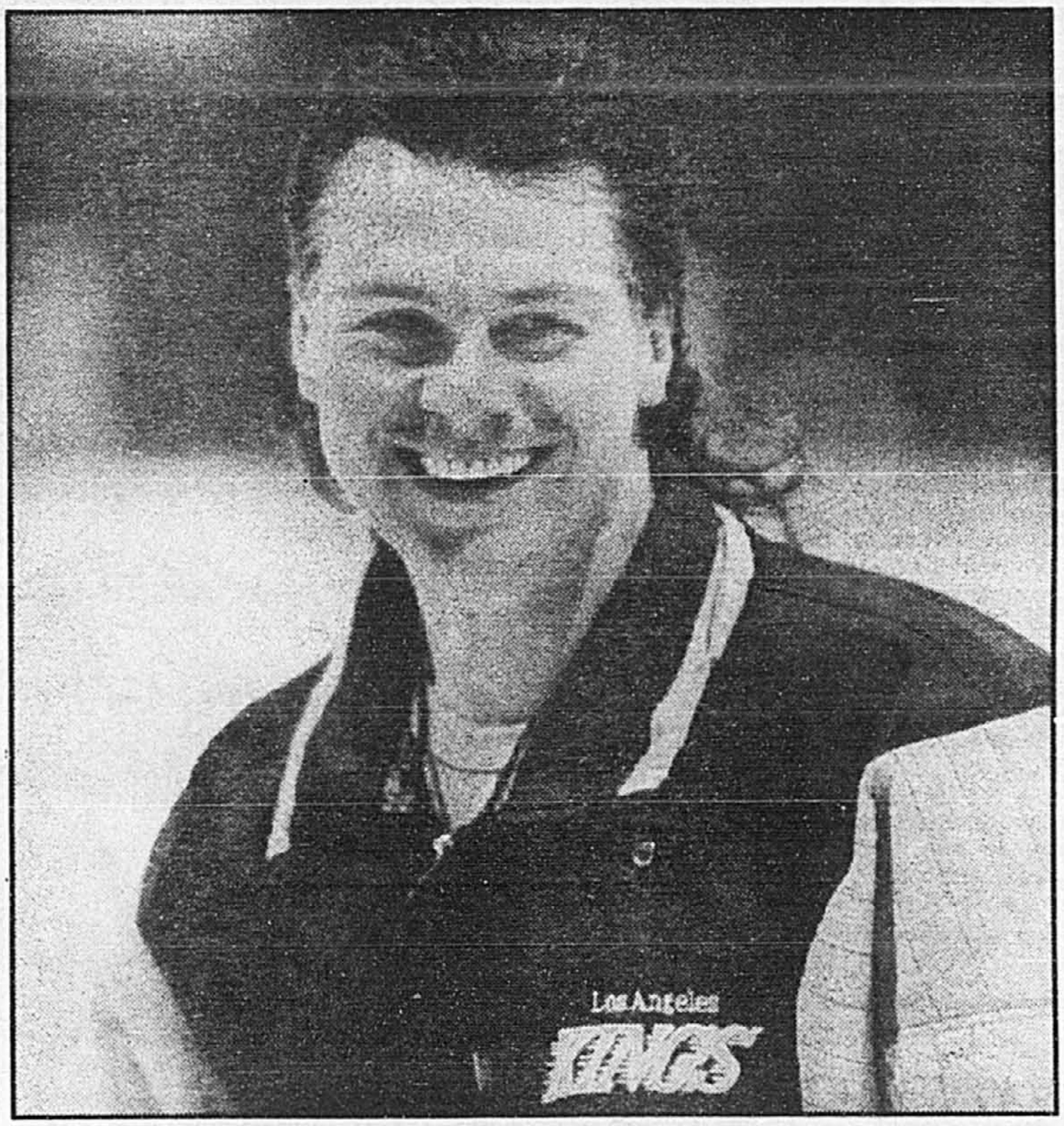


PHOTO REUTER

Barry Melrose, à la barre d'une équipe spéciale composée de gars spéciaux.

L'expulsion d'Émond: CKLM proteste

■ Les dirigeants de la station CKLM ont fait parvenir une lettre de protestation à Ronald Corey, Serge Savard et Bernard Brisset, à la suite du traitement infligé à leur chroniqueur de sports, le vétéran Guy Emond. Guy Emond a été expulsé de la salle de presse, baptisée officiellement la salle Jacques-Beauchamp. Ironie du sort, c'est Guy Emond qui a assisté M. Beauchamp pendant les derniers mois de sa longue maladie et qui écrivait sa page de potins dans les dernières semaines de publication.

Il est certain que Serge Savard, qui avait donné les billets à Emond, un journaliste qui a couvert les premiers coups de patins du Sénateur dans le junior B et qui l'a toujours défendu envers et contre tous, n'a guère apprécié l'incident.

La suite ce soir.

KINGS - CANADIEN / VERS LA COUPE STANLEY

«Nous avons maintenant trois concessions...»

Wayne Gretzky continue de répandre la bonne parole... avec sa patience légendaire



RONALD KING

■ Curieusement, Wayne Gretzky portait au cou hier un crucifix en or, lui le Messie du hockey aux États-Unis. Et il a joué son rôle habituel avec sa patience légendaire.

Une centaine de journalistes, entassés dans un couloir du Forum, ont voulu lui parler en même temps quand il est sorti du vestiaire des Kings et Gretzky a longuement répondu à leurs questions. Il était encore là quand les autres Kings sont apparus un à un et il l'est peut-être encore au moment où vous lisez ces lignes.

Gretzky répond trois, quatre, cinq fois aux mêmes questions à mesure que le cercle autour de lui change de visages. On dirait un enregistrement, sauf que le bonhomme souriait... «C'est toujours agréable de jouer au Forum et au Maple Leaf Garden de Toronto... notre équipe travaille très fort... le Canadien va revenir en force pour le deuxième match... Jacques Demers est un formidable entraîneur... le Canadien est fier... la série est loin d'être terminée...»

De quoi noircir des pages de journaux d'un bout à l'autre de l'Amérique et fournir des images pour les nouvelles du soir de tous les réseaux. Pensez au pouvoir de cet homme qui apparaîtra dans des millions de salons au cours des prochains jours. Un de ses commentaires, lancé aussi gentiment que les autres, nous a d'ailleurs montré qu'il en était conscient.

«Quand j'ai quitté Edmonton, certaines personnes ont dit que j'étais fou. Il y avait 10000 personnes dans les gradins, les billets se vendaient 40 p. cent moins cher qu'aujourd'hui, les matchs des Kings n'étaient pas un événement social comme ils le sont maintenant...»

«Quelques années plus tard, nous avons trois concessions qui fonctionnent dans la région et la participation des Kings à la finale est très suivie à Los Angeles. Les gens nous aiment, nous n'avons pas la meilleure équipe mais nous avons du coeur au ventre et nous les avons séduits. Vous verrez l'accueil qu'ils nous feront à notre retour.»

Notez le «nous» quand il parle des trois concessions, et vous comprendrez pourquoi Gretzky répond trois, quatre, cinq fois aux mêmes questions sans perdre le sourire. Le Gretzky de 30 ans utilise des mots comme *entertainment*, *showbusiness* (fun). Il était beaucoup plus sérieux il y a dix ans, à Edmonton.

Pendant ce temps, quelque part en Pennsylvanie, Mario Lemieux évite toujours les journalistes. Il est disparu le fameux soir où les Islanders de New York ont éliminé les Penguins, à Pittsburgh, en prolongation du septième match de la série. Nos confrères de Pittsburgh ne tentent même plus de le rejoindre même si les amateurs de hockey aimeraient bien savoir ce que pense le joueur numéro un de cette épouvantable défaite.

Un journaliste qui côtoie Lemieux depuis ses débuts avec les Penguins: «Je pense que Mario se fout complètement de ce que les gens pensent de lui...»

Wayne Gretzky, lui, continue de répandre la bonne parole partout où il passe. Et le crucifix qu'il portait au cou hier devait valoir un bon petit montant.

Une mauvaise surprise

■ *Du côté des Kings de Los Angeles, il y a 17 bagues de la Coupe Stanley. Chez le Canadien, trois. Les Bien-aimés ne peuvent donc pas vraiment compter sur la «tradition de champions» dans cette finale.*

Lors du match numéro un, l'expérience des Kings a fait bien mal paraître les jeunes de Jacques Demers. Les visiteurs avaient solidement en mains le contrôle du match. Tony Granato, un jeune loup qui forme un trio tout en vitesse avec Corey Millen et Mike Donnelly, nous a donné hier un aperçu de ce qui se passe dans le vestiaire du Los Angeles. «Gretzky, Kurri, Huddy et McSorley savent comment gagner des finales. Ils n'arrêtent pas de faire les clowns dans le vestiaire. Ils veulent que la préparation soit la même que pendant la saison. Il n'y a pas de pression additionnelle...»

Les Kings ont l'expérience mais ils ont également de jeunes jambes, ce qui en fait une équipe bien équilibrée. L'exemple de la défense est éloquent: trois vétérans, McSorley, Huddy, Watters, et trois brillants jeunes athlètes, Sydor, Blake et Zhitnik. Ça rappelle le Canadien de 1986 avec Robinson, Green, Ludwig et leurs jeunes partenaires Chelios et Svoboda...

Selon Wayne Gretzky, les Kings ont surpris le Canadien avec leur style de jeu. «Ils ne rencontrent pas d'équipe comme la nôtre dans leur conférence.» Et le Canadien a été désagréablement surpris: il a découvert une formation beaucoup plus redoutable qu'il ne croyait.

Il n'y a qu'un point d'interrogation chez les Kings mais il est énorme: le gardien Kelly Hrudey a jonglé avec quelques rondelles lundi. Il ne semblait pas très fiable.

Mais il faudra le tester pour de vrai. Dans le premier match, l'attaque du Canadien faisait pitié à voir. La tactique du lancer à tout prix, de loin et de tous les angles, n'est pas suffisante.

Ronald King



Jari Kurri déclare «avoir retrouvé le plaisir de jouer...» PHOTO ROBERT NADON, *La Presse*

Jari Kurri a des comptes à régler

«Il y a longtemps que je n'ai pas eu autant de plaisir»

■ Ils ne sont plus très jeunes, ni très rapides mais ils sont encore capables de se trouver et d'embêter une jeune équipe comme celle du Canadien. Jari Kurri et Wayne Gretzky revivent de beaux moments, comme le racontait hier le Finlandais qui fut à un certain moment le meilleur ailier droit du monde du hockey.

«Il y a 12 ans, nous nous sommes amenés ici au Forum et nous avons éliminé le Canadien. Nous étions jeunes et nous ne savions pas vraiment ce que nous faisions. Quand je suis arivé, ça m'a rappelé de bons souvenirs...»

Kurri a marqué contre le Canadien dans la match numéro un et Patrick Roy lui a volé un deuxième but. Mais le gardien du Canadien le reverra encore devant lui. «J'ai retrouvé le plaisir de jouer. Wayne et moi sommes plus expérimentés, nous trouvons de nouveaux moyens de fonctionner.»

Rappelons que c'est grâce à Gretzky que Kurri a quitté l'équipe de Milan, en Italie, pour revenir à la Ligue nationale. Il avait laissé les Oilers d'Edmonton après une longue dispute et voulait s'éloigner du monde un peu fou de la LNH. «Ce séjour en Europe m'a fait beaucoup de bien. J'avais besoin de repos, surtout dans la tête. La saison était de 40 parties seulement et quand je suis revenu en Amérique, j'étais frais et dispos.»

Mais la rentrée n'a pas été aussi facile que prévue. Les Kings ont connu de longues séquences sans victoire, Gretzky a raté presque toute la saison et Kurri, sur lequel on fondait tant d'espoirs, a eu du mal à se mettre en marche. Il y avait un peu d'amertume dans ses propos hier.

«Quand Wayne n'était pas là, je jouais sur le troisième trio et je ne participais pas souvent aux attaques à cinq. Les gens regardent seulement les statistiques avant de porter un jugement. Ce n'est pas tout à fait juste. Pendant la série contre les Maple Leafs, Wayne a encaissé plusieurs critiques méchantes. On s'attendait à ce qu'il amasse trois ou quatre points par partie...»

Il y a donc un peu de vengeance dans l'esprit des Kings. Kurri pense sans doute aussi à Peter Pocklington et Glen Sather qui ont toutes sortes de problèmes à Edmonton. «Je n'ai pas eu autant de plaisir depuis longtemps. C'est encore plus agréable de gagner lorsque tout le monde a dit que vous n'en êtes plus capables.

«Quand Wayne compte un but, quand le match se termine et que nous avons la victoire, je vois dans ses yeux que lui aussi a beaucoup de plaisir.»

Le Canadien ferait mieux de prendre ces deux vétérans au sérieux...

R.K.

KINGS - CANADIEN / VERS LA COUPE STANLEY



PHOTO DENIS COURVILLE, *La Presse*

Une petite soeur...

Patrick Roy est père d'un troisième enfant. Son épouse Michèle a donné naissance à une petite fille, Jana, hier matin. Le couple a déjà deux garçons, Jonathan et Frédérick. La mère et le bébé de six livres et cinq onces se portent bien. L'entraîneur Jacques Demers a souligné la concentration démontrée par son gardien malgé la grande nouvelle. «Après le match de mardi, il a répondu à toutes les questions des journalistes même s'il devait se rendre à l'hôpital. On dit souvent que Wayne Gretzky est un grand ambassadeur du hockey. Mais c'est aussi le cas de Patrick.»

Demers en parlant de Robitaille: «Faudra mieux le surveiller...»

■ Avec deux buts, ***Luc Robitaille*** a été le gros canon des Kings mardi soir. Dans la série précédente, contre les Maple Leafs de Toronto, il avait connu des ennuis, ne s'imposant que dans le sixième match. Les joueurs de Pat Burns l'ont contrôlé en l'accrochant et le harcelant sans arrêt. Or, la défensive du Canadien joue plus proprement, ce qui est à l'avantage de Robitaille.

«C'est sûr qu'il va se sentir plus à l'aise contre nous, a convenu Jacques Demers. On est moins gros que les Maple Leafs. Et Robitaille est originaire de Montréal, ce qui rehausse sa motivation. Il a obtenu neuf lancers au but dans le premier match. Faudra mieux le surveiller.»

En effet.

o

À qui Demers compare-t-il les Kings de Los Angeles? Aux Oilers d'Edmonton de la belle époque, bien sûr. «Comme eux, ils foncent à toutes les occasions», a dit l'entraîneur.

o

Jari Kurri trouve merveilleux de se retrouver en finale de la Coupe Stanley, lui qui compte déjà cinq Coupes à son palmarès. «Il y a plusieurs jeunes dans l'équipe et j'ai l'impression de retrouver mes 20 ans», explique l'élégant patineur, qui a marqué le troisième but des Kings dans la victoire de mardi. Il en compte maintenant 102 en séries, soit six de moins que Gretzky, le meneur de tous les temps.

o

Pour voir son nom gravé sur la Coupe Stanley, il faut disputer au moins un match en finale ou 40 matchs en saison régulière. Deux joueurs du Canadien ne répondent pas à ce critère: ***Donald Dufresne*** et ***Jesse Bélanger***. «Si on est dans une situation positive, j'aimerais bien donner une chance à Dufresne...», a avoué Demers. D'autre part, ***Kevin Haller*** se qualifiera en prenant la place de Sean Hill dans la formation, ce soir.

Neilson à la barre des Panthers

Associated Press

FORT LAUDERDALE

■ Roger Neilson sera le premier entraîneur de l'histoire des Panthers de la Floride.

«Après avoir quitté New York, j'espérais être de retour comme entraîneur, a déclaré Neilson, qui avait été remplacé par Ron Smith en janvier. J'ai discuté avec plusieurs équipes, mais il ne fait pas de doute que c'était la meilleure occasion.

«C'est une chance de travailler pour une nouvelle concession et dans une nouvelle ville, et c'est une chance de travailler avec Bobby Clarke et Bill Torrey», a-t-il ajouté.

«Le premier entraîneur engagé représente une décision très critique, a déclaré le directeur général Clarke. Nous croyons avoir engagé le meilleur homme disponible. Le dossier de Roger avec des équipes bonnes et moins bonnes est superbe.»

En 1991-92, Neilson, 58 ans, avait conduit les Rangers au premier rang du classement général avec une fiche de 105 points, la meilleure de leur histoire.

Il avait aussi mené les Maple Leafs de Toronto à leurs deux dernières saisons gagnantes avant l'arrivée de Pat Burns en 1977-78 et 78-79, et il avait surpris le monde du hockey en conduisant les Canucks de Vancouver à la finale de la coupe Stanley en 1982.

Il a également dirigé les Kings de Los Angeles pendant une demi-saison et les Sabres de Buffalo durant deux ans. Sa fiche en carrière est de 328-270-109 en saison régulière et de 37-40 dans les séries éliminatoires.



NE MANQUEZ PAS ÇA! EXPOS MATCH

Le seul magazine de baseball au Québec

Profitez de cette offre spéciale!

10 magazines à 15%* de rabais, seulement 34,37$

OU

16 magazines à 20%* de rabais, seulement 52,00$

De plus, vous recevrez gratuitement une photographie autographiée 5"X7" de Felipe Alou.

Je m'abonne pour ☐ **10 numéros: 34,37$** ☐ **18 numéros: 52,00$**

NOM: _____ PRÉNOM: _____

ADRESSE: _____ APP.: _____

VILLE: _____ PROVINCE: _____

CODE POSTAL: _____ TÉL.: _____

Envoyez un chèque ou mandat-poste à:

"MAGAZINE EXPOS MATCH"
1010, rue Sherbrooke ouest, bureau 2300
Montréal (Québec) H3A 2R7

*Sur le prix du magazine en kiosque, taxes incluses. Cette offre se termine le 30 juin 1993

LE COURRIER-SOUVENIR La Presse



Moments magiques

Le hockey des séries éliminatoires est magie.

Il attise les passions, avive les mémoires, immortalise des attitudes, crée des faits d'armes, transforme des athlètes en légendes.

Les descentes d'Henri, les promenades du Gros Bill le long de la ligne bleue, les exploits de Jacques Plante ou Ken Dryden, la hargne du Rocket, les colères de Ferguson, les buts vainqueurs de Ti-Guy, Lemaire, Cournoyer ou Elmer Lach, ces images inoubliables, il est fort à parier que vous les ayiez cueillies pendant les séries de la Coupe Stanley.

De tous ces souvenirs, il en est sûrement un que vous préférez. Nous vous invitons à le raconter, à le partager. Que s'est-il passé? Où vous trouviez-vous? Pourquoi vous a-t-il marqué?

Jusqu'à la fin de la série, nous publions quelques-uns des meilleurs envois. Au lendemain de la conquête de la Coupe Stanley, nous tirerons deux de ces lettres au sort et leurs auteurs mériteront chacun deux paires d'excellents billets, l'une pour un match Canadien-Nordiques, l'autre pour une rencontre Canadien-Penguins.

On poste son envoi comme suit:

Moments magiques,
La Presse,
Casier postal 5015,
Succursale Place d'Armes,
Montréal H2Y 3M1

LETTRES MOULÉES S.V.P.

JE ME SOUVIENS,

NOM _____ ÂGE _____

ADRESSE _____

VILLE _____

CODE POSTAL _____ TÉL.: _____

MAGNES



Le Canadien, vainqueur de la Coupe Stanley en 1944... L'équipe dirigée par Dick Irvin était composée des Toe Blake, Maurice Richard, Elmer Lach, Ray Getliffe, Murph Chamberlain, Phil Watson, Emile Bouchard, Glen Harmon, Buddy O'Connor, Jerry Heffernan, Mike McMahon, Léo Lamoureux, Fernand Majeau, Bob Fillion, et Bill Durnan. PHOTOTHÈQUE La Presse

En 1944, l'oreille collée à la radio...

Nous étions à Chicoutimi et j'avais 14 ans. Mon père, mes jeunes frères et moi avions l'oreille collée sur l'appareil radio. C'était en 1944. Le temps de Maurice Richard et des autres. Que c'était palpitant d'entendre les «Il monte, il monte, il lance et compte!» Ah! que de beaux souvenirs. Nous avions seulement notre imagination pour visualiser ces fameuses parties de hockey. Pas de batailles. Peu de punitions. Notre coeur battait au rythme des envolées oratoires de l'annonceur sportif. Les cris joyeux à chaque but compté. C'était le bon vieux temps du hockey radiodiffusé. Aujourd'hui c'est autre chose... qui dit mieux!

Lise Joyal-Desaulniers, 63 ans
Grand-Mère

On n'a pas oublié les commentaires enlevants de Michel Normandin.

Je me souviens, c'était en 1944 durant la série demi-finale qui opposait le Canadien aux Maple Leafs. J'avais 17 ans, j'étais étudiant et j'étais en pension chez mon grand-père à Montréal parce que mes parents habitaient à l'extérieur. J'avais invité un ami à venir écouter la partie à la radio. Pendant que je soupais, mon oncle est arrivé et m'a offert un billet pour aller voir le match. Fou de joie, je suis parti sur-le-champ et j'ai oublié mon ami. Ce soir-là, le Canadien l'a emporté 5-1, et c'est Maurice Richard qui a compté les cinq buts de son équipe. Paul Bibeau était le gardien des Leafs. Les trois étoiles du match ont été décernées au Rocket. Cet exploit, dont j'ai été témoin, demeurera vivant dans ma mémoire pour toujours.

Jean-Paul Ste-Marie, 66 ans
Joliette



Je me souviens, j'étais une petite fille de 9 ans, j'adorais le hockey et j'écoutais les matches avec mon père, l'oreille collée contre notre gros radio de bois brun. C'était une boîte magique dans laquelle on entendait les commentaires enlevants de Michel Normandin. Je me souviendrai toujours de cette quatrième période de prolongation au cours de laquelle mon idole Maurice Richard avait compté le but victorieux. Le temps a passé. J'adore toujours le hockey.

Monique Vaillancourt
LaSalle

Je me souviens de Hector «Toe» Blake, de ses treize saisons comme entraîneur au cours desquelles il remporta la Coupe Stanley huit fois dont cinq d'affilée, de 1956 à 1960. Il fut un entraîneur à nul autre pareil après avoir connu une carrière fantastique comme joueur, d'abord avec les Maroons, puis le Canadien. Plus tard, il compléta la fameuse «ligne du Punch» aux côtés de Maurice Richard et Elmer Lach. Avant de prendre sa retraite en 1948, il avait contribué à deux conquêtes de la Coupe Stanley, en 1944 et 1946. Je me souviens.

Roger Laplante,
Montréal-Est

EXPOS-ASTROS

■ Les Dodgers de Los Angeles ont réclamé, hier, le lanceur droitier ***Jonathan Hurst*** que les Expos avaient offert au repêchage.

Hurst avait été retiré de la formation de 40 joueurs, jeudi, lorsque les Expos ont obtenu le gaucher ***Cliff Brantley*** de l'organisation des Phillies de Philadelphie.

o

Utilisé comme frappeur suppléant en septième manche, ***Jeff Bagwell*** a pris part à un 213e match de suite pour égaler un record des Astros établi par ***Enos Cabell*** à la fin des années 70.

o

Les Expos doivent jouer 27 de leurs 37 prochains matchs à domicile où ils présentent un excellent dossier de 17-6.

Seuls les Phillies de Philadelphie et les Giants de San Francisco ont remporté plus de victoires qu'eux devant leurs partisans.

o

Doug Drabek n'a pas de chance avec les Astros. À ses six défaites, l'attaque ne lui a donné que 13 points et quatre fois, ils n'ont inscrit qu'un seul point.

Sa moyenne de points ne s'élève qu'à 2,79 même si son dossier s'établit à 5-6.

PC

AU MONTICULE AUJOURD'HUI

■ Les Expos entreprennent un séjour de sept matchs à domicile ce soir en recevant la visite des Cubs de Chicago.

Le match débutera à 19h35.

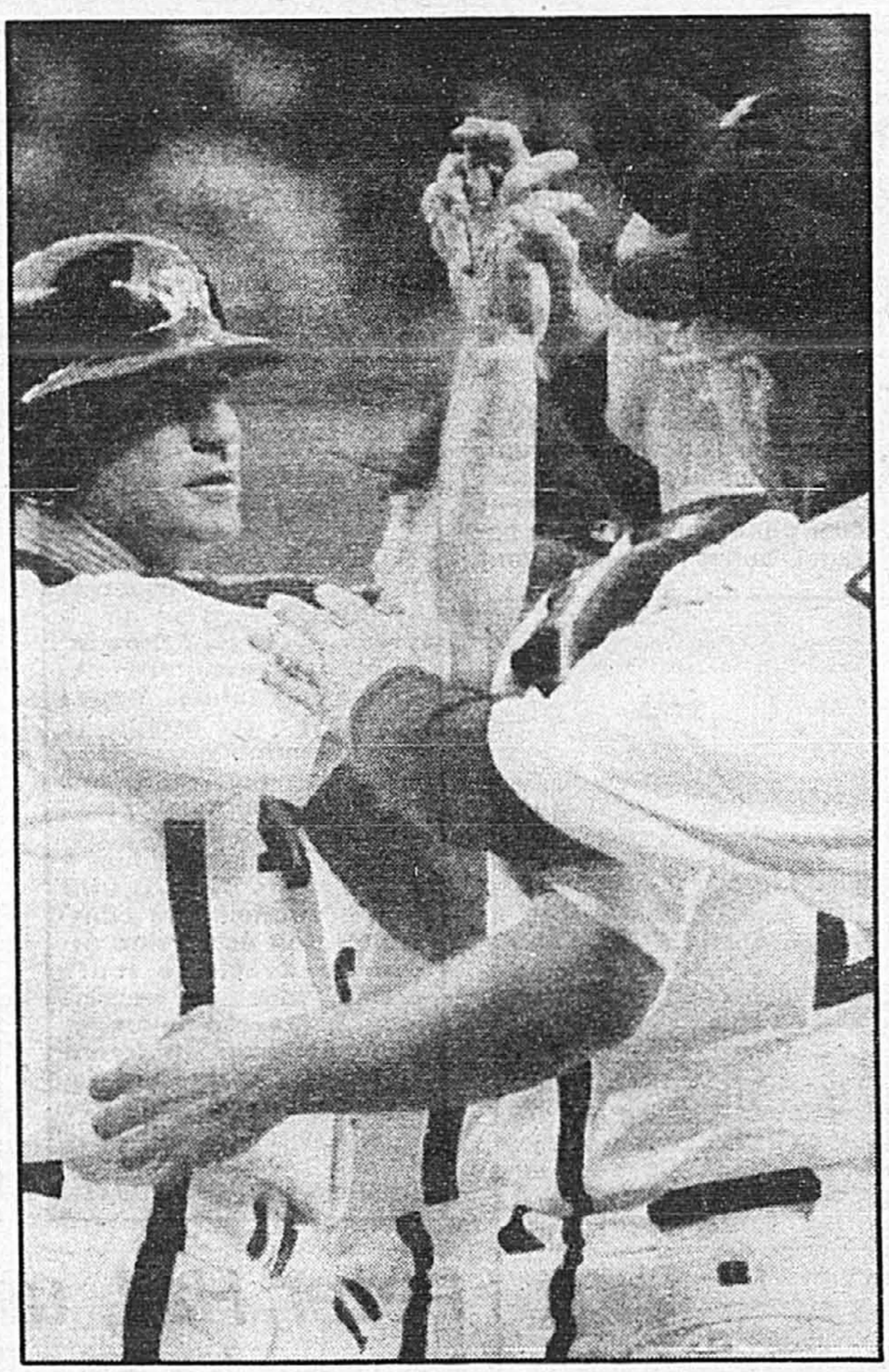
Dennis Martinez (3-5) sera opposé au droitier Mike Morgan (3-6). Les deux vétérans se sont affrontés samedi à Chciago où Martinez a remporté sa troisième victoire.

Martinez a accordé sept coups sûrs et quatre points en six manches. Il a retiré les 11 derniers frappeurs à lui faire face.

Il affiche un dossier de 10-6 en carrière contre les Cubs. Morgan, lui, présente une fiche de 2-6 contre les Expos. Il était le partant des Dodgers de Los Angeles en juillet 1991 lorsque Martinez a réussi son match parfait, le 15e dans l'histoire du baseball.

Jeff Shaw (0-2), Brian Barnes (1-1) et Ken Hill (6-0) seront les autres partants des Expos lors de la série de quatre matchs. Ils seront opposés respectivement à Joe Guzman (4-4), Mike Harkey (5-2) et Greg Hibbard (6-3).

PC



Casey Candaele, à l'extrême gauche, a eu droit aux égards de tous les Astros après avoir inscrit le point gagnant en neuvième manche. Candaele a marqué à la suite d'une erreur de John VanderWal, des Expos. PHOTO Reuter

Kerrigan: «Hill vient toujours pour jouer»

Presse Canadienne

HOUSTON

■ «C'est un gagnant. En plus du talent, il a ce qu'il faut à l'intérieur pour avoir du succès.»

Joe Kerrigan a vu encore une fois de quel bois se chauffe Ken Hill. En dépit d'une blessure à l'aine qui le faisait souffrir, il a travaillé pendant sept manches pour préparer la victoire des Expos, mardi.

«Après la sixième, Felipe m'a dit d'aller le voir pour lui demander s'il pouvait continuer. Il m'a dit qu'il voulait une autre manche. Il vient toujours pour jouer.»

Hill n'a donné qu'un seul point pour baisser sa moyenne de points mérités à 2.32, la troisième de la Ligue nationale.

Curieusement, les Astros n'ont pas choisi de déposer l'amorti même s'il boitait. Son élan n'était pas affecté mais il se déplaçait péniblement autour du monticule.

Kerrigan a expliqué: «À plusieurs reprises, Felipe a demandé aux troisième et premier-buts de jouer plus rapproché.

«De plus, ce n'est pas facile de déposer l'amorti sur une balle fronde surtout qu'il en a une bonne.»

Hill atteint 80-81 milles à l'heure avec sa balle fronde, ce qui est plus que la normale. Sa balle rapide peut atteindre 94-95 milles à l'heure.

Sa balle fronde est donc plus qu'un changement de vitesse...

«Comme sa balle fronde est rapide, il est encore plus difficile à frapper.»

Hill aime défier les frappeurs mais avec une telle balle fronde, on comprend mieux pourquoi il a tant de front.

Roulé par un roulant

VanderWal commet une erreur fatale en neuvième manche

RICHARD MILO
de la Presse Canadienne

HOUSTON

■ Un faible roulant a roulé les Expos, hier après-midi à Houston.

Johnny VanderWal a commis une erreur coûteuse et les Astros ont gagné 5-4 devant 21 405 personnes.

Avec les buts remplis, VanderWal a échappé un roulant d'Eric Anthony en voulant relayer au marbre.

Felipe avait alors cinq joueurs à l'avant-champ, ayant ramené Lou Frazier du champ gauche pour jouer à l'arrêt-court.

«Pour une seconde, j'ai pensé que la stratégie allait fonctionner», a-t-il dit.

«Nos chances étaient minces de survivre. Il n'y avait qu'un retrait et (Mel) Rojas ne lance pas bien.»

Rojas (1-4) n'a retiré qu'un seul frappeur à la neuvième.

Le marqueur officiel a donné un point produit à Anthony et Felipe n'a guère apprécié.

«Ce n'est pas une ligue de balle-molle du samedi soir. Je n'avais pas cinq joueurs à l'avant-champ pour qu'on lance au premier but.»

Après consultation, le marqueur officiel a retiré le point produit à Anthony une demi-heure après le match.

La stratégie avait fonctionné à Los Angeles l'an passé lorsque Mike Scioscia avait frappé dans un double-jeu.

Ce n'était sûrement pas la journée de VanderWal. Il avait également failli à la tâche à la huitième en étant incapable de déposer l'amorti.

«On ne lui demandait pas un amorti parfait. Il y avait sur les buts deux des gars le plus rapides dans le baseball en Grissom et Frazier.»

VanderWal, lui, a expliqué que le jeu aurait été serré au marbre.

En échappant la balle, les Expos ont toutefois échappé le match.

«J'ai saisi la balle proprement mais je l'ai échappée en la transférant dans ma main.»

Un simple de Delino DeShields avait créé l'égalité 4-4 après deux retraits en première moitié de neuvième contre le releveur Doug Jones (3-4).

Heredia: deux manches et deux tiers

Gil Heredia a entrepris le match et il a donné quatre points et six coups sûrs en deux manches et deux tiers.

«Il n'avait rien. Ses tirs étaient hauts», a noté Felipe.

C'est la huitième fois cette saison qu'un partant des Expos lance moins de trois manches.

Marquis Grissom a connu un bon match à l'attaque, obtenant trois des neuf coups sûrs des Expos. Il a claqué un circuit en solo et un triple.

Grissom a expédié une balle courbe de Greg Swindell en première manche pour réussir son septième circuit de la saison à la première.

Un double de Moises Alou, une erreur de Swindell sur un amorti-sacrifice de Mike Lansing et un simple de Tim Laker ont donné le deuxième point aux Expos en deuxième manche.

Laker a brisé son bâton en deux. La balle a tout de même roulé au champ extérieur à la position laissée vacante par le joueur de deuxième but sur un court-et-frappe.

Après avoir été retirés dans l'ordre à la première, les Astros ont éclaté en deuxième. Ils ont frappé quatre coups sûrs et marqué deux points.

Heredia a été envoyé aux douches en troisième; les Astros ont alors réussi deux autres points.

SOMMAIRE

MERCREDI
EXPOS 4
HOUSTON 5

EXPOS	ab	pc	s	pp	HOUSTON	ab	pc	s	pp
DeShld 2b	4	0	1	1	Biggio 2b	4	0	0	0
Frazier cg	3	0	0	0	Finley cc	4	0	0	0
Grissom cc	4	2	3	1	Dnnels 1b	3	1	1	0
Clbrnn 1b	3	0	0	0	Bagwell 1b	1	0	0	0
VndrWl 1b	1	0	0	0	Anthny cd	3	1	1	0
Alou cd	4	1	1	1	Caminiti 3b	4	2	2	1
Lnsing 3b	3	0	1	0	Gnzalez cg	3	0	1	1
Crdero ac	4	0	0	0	Servais r	3	0	2	1
Laker r	2	0	1	1	Cedeno ac	3	0	1	1
DFlchr r	1	0	0	0	Swndell l	2	0	0	0
Mcltsh r	0	1	0	0	Bass fu	1	0	0	0
Hredia l	0	0	0	0	XHernandez l	0	0	0	0
Grdiner l	0	0	0	0	DJones l	0	0	0	0
Berry fu	1	0	0	0	Candaelee fu	1	1	1	0
Bttnfld l	0	0	0	0					
Stairs fu	1	0	1	0					
Fssero l	0	0	0	0					
Bolick fu	1	0	1	0					
Rojas l	0	0	0	0					
Totaux	**32**	**4**	**9**	**4**	**Totaux**	**34**	**5**	**9**	**4**

EXPOS ..... **110 001 001—4**
Houston ..... **022 000 001—5**

Point gagnant après un retrait. E—VanderWal (1er), Swindell (1er). DJ—Houston 2. LSB—EXPOS 6, Houston 10. 2B—Alou (11), Anthony (11), Caminiti (14). 3B—Grissom (2e). CC—Grissom (7e). S—Lansing, Heredia, Biggio.

EXPOS	ml	cs	p	pm	bb	r
Heredia	2⅔	6	4	4	0	1
Gardiner	1⅓	1	0	0	2	2
Bottenfield	2	0	0	0	0	1
Fassero	2	1	0	0	0	2
Rojas P,1-4	⅓	1	1	1	2	0
Houston						
Swindell	6	5	3	3	1	1
XHernandez	2	2	0	0	1	1
DJones G,3-4	1	2	1	1	0	1

APL—par Bottenfield (Servais), par DJones (DFletcher). ML—Bottenfield. Arbitre au marbre: , Crawford; 1er but: Rippley; 2e but: Hallion; 3e but: Quick.
Durée: 2:59. Assistance: 21,405.



Carl Mailhot
collaboration spéciale

VOILE

Pas de hauts, ni de bas

La voile connaît une progression sobre mais constante chez nous

La semaine dernière nous présentions un court topo de la situation de la voile en France. On notait qu'après avoir grimpé en flèche en une quinzaine d'années, il y avait depuis 1989 un net ralentissement.

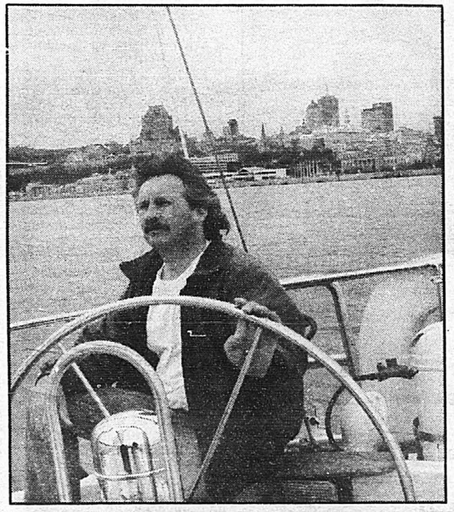
Qu'en est-il chez nous maintenant? Pas de hauts, ni de bas depuis sa popularité au début des années 70. Plutôt une progression sobre mais constante et ce, en dépit du contexte mondial. Selon Bernard Vermersch, directeur de la Fédération de Voile qui nous a indiqué les principales tendances et compilé de précieuses statistiques, souvent difficiles à obtenir, voici plus en détails le profil de la voile au Québec.

Parce qu'il n'y a pas eu de grandes échappées, il n'y a pas eu non plus de lendemains durs. En ce sens, nous avons été épargnés. Il reste toutefois que, comme partout ailleurs, certains facteurs viennent modifier le cours des choses. Ils sont reliés, pour un, à l'économie, selon qu'elle se porte bien ou mal mais aussi à des mécanismes d'entrainement comme les événements *Québec 84*, courses océaniques avec des marins vedettes, régates locales bien médiatisées, etc... On doit inclure de même les courants de mode qui apportent une popularité soudaine. Les véliplanchistes comptent dans les chiffres attribués au monde de la voile. L'avènement de ce sport qui a eu un effet soudain à la fin des années 70 et début 80 et qui est en chute depuis 1988 démontre bien la thèse d'une activité liée à une mode.

«La manière de s'adonner à la voile, indique M. Vermersch, a aussi évolué, toujours selon divers facteurs qui l'ont influencé comme l'émigration de nombreux plaisanciers vers le côté américain du lac Champlain pour des raisons de fiscalité et d'attraits d'un plan d'eau à proximité de Montréal.»

À ce nombre s'ajoutent beaucoup de véliplanchistes qui vont s'adonner à leurs ébats vers des conditions de température et de vent plus conformes aux nôtres. Les principales destinations sont la Caroline du Nord, la république Dominicaine et autres endroits du sud.

Comme nous le mentionnions dans la dernière chronique, de plus en plus de gens ici comme en France préfèrent louer plutôt qu'acheter un bateau. D'autres finalement vont se regrouper pour en partager la propriété, toujours pour des raisons reliées à une économie moins dépensière.



Richard Cadrin, dont nous avions parlé la semaine dernière, a terminé premier en classe participation, classe A, de la Coupe Ville de Québec, disputée samedi et dimanche. Richard a été efficacement secondé par sa femme Patricia.

Le Laser à l'honneur

■ **Une très grande nouvelle qui vient confirmer la vitalité du dériveur de 13 pieds, le Laser: créé en 1971 par l'architecte naval montréalais, Bruce Kirby, il a été promu au rang de monotype en classe Olympique par la très cotée *International Yacht Racing Union* de Londres, il y a quelques semaines à peine. Plus de 170 000 unités auraient été construites, soit en version ordinaire avec une seule grande voile, ou en version 2, dotée d'un foc et d'un spinnaker. Ils feront au Hudson Yacht Club, samedi et dimanche, la pluie et le beau temps dans le cadre de la régate British Airways. Info.: 458-5326.**



La préoccupation de Peter Hall, président de la Fédération de Voile du Québec: rendre le sport accessible aux jeunes.

Peter Hall, un homme de passions

■ Le président de la Fédération de Voile du Québec, Peter Hall, est à 43 ans un homme de «Grand Projet» comme on s'entend à décrire dans l'ingénierie mondiale (qui compte dans ses rangs SNC-Lavallin), les réalisations de taille. Il a occupé le poste de vice-président dans cette firme pendant quatre ans. Aujourd'hui, il gère sa propre affaire et, d'employeur, Lavallin est devenu client. S'il n'avait qu'une passion, cet avocat de formation ne ferait pas l'objet d'une chronique de voile. Vous l'avez deviné, Peter est de cette grande famille des mangeurs d'écoute. En fait, il serait injuste de ramener tout ce qu'il a accompli au simple dénominateur de «passion», si intense peut-elle avoir été. On peut affirmer plus justement que c'est une carrière qu'il a menée de front parce qu'elle fut aussi exigeante et laborieuse qu'une occupation professionnelle. Après avoir remporté maintes fois les honneurs de la compétition internationale, il compte appliquer à la F.V.Q. par le biais de son poste toute son expertise de coordonnateur et de gestionnaire.

Même si son titre est «politique», au sens où il est élu par un conseil d'administration et non rémunéré, il n'est pas là par parachutage mais bien au contraire, pour l'excellence de ses prestations à voile et pour mener à terme avec toute l'énergie qu'on lui connaît tous les objectifs que la Fédération s'est fixé.

Ce compétiteur acharné, ce «battant» pour employer un mot à la mode, accumule depuis 1977 les victoires qui ne font apparaître que le sommet d'une immense préoccupation qui lui tient à coeur, rendre la voile accessible en permettant aux jeunes de pratiquer sur une plus large échelle cette activité qu'on associe encore trop au monde adulte, à cause notamment du fait que la voile implique habituellement l'acquisition d'un bateau et d'un budget dont ils ne disposent pas.

Cette récente nomination (novembre 92), ne vient que couronner les quatre années précédentes où il était vice-président *Élite* au programme de préparation des athlètes pour les compétitions de haut niveau, appelée excellence. Il a tellement «excellé», c'est le moins qu'on puisse dire, qu'il a conduit le Canada de la 3e à la 1ère place aux championnats juniors (19 ans et moins) interprovincial et national.

Ses armes principales sont le Soling et le Lightning pour n'en nommer que deux. Il a débuté en 1974 sur l'équipe nationale et dès 1977, il remportait au terme de huit compétitions internationales dans autant de pays la Coupe du monde de Soling, un petit quillard ouvert de 26 pieds. En 1989, il décrochait un deuxième championnat mondial, cette fois sur Lightning, un dériveur de 19 pieds.

Pour lui, ce ne sont pas que des victoires sur l'eau mais aussi la preuve qu'il a vaincu le quotidien qui, pendant plus de 20 ans d'implication au niveau des compétitions, ne lui laissaient que les soirs, les fins de semaine, les congés, les miettes quoi! pour ateindre un niveau très exigeant. Bref, le peu de temps qu'il lui restait après s'être battu comme tout le monde pour vivre la vie de tous les jours, il l'utilisait pour parfaire ses sciences de la manoeuvre.

Cette expérience d'avoir été un bûcheur pour arriver à ses fins le dessert bien aujourd'hui où la tendance est à l'image de quoi il a traversé. «Les jeunes, dans ce milieu de la voile sportive, ne sont plus des gosses de riches comme on dit en France. Et c'était le cas ici, il y a peut-être vingt ans. Aujourd'hui, ils se recrutent dans les gens moins nantis et ils doivent vouloir beaucoup plus accéder à un haut niveau. Comme les affaires que je mène dans le monde où la concurrence est féroce, la voile compétitive l'est tout autant. Elle exige toujours plus. Alors qu'il y a vingt ans, on se préparait pour les *Olympiques* en quelques mois d'entrainement. Aujourd'hui, il vous faut environ huit ans de compétitions internationales et deux ans à plein temps si vous voulez le moindrement espérer décrocher une médaille.

«Ceci dit, cet aspect ne doit pas faire croire que la Fédération travaille exclusivement à former de la graine de champion. Parmi nos objectifs, le plus urgent est d'inciter par toutes sortes de moyens les Yacht Club, Club de voile, etc., à créer des activités de voile pour les jeunes. Il faut aussi décentraliser les activités qui se retrouvent en majorité à Montréal et à Québec. Il faut les étendre au Lac St-Jean, à l'Abitibi, à la Gaspésie ainsi qu'à toutes ces régions qui ont trop longtemps été laissées pour compte.»

Combien de Québécois font de la voile?

■ Voici quelques données rassemblées, tabulées par la Fédération de Voile du Québec dont nous reparlerons la semaine prochaine après vous avoir présenté son directeur général, Bernard Vermersch.

Selon des estimations de *Statistique Canada*, en 1987, environ 270 000 personnes faisaient de la voile, ceci incluait un pourcentage de près de 50 p. cent pour les seuls adeptes de la planche à voile.

D'autres chiffres de la même source évaluaient en 1990 à environ 23 000 le nombre de voiliers possédés par les ménages québécois. En multipliant cette quantité par le nombre d'utilisateurs réguliers et occasionnels, on atteint facilement un total de pratiquants de l'ordre de 150 000 personnes. En y ajoutant les véliplanchistes, on dépasse largement le quart de million sans compter les milliers de plaisanciers québécois du côté américain du lac Champlain qui ne sont pas répertoriés dans les estimations de *Statistique Canada*.

Bon an, mal an, le nombre de clients dans le réseau des écoles de voile homologuées par la Fédération tourne autour de 20 000 personnes. Durant les années de popularité croissante de la planche à voile, lorsque tout le monde devait apprendre à apprivoiser cette nouvelle discipline, le nombre d'étudiants a atteint les 30 000 inscriptions par année. Ces données ne font pas partie non plus des évaluations de *Statistique Canada* qui sont basées sur le nombre d'embarcations que possèdent les Québécois.

Selon une autre source de renseignements, celle-là émanant du milieu de la plaisance au lac Champlain que nous a communiqué Michel Sacco de la Marina Gosselin, il y aurait environ 5000 unités à voile appartenant à des Québécois dans cette région. Il note de son côté que la fréquentation des marinas ainsi que le nombre d'unités à flot demeurent relativement stables, même si la vente de voiliers neufs a fortement ralenti.

LES INTERNATIONAUX DE TENNIS DE FRANCE

«J'aurais eu besoin de mieux servir»

Sampras mord la poussière devant Bruguera; Edberg en sérieuses difficultés

Reuter et AFP
PARIS

■ Pete Sampras l'avait annoncé: «Je n'ai pas grandi sur terre battue». Hier, le numéro 1 mondial a été proprement enterré 6-3, 4-6, 6-1, 6-4 par Sergi Bruguera (tête de série numéro 10) en ronde quart de finale des Internationaux de France.

«J'aurais eu besoin de mieux servir pour gagner ce match», a souligné l'Américain, qui était le favori à Roland-Garros, après un honorable parcours (Cherkasov, Ondruska, Svensson, Washington).

Ainsi, le premier des deux grands attaquants encore en lice avec Stefan Edberg a mordu la poussière, mais la tâche s'annonçait encore plus difficile pour le Suédois, tête de série numéro trois, face au redoutable Ukrainien Andrei Medvedev (numéro 11), sur une terre battue alourdie par de grosses averses.

Auteur d'un début de match éclair, Medvedev a enlevé le premier set 6-0 en 17 minutes. Transpercé au filet par les passings de l'Ukrainien, Edberg a adopté une tactique plus prudente en début de deuxième manche. Medvedev menait 5-4 dans ce deuxième set lors d'une première interruption par la pluie. Après 10 minutes de coupure, les deux hommes revenaient sur le court central pour disputer sept petits points (égalisation d'Edberg à 5-5 et 30-0 pour Medvedev au 11e jeu) avant une nouvelle averse qui mettait définitivement fin aux débats. Le match reprendra aujourd'hui à midi.

«C'est un bon joueur de terre battue, je pense qu'il peut gagner le tournoi», a souligné Sampras à propos de l'Espagnol récent vainqueur à Monte-Carlo. «J'ai dominé ici quelques bons spécialistes de la surface, mais Bruguera est d'une autre classe».

Courier-Krajicek

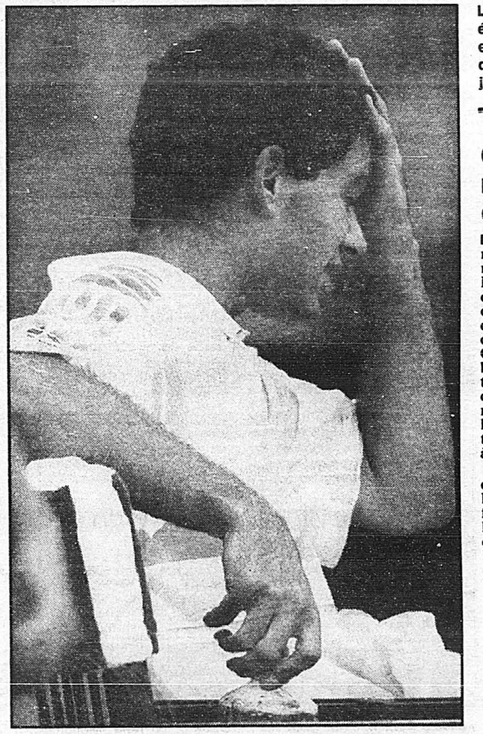
Dans le bas du tableau, Jim Courier, vainqueur mardi du Croate Goran Prpic, rencontrera Richard Krajicek (numéro 12) en demi-finale. Le racé attaquant néerlandais opposé pour la première fois au Tchèque Karel Novacek (numéro 13), a conclu 3-6, 6-3, 3-6, 6-3 et 6-4 une partie interrompue la veille par l'obscurité au terme des quatre premières manches. Le géant des Pays-Bas, lui aussi attaquant d'instinct, a mieux su finir ce match qu'il ne l'avait commencé, puisqu'il avait concédé 14 points consécutivement.

Reste que Courier, double tenant du titre, qui bénéficie de deux jours de repos avant sa demi-finale demain, devrait se présenter dans un état de fraicheur bien supérieur à Krajicek: le Néerlandais vient d'enchainer trois matches en cinq sets (Arrese, Costa, Novacek), une première à Roland Garros depuis 1978.

Si Courier mène 3-1 face à Krajicek, toutes leurs rencontres ont été serrées. «Je suis un serveur-volleyeur. Tout dépendra de la façon dont Courier retournera mes services», a annoncé le Néerlandais de 21 ans, demi-finaliste de l'Open d'Australie l'an dernier.

Les demi-finales dames opposeront aujourd'hui l'Allemande Steffi Graf (numéro un) à sa compatriote Anke Huber (8), et l'Espagnole Arantxa Sanchez (2) à l'Américaine Mary Jo Fernandez (5).

Voir résultats en page 17



L'Américain Pete Sampras a été sorti en quatre manches en ronde quart de finale. De quoi embarrasser le premier joueur mondial. PHOTO AFP

Graf redeviendra numéro un en battant Huber

■ Première tête de série, l'Allemande Steffi Graf, qui affrontera sa jeune compatriote Anke Huber (no 8) aujourd'hui en demi-finale des Internationaux de France, a toutes les chances de redevenir numéro un mondial sur le central de Roland-Garros. Jamais battue par Huber lors de leurs cinq précédentes confrontations, Steffi Graf, qui détient le record de 186 semaines consécutives passées à la tête du tennis féminin, retrouverait son bien en accédant à la finale.

Détrônée de la première place mondiale par Monica Seles le 8 septembre 1991, Graf bénéficie du forfait de la Yougoslave, sérieusement blessée lors d'une agression au couteau le 30 avril dernier à Hambourg.

Depuis quatre ans, Graf et Monica dominent pratiquement sans partage le tennis féminin. Elles ont l'une ou l'autre figuré à 23 des 24 dernières finales des tournois du Grand Chelem. La seule exception demeure la finale 1990 de Wimbledon qui opposait Martina Navratilova à l'autre Américaine Zina Garrison. AFP

BLOC NOTES

■ Même après une première semaine très calme, la sécurité ne s'est vraiment pas relâchée à Roland-Garros. À preuve, le bouquet qu'un admirateur de ***Steffi Graf*** lui a offert à la fin de son match contre ***Jennifer Capriati***. Avant de pouvoir le humer, l'Allemande a été obligée d'attendre qu'il soit minutieusement inspecté. C'est moins romantique mais c'est plus sûr!

o

Jim Courier n'a toujours pas perdu à Roland-Garros depuis 1990. En gagnant mardi, contre le Croate ***Goran Prpic***, il a porté son nombre de victoires consécutives à 19. Le record de ***Bjorn Borg*** reste encore assez lointain (quatre victoires consécutives, soit 28 matches sans défaite).

Il faudrait à l'Américain une quatrième victoire l'an prochain pour espérer égaler le Suédois. Difficile d'autant que le titre, cette année, n'est pas encore en poche. AFP

AUJOURD'HUI

■ **Voici l'horaire des principaux matches à l'affiche aujourd'hui aux Internationaux de tennis de France:**
Stefan Edberg (3), Suède, vs Andrei Medvedev (11), Ukraine.
Steffi Graf (1), Allemagne, vs Anke Huber (8), Allemagne.
Mary Jo Fernandez (5), É.U., vs Arantxa Sanchez (2), Esp.

La grande trappe

Les retrouvailles de l'Omnium Printanier



ANDRÉ TRUDELLE

La 65e édition de l'Omnium Printanier Beefeater réunira 146 golfeurs, dont 68 professionnels, demain, sur le parcours du club Beaconsfield, dans l'ouest de l'île de Montréal. Pour plusieurs d'entre eux, il s'agira de la toute première véritable compétition de 1993. Le tournoi offre une bourse de 10000$ aux professionnels dont 2000$ au gagnant.

L'approche est différente selon les participants. Si certains pros considèrent le tournoi tel une journée de travail, plusieurs autres, dont Daniel Talbot, voient en cette compétition une sorte de retrouvailles après plusieurs mois de séparation.

Philippe Gribbins, de l'Association de golf du Québec, responsable de l'organisation du tournoi, assure que: «L'Omnium Beefeater reste l'un des tournois les plus populaires de la province. Nous avons reçu 362 demandes de participation. Quelque 280 amateurs et professionnels locaux se sont disputé 42 places, en début de semaine, à Valleyfield et à Beauchâteau.»

Serge Thivierge, de Laval-sur-le-Lac, gagnant l'an dernier, après avoir battu Peter Malo, du Royal Montreal, au premier trou supplémentaire, n'a joué que quatre fois cette année. «J'ai obtenu de bons scores à Laval-sur-le-Lac, dit-il. J'ai enregistré des 67, 69 et 69. Ma quatrième ronde, je l'ai jouée au Mirage où j'allais davantage pour voir le parcours que pour le maîtriser. J'ai d'ailleurs enregistré un score de 80.»

À Beaconsfield, Thivierge estime que les 3e, 4e, 5e, 6e et 7e trous ne sont pas faciles à négocier. «Une fois ces trous passés sans trop de mauvais coups, ça va... sauf pour moi qui atteins presque chaque fois le toit du bâtiment situé à 150 verges du tertre de départ du 16e trou! Honnêtement, je ne suis pas prêt pour ce tournoi. J'ai beaucoup travaillé à ma boutique».

Daniel Talbot considère l'Omnium Printanier comme des retrouvailles pour les golfeurs professionnels et amateurs. «C'est un tournoi amusant, l'endroit idéal pour revoir de vieux chums. Le parcours de Beaconsfield est un terrain magnifique, de style anglais. Nous sommes privilégiés de pouvoir y jouer chaque année.»

Très occupé au club Le Mirage, qui en est à sa première année, Talbot explique qu'il a peu joué et il ne s'attend pas à des miracles, demain. Il est quand même heureux de renouer avec la compétition.

Pierre Archambault, de Kanawaki, champion amateur du Québec l'an dernier, reprend à peine le goût du golf. «Quand les conditions ne sont pas propices, dit-il, on ne joue pas. Ou si peu.» Pierre avait gagné l'édition de 1987 de l'Omnium Printanier en prolongation aux dépens de trois professionnels, alors que les quatre golfeurs avaient inscrit une ronde de 68.

Claude Dufour, champion senior amateur du Québec l'an dernier, a gagné l'Omnium Printanier en 1961, à Rosemère. «Il y avait de très bons professionnels inscrits à cette époque, rappelle Dufour. Cette année-là, Damien Gauthier, Jules Huot et Jack Kay étaient au nombre de mes victimes.»

Dufour a aussi gagné l'Omnium Printanier de 1962.

Pour Dufour, retraité, le golf est devenu un passe-temps agréable. «J'y vois plus une partie de plaisir qu'une compétition, dit-il. Je serai de l'Omnium de cette année.»

Rémi Bouchard, du Mirage, qui joue sur le circuit Nike, est revenu, hier soir, d'une excursion de pêche en compagnie de son père et d'un ami dans le nord du Québec. Il sera également du tournoi.



Serge Thivierge, gagnant de l'Omnium printanier Beefeater l'an dernier, reconnaît qu'il n'est pas prêt pour la défense de son titre.

Le Défi le Mirage, 55 concurrents

■ «Le défi est une affaire de gros sous. Non pas une question de gloire. Un professionnel peut empocher jusqu'à 15000$ pour deux jours de travail. Il est donc tout à fait logique de mettre les bouchées doubles ou triples lors de la qualification.»

C'est ce que déclarait, hier, Yvan Beauchemin, de Cedarbrook, qui sera l'un des 55 pros inscrits dans la qualification du Défi Le Mirage, aujourd'hui, au club du même nom. Le défi est la version québécoise du Skins'game.

Le défi n'a pas eu lieu l'an dernier, faute de commanditaire. Il y a deux ans, Beauchemin avait prélevé 13200$ de la bourse de 25000$ aux clubs Soulanges et Saint-Zotique.

Selon la formule retenue cette année, Le Mirage, commanditaire de l'événement se réservait le droit de nommer deux des quatre participants. Il a choisi Daniel Talbot, pro du club, et Rémi Bouchard, pro itinérant sous les couleurs du Mirage.

Les deux autres candidats à la bourse de 25000$ seront déterminés aujourd'hui à l'issue d'une qualification de 36 trous. Les deux golfeurs qui auront inscrit les deux meilleurs pointages seront retenus. Ils se retrouveront face à Bouchard et Talbot les 8 et 9 juillet.

Beauchemin estime qu'il faudra retrancher de quatre à six coups à la normale du parcours pour se qualifier. Le public est invité à surveiller les participants.

Les départs de la première ronde de 18 trous seront donnés à partir de 7h, aujourd'hui et ceux de la seconde à compter de midi. Le dernier trio, formé de Stéphane Talbot, Serge Thivierge et Éric Mercier partira à 9h24 et à 14h24.

Quant à Beauchemin, il jouera en compagnie de Joey Bissegger et de Laforce, à 9h16 et à 14h16.

LES CONSEILS DE MARIO



Un temps d'arrêt (3)

Question: Je suis un golfeur présentant un 12 de handicap. J'éprouve des difficultés avec ma descente de bâton. J'aimerais trouver un point de repère pour amorcer ma descente. Pouvez-vous m'aider?

Michel Vigneault, Laprairie.

Réponse: Pour amorcer votre descente correctement, et en douceur, je vous suggère de faire un temps d'arrêt au sommet de votre élan arrière. Dans la descente, transportez votre poids sur le talon (le gauche pour les droitiers) et rapprochez votre coude droit près de votre corps. Les deux mouvements se font simultanément. Faites-en la répétition en pratique avec ou sans balle. Vous devriez fixer un point du sol qui correspond à l'endroit où était la balle au moment de l'impact. Répétez souvent le mouvement et complétez-le jusqu'au bout.

On peut écrire à Mario Forget à l'adresse suivante: Club de golf Balmoral, 100 chemin Balmoral, Morin Heights, Qué., J0R 1H0.

Propos recueillis par La Presse

BLOC NOTES

La Fondation Golf Jeunesse

■ Trois amis, *René Noël*, Jacques Campeau et *Phil Esposito*, viennent de lancer la *Fondation Golf Jeunesse*. Les deux premiers sont respectivement président et vice-président du club La Madeleine, tandis qu'Esposito, bien connu dans le monde du hockey, est affilié au Lightning de Tampa Bay et au club de golf Le Cheval.

Le but de la fondation est de fournir un appui technique et financier aux jeunes choisis en vue de la saison 1994.

Toutes les fins de semaines de juin, des compétitions auront lieu au club La Madeleine et les profits seront versés à la fondation. Au mois d'août, cinq concurrennts ou concurrentes auront été choisis et s'affronteront dans une finale dont le vainqueur obtiendra la première bourse de la fondation.

Plus de renseignements au club La Madeleine.

o

À l'occasion de l'Omnium Printanier Beefeater, demain, 13 anciens champions, dont *Adrien Bigras*, cinq fois vainqueur (1970-74-75-83-86), seront de la partie. Cinq amateurs sont du nombre: *Claude Dufour* (1961-62), *Mickey Batten* (1977), *Graham Cooke* (1979), *Pierre Archambault* (1987) et *Steve Davies* (1991).

o

Marie-Josée Rouleau, de Saint-Lambert, a quitté Montréal, hier, à destination de l'Angleterre. La championne canadienne prendra part aux championnats amateurs féminins de Grande-Bretagne, la semaine prochaine et passera quelques jours de vacances chez une amie.

o

Serge Thivierge a lancé une clinique pour les dames chez les membres, à Laval-sur-le-Lac. Cette initiative remporte un vif succès. Les quatre adjoints de Serge participent tour à tour à cette clinique tenue une fois la semaine. Il s'agit d'*Éric Mercier*, Carl Chouinard, *Pierre Gravel* et Pete Bousquet.

o

Jocelyne Maisonneuve organise une journée de golf pour célibataires, dimanche prochain, au club Saint-François. Il y aura brunch à 10h, golf, souper et soirée dansante. Renseignements: 666-1062.

o

Le tournoi de la Fondation des maladies du coeur du Québec aura lieu le 17 juin au club Lachute, sous la présidence d'honneur de l'honorable *Jean-Pierre Côté*.

Patinage artistique

Josée Chouinard se joint au club Granite de Toronto

Presse Canadienne

TORONTO

■ Josée Chouinard a quitté son entraîneure Johanne Barbeau avec laquelle elle travaillait depuis 14 ans, pour joindre Louis Stong du club Granite de Toronto.

Elle rejoindra le champion mondial Kurt Browning et sa grande rivale Karen Preston, à qui elle a repris son championnat canadien en février.

« Qu'est-ce qui peut être plus stimulant ? Si je ne me sens pas en forme un jour mais que je la vois patiner, je n'aurai pas le choix », a indiqué la patineuse, après avoir avoué qu'elle avait « besoin d'un changement. »

« Ça va me motiver et je pense que ça va être la même chose pour elle. Je crois qu'on va tirer plusieurs avantages de cette situation. »

« Cela va faire très différent de patiner avec Josée, a dit Preston. Mais parce que nous allons être ensemble tous les jours, quand arrivera une compétition majeure, ce sera une journée comme les autres. »

Quant à Stong, il s'est dit surpris par la demande de l'agent de Chouinard, Kevin Albrecht.

« C'était assez étrange, je fus totalement pris par surprise », a déclaré l'entraîneur à propos de la demande qui lui a été faite plus tôt ce printemps.

Le club Granite fait appel à la chorégraphe Sandra Bezic, qui a déjà travaillé avec les anciens champions du monde Brian Boitano et Katarina Witt, en plus de Browning.



À la retraite

La skieuse Lucie Laroche a annoncé son retrait définitif de la compétition. Âgée de 24 ans, elle a justifié sa décision par les nombreuses blessures aux genoux qu'elle a subies au cours de sa carrière. Elle a pris part à sa première épreuve en Coupe du Monde à l'âge de 17 ans et trois ans plus tard, elle décrochait une troisième place en super géant, en Suisse. Elle a enlevé une médaille d'argent à Vail, au Colorado, en mars 1991. Laroche se rendra quand même aux Jeux de Lillehammer, l'an prochain, où elle sera déléguée du Comité international de Québec 2002, l'organisme qui prépare la candidature de la Vieille Capitale aux premiers Jeux d'hiver du 21e siècle.

LE GIRO

Indurain redevient Indurain

AFP

SENIGALLIA

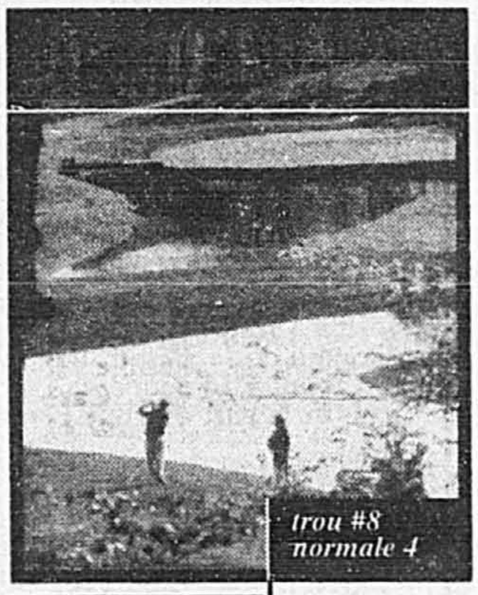
■ Miguel Indurain est redevenu Miguel Indurain. L'Espagnol, numéro un mondial, a remporté le premier grand contre-la-montre du Tour d'Italie, hier à Senigallia, et a endossé le maillot rose de leader de l'épreuve à l'issue de cette dixième étape.

Sur les 28 kilomètres du parcours, près de la mer Adriatique, Indurain a rappelé le champion dominateur qui avait écrasé ses adversaires l'an passé dans les chronos du Tour de France.

Indurain : « Dès la première montée, j'ai senti que ce serait une bonne journée pour moi. Bugno partait derrière moi mais ce n'était pas un handicap. Sur 28 kilomètres, on n'a pas vraiment besoin de repères. J'ai pris l'avantage dans ce Giro mais il peut se passer tant de choses... Je ne suis pas loin de mon plafond... »

FORFAIT golf

TOUT, TOUT, TOUT INCLUS!



- GOLF 18 TROUS
- VOITURETTE MOTORISÉE
- LA CHAMBRE
- 3 REPAS
- DES BREUVAGES
- TENNIS
- VÉLO DE MONTAGNE
- SUPER GLISSADE
- PISCINES
- BAIN TOURBILLON
- CLINIQUE DE GOLF*
- CLINIQUE DE TENNIS*

* cliniques disponibles uniquement du 24 juin au 6 sept 93.

FORFAIT CLUB
3 jours / 2 nuits à partir de 219*
4 jours / 3 nuits à partir de 309*
GRATUIT POUR LES ENFANTS DE 5 ANS ET MOINS!
*Prix valides du 14 mai au 23 juin et du 7 sept au 30 oct 93. Prix par personne, en occ. double. Service inclus. Taxes en sus.

montGabriel
STATION TOURISTIQUE
PROFITEZ DE LA MEILLEURE OFFRE AU QUÉBEC!
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT AU:
1 800 668-5253 (SANS FRAIS)
(514) 861-2852 (MTL SANS FRAIS)

CLUBS DE GOLF DU QUÉBEC

Golf Rawdon
3999, LAKESHORE, RAWDON
SPÉCIAL DE JUIN
Golf et voiturette 25$
taxes incluses
Du lundi au vendredi, sauf les jours fériés.
Minimum 2 personnes
POUR RÉSERVATIONS: 1 800 363-8655
1-834-2320
1921561-422

Si vous désirez annoncer sous cette rubrique, communiquez avec Louise Proulx au: 285-7062 ou 1-800-361-0179

36 TROUS
Bienvenue MAXI GOLF
CLUB DE GOLF DEUX-MONTAGNES INC.
555, RIVIÈRE SUD, ST-EUSTACHE
AUCUN VERT TEMPORAIRE
TARIFS: T.P.S. incluse

Lundi au jeudi	24.00 $	13 h 00 16 h 00	20.00 $ 15.00 $
Vendredi	26.50 $	13 h 00 16 h 00	23.50 $ 15,00 $
Samedi	29.75 $	13 h 00	26.00 $
et dimanche		16 h 00	15,00 $

LE PATRIOTE 6130 VGS NORMALE 71
L'ALBATROS 6155 VGS NORMALE 72
Les verts sont en excellente condition
RÉSERVATIONS:
Jusqu'à 7 jours à l'avance
472-4653 1763437-423

CLUB DE GOLF DE CRABTREE
Leçons disponibles ● Terrains de pratique
SPÉCIAUX D'OUVERTURE
TARIFS: APRÈS 15 H:
Semaine: 18,00 $
Fin de semaine: 23,00 $ 13,00 $
Voiturettes: sam. et fin de sem. 22,00 $
Taxes incluses
2 pour 1 les jeudis seulement jusqu'à 15 h.
SPÉCIAUX VALIDES JUSQU'AU 30 JUIN excepté les jours fériés.
PRO SHOP
754-2662
1039, ch. Archambault
Crabtree, QC, J0K 1B0
Ligne directe: 1 800 363 1799
1835088 - 917

GOLF PUBLIC — 2 PARCOURS
9 TROUS Normale 36 - 3040 V.
9 TROUS Normale 27 - 910 V.

Semaine	TARIFS	Fin semaine Fête
10,50$ 8,00$ 6,00$	Jusqu'à 15h00 15h à 17h 17h à fermeture	15,50$ 10,50$ 8,00$
	PAR 3	
7,00$ 5,00$	Jusqu'à 17h Après 17h	8,00$ 5,00$
	2e 9 TROUS	
8,00$ 6,00$	Jusqu'à 17h Après 17h	8,00$ 6,00$

Voiturettes disponibles
Prix incluant toutes taxes
464-3322
GOLF DES ARPENTS VERTS INC.
ST-MATHIEU DE BELOEIL J3G 2C9
Si près... 15 minutes des limites SUD du TUNNEL LAFONTAINE — ROUTE 20 (Sortie 105) suivre panneaux routiers BLEU ET BLANC.



Deux jeunes inconnus à l'aide des Phillies

d'après Associated Press

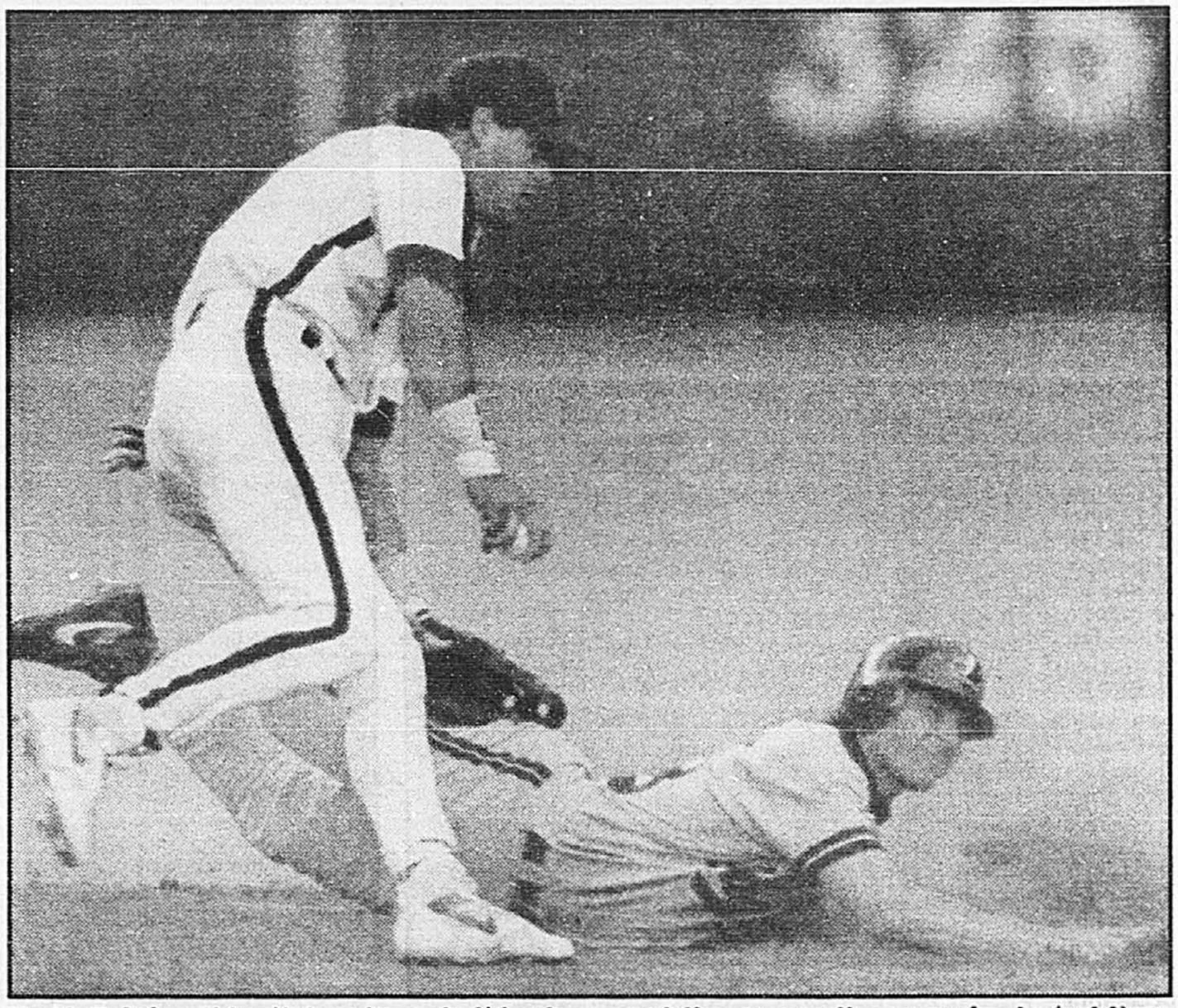
CINCINNATI

■ Kim Batiste et Todd Pratt, qui ne totalisaient qu'un circuit en 1993 avant le match, ont cogné chacun un coup de quatre buts et les Phillies de Philadelphie ont dominé les Reds de Cincinnati, 5-2, hier soir.

Ben Rivera (4-2) a effectué neuf retraits au bâton, un sommet personnel en carrière, tout en limitant les Reds à huit coups sûrs et deux buts sur balles. Mitch Williams a procédé aux trois derniers retraits et protégé sa 16e victoire.

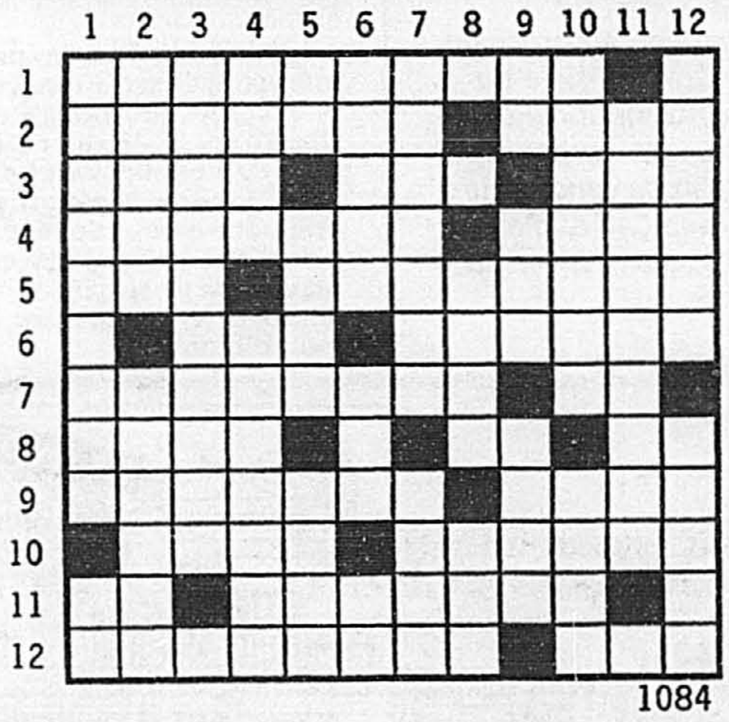
Batiste a expédié le premier lancer de John Smiley (2-7) en troisième manche dans les tribunes. Il récoltait son deuxième circuit de la saison.

Pratt, réduit à une moyenne au bâton de .167 en six matches, l'a imité en septième manche.



Frank Bolick a été retiré après avoir été pris en souricière en neuvième manche. Le troisième-but Ken Caminiti, des Astros, a fait du joueur des Expos sa victime. PHOTO AP

MOTS CROISÉS



1084

HORIZONTALEMENT

1 Contraires à la décence.
2 Instrument de musique — Festin qui accompagne un mariage.
3 Sur la Côte d'Azur — Épais — Dégoûté.
4 Appuyée — Vents légers.
5 Monnaie — Traverse la Sibérie centrale.
6 Après vous — Mouche du genre glossine.
7 Recherches — Entre une licence et des lettres.
8 Elle tourne — Usages — Gaz inerte, incolore.
9 Formuler — Oiseau aquatique.
10 Mousseux — Pénible.
11 De même — Qui n'est pas fixée.
12 Éprouvé — Appel de détresse.

VERTICALEMENT

1 Des religieux y habitent — Fin de verbe.
2 L.S.D. — Qui mène un genre de vie non sédentaire.
3 Brefs.
4 Pas loin — Uvules.
5 Pouffé — Située — Fatigué et amaigri.
6 Averse — Trois fois — Radon.
7 Tante — Profession.
8 Qui est né — Sans aspérités.
9 Indique la façon — Elle est fétide — Style d'improvisation vocale.
10 On n'entend que lui ! — Font partie du gros bétail.
11 Qui est doux.
12 Celui dont on attend le salut — Tangibles.

■ *SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO*

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	X	E	C	R	A	B	L	E	■	P	R
2	S	E	R	R	U	R	E	■	U	V	E	E
3	T	R	I	E	■	R	U	B	E	O	L	E
4	R	E	N	T	I	E	R	E	■	G	E	L
5	O	S	■	I	N	T	R	I	G	U	E	■
6	P	■	T	N	T	■	I	G	U	E	■	D
7	I	C	I	■	E	B	E	N	I	S	T	E
8	E	R	G	■	G	O	R	E	T	■	O	N
9	R	I	E	U	R	S	■	T	A	L	U	S
10	■	A	S	■	A	S	E	■	R	O	S	I
11	A	R	■	A	L	E	R	T	E	R	■	T
12	I	D	O	L	E	S	■	U	S	I	N	E

1083

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le baseball en bref

DÉCÈS DE JOHNNY MIZE

■ ***Johnny Mize***, membre du Temple de la renommée, est décédé, hier, à son domicile, à Demorest, en Georgie. Il était âgé de 80 ans. Mize souffrait de problèmes cardiaques. Mize, qui a évolué 15 saisons dans les majeures, a fait partie dix fois de l'équipe d'étoiles. Il a claqué 2011 coups sûrs, dont 359 circuits, et produit 1337 points.

BAGWELL ET GREENE, JOUEURS DU MOIS

■ ***Jeff Bagwell***, des Astros de Houston, et ***Tommy Greene***, des Phillies de Philadelphie, ont été proclamés respectivement joueur et lanceur par excellence du mois de mai dans la Ligue nationale. Bagwell a conservé une moyenne au bâton de .412 (42 en 102), produit 25 points et en a marqué 22. Greene, lui, a obtenu une fiche de 5-0 et une moyenne de point mérité de 1,45. Il n'a concédé que 27 coups sûrs et huit buts sur balles en 43 manches et un tiers.

BELLE DEVRA PURGER SA SUSPENSION

■ La Ligue américaine, par l'entremise du président ***Bobby Brown***, a maintenu la suspension de trois matches imposée au voltigeur ***Albert Belle***, des Indians de Cleveland. Belle, meneur des majeures dans les colonnes des circuits (17) et des points produits (48), a rencontré Brown, mardi, après avoir interjeté appel. Il été suspendu pour avoir bousculé le lanceur ***Hipolito Pichardo*** et le receveur ***Mike Macfarlane***, des Royals de Kansas City, le 13 mai. La suspension entrera en force demain.

EN TROIS LIGNES

■ Les Red Sox de Boston ont inscrit le nom du voltigeur ***Mike Greenwell*** sur la liste des joueurs actifs et cédé le joueur d'avant-champ ***Jim Byrd*** aux Red Sox de Pawtucket, de la Ligue internationale (AAA). Greenwell s'était blessé à la cage thoracique le 17 mai... Les Rangers du Texas ont retiré le nom du lanceur gaucher ***Craig Lefferts*** de la liste des blessés et rétrogradé le droitier ***Jeff Bronkey*** aux 89ers d'Oklahoma City, de l'Association américaine (AAA)... L'ancien agent de ***Barry Bonds*** poursuit l'étoile des Giants de San Francisco pour avoir abandonné ses services avant de devenir joueur autonome l'an dernier. ***Rod Wright*** réclame des millions de dollars de la part du joueur qui a signé un contrat de 43,75 millions avec les Giants en décembre.

Gooden poursuit sa domination sur les Cubs

d'après Associated Press

CHICAGO

■ Todd Hundley, Bobby Bonilla et Chico Walker ont frappé un circuit chacun au cours d'une quatrième manche de sept points des Mets de New York, qui l'ont emporté 11-3 devant les Cubs de Chicago, hier après-midi.

Dwight Gooden (6-4) a ainsi porté sa fiche à 25-4 contre les Cubs, dont 11-3 au Wrigley Field. Il a espacé huit coups sûrs. Jeff Innis et John Franco ont complété le travail.

Gooden a aussi cogné deux coups sûrs, ses neuvième et dixième de la saison. Les Mets ont totalisé 16 coups sûrs, dont trois de la part de Tony Fernandez.

BRAVES 5, PADRES 2

À Atlanta, le frappeur suppléant Francisco Cabrera a brisé l'égalité de 2-2 en sixième manche en cognant un simple un simple et les Braves ont supplanté les Padres de San Diego, 5-2.

Les Braves ont envoyé dix frappeurs au bâton en sixième. Ils ont alors marqué quatre points pour s'assurer une troisième victoire à leurs huit dernières rencontres.

Ils l'ont emporté à chacun des sept derniers départs de Steve Avery (6-2).

EN BREF

ESCRIME

■ Le Québec et l'Ouest du pays se sont échangé les honneurs, hier, dans la troisième journée des Championnats canadiens d'escrime à Laval, alors que les juniors étaient le point de mire. Pour le Québec, qui domine, la récolte est maintenant de 25 médailles, dont cinq d'or, sur une possibilité de 40. Au fleuret masculin, ***Maxime Soucy***, des Mousquetaires, l'a emporté sur son coéquipier Mathieu Brouillet tandis que ***Kent Shirley***, de la Saskatchewan, et ***Cameron Smith***, d'Edmonton, se sont contentés du troisième rang, ex-aequo. Soucy et Brouillet, des juniors, sont actuellement classés les meilleurs seniors au pays. Maxime est champion junior des Jeux Pan-Américains et il a pris part à une finale de Coupe du Monde l'an dernier.

Par contre, à l'épée féminine, l'or est allé à ***Sherraine Schann***, d'Edmonton, qui a vaincu Christina Burns, de Halifax. Les médaillées de bronze sont Josée Demers, de Laval, et Anne Ringuette des Duellistes, entraînée par Isabelle Chouinard. Les choses sérieuses débutent à 8 h 30 ce matin à l'aréna de Laval-Ouest pour les seniors, à l'épée et au sabre masculin et au fleuret féminin. Les finales commencent à 18 h et on s'attend à un beau duel entre la Montréalaise Marie-Françoise Hervieux et Renée Aubin, de l'Alberta. Au sabre, l'entraîneur Jean-Pierre LeCoz se demande si les frères Jean-Paul et Jean-Marie Banos sauront refouler la nouvelle vague. Et à l'épée, enfin, Alain Côté et Jean-Marc Chouinard, dont l'équipe a fait la finale aux Jeux de Barcelone, cherchent à conquérir respectivement un cinquième et un quatrième titre national.

TENNIS

■ ***Greg Rusedski***, de Pointe-Claire, a été éliminé au troisième tour du tournoi de Beckenham, 6-4, 7-6 (7-5) par Roger Smith, des Bahamas. Chez les femmes, la favorite Martina Navratilova a éliminé la 16e tête de série, l'Américaine ann Henricksson, 6-1, 6-3.

L'Américaine ***Martina Navratilova*** a émis le souhait de disputer le double du tournoi olympique de tennis d'Atlanta en 1996 où elle aura près de 40 ans. «Mon objectif est de disputer le double des Jeux d'Atlanta», a déclaré Navratilova après sa victoire sur sa compatriote Ann Henricksson 6-1 6-3 au troisième tour du tournoi sur herbe de Beckenham hier. «Tout peut arriver même s'il n'y a qu'une chance sur 150 pour que je sois encore au top niveau en simple à 40 ans. Mais j'espère être présente en double», a-t-elle ajouté.

SOCCER

■ Environ 75 supporters britanniques ont été interpellés dans la nuit de mardi à mercredi après avoir saccagé un pub d'Oslo. La plupart d'entre eux resteront en garde à vue dans les locaux de la police, de sorte qu'ils ne pourront assister au match de qualification pour la coupe du monde Norvège-Angleterre. «Nous voulons faire un exemple. La plupart sont considérés comme des hooligans et ils n'auront pas l'occasion de causer d'autres troubles», a déclaré un policier. Durant l'intevention des forces de l'ordre dans le pub, selon l'agence de presse NTB, un Britannique a été mordu par un chien policier et quatre policiers ont été contusionnés.

La Fédération internationale de football (FIFA), qui cherche les moyens de rendre la Coupe du Monde plus attrayante, a décidé hier d'attendre l'aval des équipes nationales avant d'entériner tout changement de règles. Sous la pression des organisateurs américains du Mondial 1994, la FIFA a examiné une nouvelle proposition donnant trois points, et non plus deux, à chaque vainqueur d'un match. «Nous ne prendrons aucune décision avant d'avoir consulté les équipes», a souligné Guido Tognoni, porte-parole de l'organisme international. Une fois connues les 24 équipes disputant la phase finale, la FIFA leur enverra une lettre demandant si le nouveau barème leur convient.

CYCLISME

■ Le Français ***Gilbert Duclos-Lassalle*** a remporté hier la deuxième étape du Critérium cycliste du Dauphiné Libéré et endossé le maillot jaune de leader. Le Danois Johny Weltz a pris la seconde place de l'étape devant l'Irlandais Martin Earley.

Sylvain Deslauriers, d'Iberville, a remporté hier la deuxième des cinq étapes des mercredis cyclistes de Brossard en 58 min 25 s en dépit d'un vent violent qui a décimé un peloton de 51 coureurs. Deslauriers, de l'équipe André Cycle-Pharmaprix, a relégué au deuxième rang le vainqueur de la première épreuve de 40 km, Marc Gendron, de l'équipe Victoria Bicycle. Michel Payeur s'est classé troisième des 14 finissants devant Bruno Lépine, Étienne Tremblay et Martin Brodeur.

ATHLÉTISME

■ ***Nils Oliveto***, 18 ans, troisième junior au Canada, vient de battre quatre fois le record québécois du lancer du marteau. Il avait réussi un jet de 49,60 m il y a une semaine au Crépuscule du Centre National, au Centre Claude-Robillard, mais sa marque, de deux mètres supérieure à l'ancien record, ne fut pas homologuée faute d'officiels majeurs présents. Mais mardi soir dernier, à un autre meeting du genre, Oliveto a récidivé trois fois avec des lancers de 48,66 m, 48,70 m et 49,50 m, et c'est ce dernier essai qui fut le bon, en présence de Jean-Paul Baert, directeur technique de la Fédération québécoise d'athlétisme.

Résultats à Blue Bonnets

PREMIÈRE COURSE — TROT — 12000 clm h
BOURSE: $4,700 — Départ: 7h32 — Piste: Rapide — Température:V5

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Lukes Merle	1	1	3	3	3	1-3	1-1¾	2:01.3	R. Zeron	f1.05
Grand Marquise	4	4	1e	1	1	3-4	2-1¾	2:02	G. Hebert	3.05
Pondo Lee	2	2	2	2	2	2-3	3-3¼	2:02.1	A. Deguise	15.10
Sassys Colt	3	3	4	4	4	4-6	4-3½	2:02.1	M. Lalonde	27.85
S O S Bionic	7	7	6e	6	6	5-12	5-16¼	2:04.4	A. Boucher	6.75
Mr King B	5	5	5e	5 X	5 X	6- D I S	6-dis		G. Lamy	5.75
Mighty Buckeye Boy	6	X6	X X7	7	7	7- D I S	7-dis		P. Loranger Jr.	20.45

1-LUKES MERLE 4.10 2.60 2.10
4-GRAND MARQUISE 4.00 2.70
2-PONDO LEE 3.10

Durée: :29.1 1:00.2 1:30.1 2:01.3
Prop: Ecuries Leejay Enr'g, Ecuries Rick Zeron, C N Tomkins, J Trapid, Beaconsfield, Québec
EXACTA: (1-4), $13.60

DEUXIÈME COURSE — AMBLE — 3yr nw2500cd Q
BOURSE: $2,600 — Départ: 7h53

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Black Or White	6	6	1e	1	1	1-1½	1-¾	2:00.2	R. Zeron	1.55
Ethan Harris	4	4	7	5	5	3-2½	2-¾	2:00.3	B. Côté	f1.45
Le Rat Fantasia	9	9	3	3	3	2-1½	3-2¼	2:00.4	M. Lachance	10.30
Taras Shany	8	8	9	8e	8e	6-14¾	4-11½	2:02.3	D. Blouin	54.55
Reina Du Faubourg	2	2	6	4	4	4-12½	5-12¾	2:03	S. Turenne	23.35
Amour G L	3	3	4	6	6	7-15¼	6-13½	2:03	G. Lachance	21.85
Drastic Win	7	7	8	9	9	8-17¼	7-13¾	2:03.1	R. Gingras	26.75
First Cat	5	5	2	2	2	5-14½	8-19	2:04.1	R. Simard	7.80
Mustang B G	1	1	5	7	7	9- D I S	9be-dis		S. Brosseau	114.95

6-BLACK OR WHITE 5.10 2.90 2.40
4-ETHAN HARRIS 2.60 2.30
9-LE RAT FANTASIA 2.90

Durée: :29.2 1:00 1:29.3 2:00.2
Prop: Ecuries Rick Zeron, Jerry L Trapid, Beaconsfield, Quebec
TRIFECTA: (6-4-9), $32.30
EXACTA: (6-4), $12.30.

TROISIÈME COURSE — AMBLE — 3 ANS N.G. 2500cd
BOURSE: $2,600 — Départ: 8h12

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Clémentine Stena	1	6	1e	1	1	1-1¼	1-nez	2:01.4	J. Marchand	e1.60
Master Charles	3	2	3	3	3	3-2½	2-nez	2:01.4	S. Turenne	f1.15
Stunning Scooter	6	5	2	2	2	2-1¼	3-¼	2:01.4	M. Lachance	12.00
Star Scoot	1a	7	7	8	8	4-4½	4-2¼	2:02.1	G. Lamy	e1.60
Cathy Special	2	1	4	4	4	5-6	5-2¾	2:02.2	W. Ingram Jr.	13.70
Miss Memorial Rose	8	9	9	7e	7e	6-7½	6-3¾	2:02.3	D. Martin	51.90
Onefifthofasecond	4	3	5	I X6	I X6	7-9	7-4¾	2:02.4	H. Kirouac Jr.	25.75
Smilin At Me	5	4	6	5e	5e	8-9¼	8-5	2:02.4	A. Côté	11.25
Hugs Hanover	7	8	8	9	9	9-10¼	9-5½	2:02.4	J. Hebert	47.25

1-CLEMENTINE STENA 5.20 2.50 2.50
3-MASTER CHARLES 2.40 2.50
6-STUNNING SCOOTER 3.40

Durée: :28.4 1:01.3 1:31 2:01.4
Prop: Ecurie Stena, Montréal, Québec
EXACTA: (1-3), $10.30

QUATRIÈME COURSE — TROT — 3 ANS N.G. 2500cd
BOURSE: $3,300 — Départ: 8h33

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Letas Impulse	4	4	1	1	1	1-1½	1-2½	2:03.1	G. Plourde	f2.25
Ducky	5	5	2	2	2	3-2	2-2½	2:03.3	J. Marchand	27.25
Rhombus	1	1	4	3e	3e	2-1½	3-3¼	2:03.4	G. Hebert	3.75
Jimmy Twin	8	8	6	6	6	4-5	4-4¼	2:04	Y. Poirier	12.10
Omolene Hanover	6	6	5	5 X	5 X	5-7½	5-8¾	2:05	S. Bardier	6.30
Marathons Fury	7	7	3	4	4	6x-dis	6-dis		S. Charlton	24.60
Audies Flyer	3	X3	X 8	8	8	8- D I S	7-dis		N. Bardier Jr.	3.90
Cas El Zada	2	2	X7	7	7	7- D I S	8-dis		M. Major	6.05

4-LETAS IMPULSE 6.50 4.30 4.00
5-DUCKY 20.40 11.50
1-R HOMBUS 4.40

Durée: :29.1 1:01.3 1:32 2:03.1
Prop: Yvon R Joly, Grenville, Québec
No 9 Mr Jos Blou retiré par le vétérinaire pour fièvre.
EXACTA: (4-5), $145.50

CINQUIÈME COURSE — AMBLE — 2-4 ANS N.G. 5000cd
BOURSE: $3,700 — Départ: 8h54

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Southwind Bounty	6	6	7	6e	6e	3-1¼	1-¼	2:00.4	G. Gendron	8.90
Trayalady	2	2	6	4e	4e	2 X-¼	x2x-¼p4	2:00.4	D. Aubin	85.50
Colts Gait Skip	3	3	4	5	5	6-4¼	3-¼p2	2:00.4	S. Bardier	13.60
Pop N Go	5	5	2	2	2	4-1¾	4-¾p3	2:01	J. Lancaster	1.85
Go Jade Go	4	4	3	3	3	5-2¾	5-1½	2:01	S. Filion	10.55
Instant Magic	1	1	8	8o	8e	7-4¾	6-2¾	2:01.2	R. Zeron	53.10
Lannie Hanover	9	9	1e	1	1	1-¼	7-4½	2:01.3	Y. Filion	f1.10
G M Delta	8	8	5	7	7	8-10¾	8-10¼	2:02.4	G. Lamy	55.85
Certain Pleasure	7	7	9	9	9	9-16¾	9-13¾	2:03.3	G. Plourde	37.60

6-SOUTHWIND B. 19.80 7.30 4.20
3-COLTS GAIT SKIP 10.60 4.10
5-POP N GO 2.70

Durée: :28 1:00 1:29.2 2:00.4
Prop: Ecuries Vert Et Blanc Inc, Pierrefonds, Québec
No 2 Trayalady a terminé 2ème et placé 4ème pour avoir été couvert au fil d'arrivée par les Nos 3 Colts Gait Skip & 5 Pop N Go, alors qu'il avait perdu son allure.
TRIFECTA: (6-3-5), $345.80
EXACTA: (6-3), $105.90

SIXIÈME COURSE — AMBLE — 3 ANS N.G. 2500cd
BOURSE: $2,600 — Départ: 9h14

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Clipper Hanover	8	9	4e	1	1	1-1½	1-¼	1:58.3	M. Lachance	f2.10
Recession Buster	1a	7	3e	4	4	2-1½	2-¼	1:58.3	J. Hebert	e8.70
Towering Wave	3	3	1	2	2	3-2	3-2½	1:59	Y. Filion	2.60
Canoose	7	8	7	5e	5e	4-5	4-4¾	1:59.3	S. Filion	8.25
Meadowbranch Homer	1	1	5	6	6	5-6½	5-5¾	1:59.4	B. Côté	e8.70
Whitheland Rain	6	6	8	8e	8e	8-9	6-6¼	1:59.4	R. Zeron	4.00
Andrèl Hanover	4	X4	9	9	9	7-8	7-6½	1:59.4	G. Gendron	34.40
In The Red	2	2	6	7	7	9-10½	8-8½	2:00.1	F. Oreilly	32.60
Tracalator	5	5	2	3	3	6-7½	9-10½	2:00.3	S. Turenne	10.95

8-CLIPPER HANOVER 6.20 4.40 2.60
1A-RECESSION BUSTER 7.00 3.80
3-TOWERING WAVE 2.40

Durée: :28.4 0:59.1 1:28.4 1:58.3
Prop: Ecuries Gil Mar Limitee, Les Gestions Lynacha Inc, Mont-Royal, Québec
EXACTA: (8-1A), $30.60

SEPTIÈME COURSE — TROT — N.G. 3000 L6 st
BOURSE: $5,600 — Départ: 9h34

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Action Spur	4	4	X8	8	8	5-8	1-1¾	2:00.4	S. Charlton	6.70
Hiawatha Abigail	6	6	5	5	5	3-3½	2-1¾	2:01.1	G. Lamy	6.90
Moonlight News	8	8	4e	1e	1e	1-2	3-2¼	2:01.1	G. Boily	5.40
Crown Time Demon	3	3	2	4	4	2-2	4-3¼	2:01.2	R. Zeron	f4.60
Coletta Pride	9	9	7	7	7	7-10½	5-5	2:01.4	N. Dessureault	6.25
S O S Express	7	7	3e	2	2	4-5	6-5¾	2:02	A. Boucher	20.30
Desperate Times	5	5	1	3	3	6-10	7-6	2:02	J. Courtois	6.30
Out Of My Way	1	1	6	6	6	8-12½	8-8½	2:02.2	G. Gendron	12.95
Cagey Crown	2	X2	X X9	X	9	9- D I S	9-dis		G. Hebert	5.00

4-ACTION SPUR 15.40 9.80 5.80
6-HIAWATHA ABIGAIL 6.60 3.80
8-MOONLIGHT NEWS 4.70

Durée: :28.3 0:58.4 1:29 2:00.4
Prop: Joseph Minucci, Montréal, Québec
EXACTA: (4-6), $70.40

HUITIÈME COURSE — AMBLE — N.G. 2000 L6 st
BOURSE: $4,200 — Départ: 9h55

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Royal Ending	4	4	2	2	2	2-2	1-1¼	1:57.2	R. Simard	1.60
Force Dix	3	3	1e	1	1	1-2	2-1¼	1:57.3	J. Gendron	f1.55
Lexi Lightning	5	5	6	8	8	4-8	3-3½	1:58	G. Plourde	6.05
Armbro Lira	8	8	4	3e	3e	3-6	4-3¾	1:58.1	J. Lancaster	4.85
Orilia Blaze	2	2	3	4	4	5-12	5-12½	1:59.4	M. Coutu	92.20
Belle Marica	9	9	9	7e	7e	6-14½	6-14	2:00.1	G. Gendron	25.30
Diver Brendon	6	6	7	5e	5e	7-17	7-15¾	2:00.3	C. Emond	81.05
Rosalator	7	7	8	9	9	8-17½	8-16½	2:00.3	G. Lamy	39.60
Cosaque Prestige	1	1	5	6	6	9-20½	9-19¾	2:01.2	J. Maheu	149.10

4-ROYAL ENDING 5.60 3.20 2.50
3-FORCE DIX 3.10 2.50
5-LEXI LIGHTNING 3.10

Durée: :28.1 1:00.2 1:28.3 1:57.2
Prop: Ted J Christiano, John H Clark, St-Hubert, Québec
TRIFECTA: (4-3-5), $46.20
EXACTA: (4-3), $19.30

NEUVIÈME COURSE — TROT — N.G. 3000 L6 st
BOURSE: $5,600 — Départ: 10h14

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Arnold Lobell	5	5	7	6e	6e	1-3	1-7¾	1:59.2	S. Filion	f0.60
Hornby Dan	1	1	1	1	1	2-3	2-7¾	2:01	F. Oreilly	5.00
Ricky Mongil	4	4	4	5	5	3-7	3-8½	2:01	A. Gendron	35.65
Perfect Sample	2	2	3	4	4	4-7½	4-8¾	2:01.1	G. Lamy	29.85
Grades Serene	8	8	5e	3e	3e	5-10½	5-13	2:02	S. Charlton	24.50
L S Lolita	6	6	2e	2	2	6-12	6-13½	2:02	R. Gingras	21.60
Rymar Dude	7	7	8	7e	7e	7-13	7-14¾	2:02.2	R. Quessy	16.40
County Trot	3	3	6	8	8	8-16	8-18½	2:03	M. Audet	21.45
Hooters Desire	9	X9	X 9	9	9	9- D I S	9-dis		D. Senecal	6.95

5-ARNOLD LOBELL 3.20 2.70 2.70
1-HORNBY DAN 3.70 3.20
4-RICKY MONGIL 9.50

Durée: :28.4 1:00.1 1:29.3 1:59.2
Prop: Fermes Bayama Inc, Giacomo Giacobbe, Michel Joanisse, N Mondoux, Lachute, Québec
EXACTA: (5-1), $9.00

DIXIÈME COURSE — AMBLE — 3 ANS N.G.10000cdQ
BOURSE: $4,700 — Départ: 10h33

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Harborvue Jacob	8	8	1e	3	3	1-4	1-1¾	1:58.1	M. Barrieau	14.55
Canbec Desoto	2	2	6	6	6	3-4¼	2-1¾	1:58.3	G. Lamy	9.65
Nocara	6	6	5e	1e	1e	2-4	3-3	1:58.4	J. Hebert	1.70
Maska	4	4	3e	2	2	5-6¾	4-3¾	1:58.4	J. Charron	f0.85
Wishful Dee	1	1	4	5	5	6-7	5-3½	1:58.4	Y. Poirier	19.55
Mathers Canari	3	3	2	4	4	4-6¼	6-3¾	1:59	M. Lachance	58.35
S O S Démetanne	7	7	7	7	7	7-12	7-6½	1:59.2	R. Gingras	68.35
Gtg Cadet	5	5	X8	8	8	8- D I S	8-dis		N. Alarie	100.35

8-HARBORVUE J. 31.10 11.40 4.00
2-CANBEC DESOTO 7.60 3.80
6-NOCARA 3.00

Durée: :28.2 0:58.1 1:27.3 1:58.1
Prop: Ecurie Burco, Dartmouth, Nova Scotia
EXACTA: (8-2), $163.30

ONZIÈME COURSE — AMBLE — 6000 clm
BOURSE: $2,300 — Départ: 10h54

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Jr Lyn Bert	4	4	2e	1	1	1-1½	1-¾	1:58.4	J. Hebert	10.85
Boomer Lover	3	3	6	6e	6e	5-4¼	2-¾	1:59	G. Lamy	8.50
Mad About The Boy	2	2	5	5	5	4-3¾	3-1¼	1:59	D. Turcotte	7.75
Zinc Oxide	1	1	3	3e	3e	3-2¾	4-1¾	1:59.1	M. Larivière	6.40
Duchess Sara	9	9	4	4e	4e	2 X-1½	x5x-2½	1:59.1	Y. Demers	21.55
Evermore	8	8	7	7	7	7-6½	6-3½	1:59.2	R. Gingras	16.35
Sumfreedom	6	6	8	8e	8e	6-6¼	7-3¾	1:59.3	J. Marchand	5.65
Dave Senter	7	7	9	9	9	8-13½	8-11¾	2:01.1	F. Oreilly	72.50
Bubble Bub Bubble	5	5	1	2	2	9- D I S	9-dis		P. Schwarz	61.75

4-JR LYN BERT 3.70 2.70 2.20
3-BOOMER LOVER 6.30 2.80
2-MADABOUT THE BOY 3.30

Durée: :28.1 0:59.2 1:28.1 1:58.4
Prop: Pierre Trottier, Repentigny, Québec
TRIFECTA: (4-3-2), $84.70
EXACTA: (4-3), $20.50
ASSISTANCE: 4,162 — MUTUEL: $814,941.

Hockey

LA COUPE STANLEY

■ Voici la liste des équipes qui ont gagné le plus souvent la Coupe Stanley depuis 1917, année de formation de la LNH.

Canadien (22)
1923-24; 1929-30; 1930-31; 1943-44; 1945-46; 1952-53; 1955-56; 1956-57; 1957-58; 1958-59; 1959-60; 1964-65; 1965-66; 1967-68; 1968-69; 1970-71; 1972-73; 1975-76; 1976-77; 1977-78; 1978-79; 1985-86.

Maple Leafs de Toronto (13)
1917-18; 1921-22; 1931-32; 1941-42; 1944-45; 1946-47; 1947-48; 1948-49; 1950-51; 1961-62; 1962-63; 1963-64; 1966-67.

Red Wings de Detroit (7)
1935-36; 1936-37; 1942-43; 1949-50; 1951-52; 1953-54; 1954-55.

Bruins de Boston (5)
1928-29; 1938-39; 1940-41; 1969-70; 1971-72.

Oilers d'Edmonton (5)
1983-84; 1984-85; 1986-87; 1987-88; 1989-90.

Senators d'Ottawa (4)
1919-20; 1920-21; 1922-23; 1926-27.

Islanders de New York (4)
1979-80; 1980-81; 1981-82; 1982-83.

Soccer

COUPE DU MONDE

Qualifications
Groupe 1
À Aberdeen, Écosse
Écosse 3 Estonie 1
Groupe 2
À Oslo
Norvège 2 Angleterre 0
Groupe 3
À Copenhagen
Danemark 4 Albanie 0
À Riga
Lettonie 1 Irlande du Nord 2
À Vilnius
Lithuanie 0 Espagne 2
Groupe 4
À Kosice
Slovaquie 5 Roumanie 2
Groupe 5
À Reykjavik
Islande 1 Russie 1
Groupe 6
À Stockholm
Suède 5 Israël 0

À vous de jouer.



PARTICIPACTION

Baseball

Nationale

MARDI
PITTSBURGH 8
COLORADO 6

PITTSBURGH	ab	pc	sp	pp
Martin cg	4	4	3	0
JaBell ac	4	2	3	0
VanSlyke cc	5	1	2	1
Merced 1b	3	1	2	5
DClark cd	3	0	0	0
McCldn cd	2	0	0	1
Belinda l	0	0	0	0
King 3b	4	0	2	0
Slaught r	4	0	0	0
Foley 2b	4	0	0	0
Walk l	3	0	0	0
Minor l	1	0	0	0
Cndlria l	0	0	0	0
KYng 1b	0	0	0	0
Totaux	**37**	**8**	**12**	**7**

COLORADO	ab	pc	sp	pp
EYng 2b	4	1	2	1
Shaffer r	5	0	0	0
Bchette cd	4	1	2	1
Girrga 1b	5	1	3	1
JeClrk cg	4	0	0	0
Cstino 3b	4	2	1	0
ACole cc	4	0	1	2
Liriano ac	3	0	1	1
Wayne l	0	0	0	0
Holmes l	0	0	0	0
CJones fu	1	1	1	0
BSmith l	1	0	0	0
Tatum fu	1	0	1	0
Ashby l	0	0	0	0
Hayes 3b	2	0	0	0
Totaux	**38**	**6**	**12**	**6**

Pittsburgh .....201 030 200—8
Colorado .....000 202 002—6

E—King (9e), JeClark 2 (4e). DJ—Pittsburgh 1, Colorado 1. LSB—Pittsburgh 6, Colorado 7. 2B—King (10), Bichette (11), Castellano (1er), ACole (5e). CC—Merced (4e), Galarraga (6e). BV—JaBell (5e), EYoung (19), CJones (1er). BS—Merced, Bichette.

Pittsburgh	mi	cs	pp	pm	bb	r
Walk **G**,7-3	5⅔	9	4	4	0	1
Minor	2⅓	1	0	0	1	1
Candelaria	0	1	1	1	0	0
Belinda	1	1	1	0	0	1
Colorado						
BSmith **P**,2-4	5	9	6	5	0	3
Ashby	1	0	0	0	0	1
Wayne	⅓	2	2	2	1	1
Holmes	2⅔	1	0	0	1	5

Candelaria a fait face à 1 frappeur en 9e. APL—par BSmith (JaBell). Arbitre au marbre: , Wendelstedt; 1er but: Marsh; 2e but: Rapuano; 3e but: Hernandez.
Durée: 3:04. Assistance: 45,752.

EXPOS 2
HOUSTON 1

EXPOS	ab	pc	sp	pp
DeShld 2b	4	1	1	0
Frazier cg	3	0	1	0
Grissom cc	4	0	0	0
Bolick 1b	4	0	1	1
Clbrnn 1b	0	0	0	0
VndrWl cd	3	1	1	0
Alou cd	0	0	0	0
DFlchr r	3	0	1	0
Lnsing 3b	2	0	0	1
Ordero ac	3	0	0	0
Hill l	1	0	0	0
Stairs fu	1	0	0	0
Fssero l	0	0	0	0
Wtland l	0	0	0	0
Totaux	**28**	**2**	**5**	**2**

HOUSTON	ab	pc	sp	pp
Biggio 2b	4	0	1	0
Finley cc	4	0	1	0
Bagwell 1b	5	0	0	0
Anthny cd	3	1	0	0
Caminiti 3b	4	0	2	0
CJmes cg	3	0	2	0
Gnzalez cg	0	0	0	0
Servais r	4	0	1	1
Uribe ac	2	0	1	0
Dnnels fu	1	0	0	0
Cedeno ac	0	0	0	0
Drabek l	2	0	0	0
Bass fu	1	0	0	0
Totaux	**33**	**1**	**8**	**1**

EXPOS .....000 010 001—2
Houston .....000 001 000—1

E—Lansing (10), Biggio (3e). DJ—EXPOS 1, Houston 1. LSB—EXPOS 3, Houston 11. RTV—Frazier (1er). S—Frazier, Hill, CJames, Drabek. BS—Lansing.

EXPOS	mi	cs	pp	pm	bb	r
Hill	7	7	1	1	3	2
Fassero	0	1	0	0	0	0
Wetteland **G**,3-0	2	0	0	0	1	0
Houston						
Drabek **P**,5-6	9	5	2	2	1	3

Fassero a fait face à 1 frappeur en 8e. Arbitre au marbre: , Quick; 1er but: Crawford; 2e but: Pippley; 3e but: Hallion.
Durée: 2:52. Assistance: 21,132.

SAN FRANCISCO 4
FLORIDE 3

2e MATCH

SAN FRAN	ab	pc	sp	pp
DLewis cc	5	0	0	0
Clayton ac	2	1	1	0
RoTsn 2b	1	0	0	0
WClark 1b	2	1	1	0
MaWlm 3b	4	0	0	0
Bonds cg	3	1	1	0
McGee cd	4	1	2	2
JeReed r	3	0	1	0
Bnjmin 2b	4	0	1	1
Black l	3	0	1	1
Hckrsn l	0	0	0	0
MJcksn l	0	0	0	0
Benzinger fu	1	0	0	0
Beck l	0	0	0	0
Totaux	**32**	**4**	**8**	**4**

FLORIDE	ab	pc	sp	pp
Carr cc	5	1	3	1
Rnteria 3b	5	1	2	1
Brberie 2b	4	0	0	0
Dstrde 1b	3	0	2	0
Berroa cg	4	0	0	0
Arias ac	4	1	1	0
Faniss cd	1	0	0	0
Briley cd	1	0	0	0
Natal r	3	0	0	0
Santiago r	1	0	0	0
Bowen l	2	0	0	0
Klink l	0	0	0	0
RLewis l	0	0	0	0
Conine fu	1	0	1	1
Crpnter l	0	0	0	0
Weiss fu	1	0	0	0
Totaux	**35**	**3**	**9**	**3**

San Francisco ...000 013 000—4
Florida .....101 001 000—3

E—RoThompson (6e), WClark (4e), Arias (5e). DJ—San Francisco 2, Florida 2. LSB—San Francisco 6, Florida 9. 2B—McGee (12), Destrade (7e). CC—Carr (2e), Renteria (1er). BV—Carr 2 (23). RTV—DLewis (4e), Bonds (5e), Barberie (2e).

San Francisco	mi	cs	pp	pm	bb	r
Black **G**,4-1	5⅓	6	3	3	4	5
Hickerson	1⅓	2	0	0	0	0
MJackson	1⅓	0	0	0	0	3
Beck VP,14	1	1	0	0	0	2
Florida						
Bowen **P**,3-6	5⅓	7	4	4	3	4
Klink	0	0	0	0	1	0
RLewis	⅔	1	0	0	0	0
Carpenter	3	0	0	0	0	0

Klink a fait face à 1 frappeur en 6e. APL—par Carpenter (WClark). Arbitre au marbre: , Bonin; 1er but: Tata; 2e but: Rieker; 3e but: Gregg.
Durée: 3:21. Assistance: 35,019.

NEW YORK 3
CHICAGO 8

NEW YORK	ab	pc	sp	pp
Coleman cg	5	0	1	0
O'Brien r	3	0	0	0
Hndley r	1	0	0	0
Murray 1b	4	2	2	0
Bonilla cd	4	1	3	1
Gilgher cc	3	0	0	1
Orsulak cc	1	0	1	1
Johnson 3b	3	0	0	0
Kent 2b	3	0	0	0
TFernandez ac	4	0	2	0
AYng l	1	0	0	0
CWlkr fu	1	0	0	0
Draper l	0	0	0	0
MMddx l	0	0	0	0
Bogar fu	1	0	0	0
Totaux	**34**	**3**	**9**	**3**

CHICAGO	ab	pc	sp	pp
DSmth cc	3	0	1	2
Vzcaino ac	5	0	0	0
Grace 1b	3	0	0	0
Sandberg 2b	4	1	2	0
May cg	4	1	1	1
Sosa cd	3	2	3	1
Bechele 3b	4	1	1	0
Wilkins r	3	2	2	1
Hibbard l	1	0	0	0
Jennings fu	1	1	1	1
Scanlan l	0	0	0	0
Myersp	1	0	1	2
Totaux	**32**	**8**	**12**	**8**

New York .....000 100 020—3
Chicago .....000 000 44x—8

E—Buechele (2e), Wilkins (2e). DJ—New York 2. LSB—New York 7, Chicago 6. 2B—Murray 2 (10), Bonilla (5e), May (8e), Sosa (10), Jennings (1er), Myers (1er). BV—Bonilla (3e), Sandberg (2e), Sosa 2 (8e). RTV—O'Brien (1er). S—Kent, AYoung, Hibbard.

New York	mi	cs	pp	pm	bb	r
AYoung	6	3	0	0	3	4
Draper **P**,0-1	⅓	3	3	3	0	0
MMaddux	1⅔	6	5	5	2	1
Chicago						
Hibbard **G**,6-3	7	5	1	1	1	1
Scanlan	⅔	2	2	2	0	1
Myers VP,16	1⅓	2	0	0	0	3

Arbitre au marbre: , Gorman; 1er but: Froemming; 2e but: Davis; 3e but: Hirschbeck.
Durée: 2:40. Assistance: 34,338.

LOS ANGELES 11
ST. LOUIS 6

LOS ANGELES	ab	pc	sp	pp
Butler cc	5	1	3	3
Offrmn ac	2	1	0	1
Wbster cg	5	1	2	0
Wallach 3b	4	1	0	2
Piazza r	5	1	2	1
Snyder cd	5	0	0	0
Karros 1b	5	2	3	3
JoReed 2b	4	3	2	0
Hrshsr l	2	1	2	0
PMrtnz l	0	0	0	0
Sharperson fu	1	0	0	0
Gott l	0	0	0	0
Totaux	**38**	**11**	**14**	**10**

ST. LOUIS	ab	pc	sp	pp
Alicea 2b	5	0	2	1
OSmith ac	4	0	0	0
Jfferies 1b	5	2	3	0
Lankford cc	3	2	0	0
Zeile 3b	4	0	1	0
Whiten cd	5	1	1	3
Brewer cg	4	0	1	1
Pappas r	3	0	1	1
Mgrane l	2	1	0	0
Lancaster l	0	0	0	0
Perry fu	1	0	0	0
Perez l	0	0	0	0
Wodson fu	1	0	0	0
Murphy l	0	0	0	0
Crmier l	0	0	0	0
Totaux	**37**	**6**	**9**	**6**

Los Angeles ....120 061 100—11
St. Louis .....200 130 000— 6

E—Alicea (2e), Zeile (11). LSB—Los Angeles 8, St. Louis 10. 2B—JoReed (5e), Alicea 2 (3e). 3B—Butler (3e), Jefferies (2e). CC—Karros (5e). BV—Butler (16), Webster (4e). RTV—Hershiser (1er). S—Hershiser, PMartinez. BS—Offerman, Wallach.

Los Angeles	mi	cs	pp	pm	bb	r
Hershiser	4⅓	8	6	5	4	3
PMartinez **G**,3-2	3⅔	1	0	0	2	4
Gott	1	0	0	0	0	1
St. Louis						
Magrane **P**,2-6	4⅓	6	6	5	3	1
Lancaster	⅔	4	3	3	0	1
Perez	2	3	2	2	1	3
Murphy	1	0	0	0	0	2
Cormier	1	1	0	0	0	0

ML—Hershiser. BP, Piazza. Arbitre au marbre: , DeMuth; 1er but: Layne; 2e but: Runge; 3e but: Kellogg.
Durée: 3:08. Assistance: 18,942.

MERCREDI

NEW YORK 11
CHICAGO 3

NEW YORK	ab	pc	sp	pp
Coleman cg	4	2	2	0
Gilgher cc	2	0	1	1
TFernandez ac	5	1	3	0
Franco l	0	0	0	0
Murray 1b	3	0	2	2
McKnt 1b	0	0	0	0
Bonilla cd	5	1	1	2
Innis l	0	0	0	0
Bogar ac	0	0	0	0
Orsulak cc	4	1	1	0
Johnson 3b	5	1	1	0
CWlkr 2b	5	2	2	3
Hndley r	5	1	1	1
Gooden l	4	2	2	0
Housie cd	1	0	0	0
Totaux	**43**	**11**	**16**	**9**

CHICAGO	ab	pc	sp	pp
DSmth cc	5	0	3	2
Vzcaino ac	5	1	1	0
Grace 1b	3	0	2	0
Sandberg 2b	4	0	1	1
Yelding 2b	0	0	0	0
May cg	3	1	1	0
Sosa cd	2	1	0	0
Bechele 3b	2	0	1	0
Snchez ac	1	0	0	0
Wilkins r	3	0	0	0
FCstllo l	1	0	0	0
McElroy l	0	0	0	0
Mlndo fu	1	0	0	0
Plesac l	0	0	0	0
Jennings fu	1	0	0	0
Butista l	0	0	0	0
Asmchr l	0	0	0	0
WWtsn fu	1	0	0	0
Totaux	**32**	**3**	**9**	**3**

New York .....210 700 001—11
Chicago .....100 002 000— 3

E—Sandberg (4e). DJ—New York 4. LSB—New York 9, Chicago 8. 2B—Johnson (7e), CWalker (4e), DSmith (9e), Vizcaino (4e), May (9e). CC—Bonilla (14), CWalker (1er), Hundley (5e). BS—Murray.

New York	mi	cs	pp	pm	bb	r
Gooden **G**,6-4	7	8	3	3	5	6
Innis	1	0	0	0	1	1
Franco	1	1	0	0	0	0
Chicago						
FCastillo **P**,1-3	3⅔	10	7	6	0	0
McElroy	⅓	2	3	3	1	0
Plesac	2	2	0	0	0	1
Bautista	2	0	0	0	2	1
Assenmacher	1	2	1	1	0	1

ML—Gooden, FCastillo, Bautista. BP, Wilkins. Arbitre au marbre: , Froemming; 1er but: Davis; 2e but: Hirschbeck; 3e but: Gorman.
Durée: 2:53. Assistance: 27,451.

PHILADELPHIE 5
CINCINNATI 2

PHILA	ab	pc	sp	pp
Dykstra cc	4	0	2	1
Duncan 2b	5	0	1	0
RJrdn 1b	3	0	0	0
Kruk 1b	2	0	0	0
DHlins 3b	3	1	0	0
Incvglia cg	4	1	1	1
Chmbrl cd	4	0	1	1
Esnrich cd	0	0	0	0
Pratt r	4	1	1	1
Batiste ac	4	2	4	1
Rivera l	2	0	0	0
MtWms l	0	0	0	0
Totaux	**35**	**5**	**10**	**5**

CINCINNATI	ab	pc	sp	pp
Roberts 2b	5	0	1	0
Brnson 1b	4	0	1	0
Larkin ac	3	0	0	0
Mitchill cg	4	1	1	0
Kelly cc	4	0	1	0
RSndrs cd	3	0	1	0
WGrne 3b	4	1	1	2
Oliver r	4	0	1	0
Smiley l	2	0	1	0
Varsho fu	1	0	0	0
Ayala l	0	0	0	0
Samuel fu	1	0	0	0
Totaux	**35**	**2**	**8**	**2**

Philadelphie .....001 010 120—5
Cincinnati .....000 100 001—2

LSB—Philadelphie 7, Cincinnati 8. 2B—Dykstraa (16), Batiste (1er), Oliver (14). 3B—Chambertain (1er). CC—Pratt (1er), Batiste (2e), WGreene (1er). BV—Roberts (17). S—Rivera 2.

Philadelphie	mi	cs	pp	pm	bb	r
Rivera **G**,4-2	8	8	2	2	2	9
MtWilliams VP,16	1	0	0	0	0	0
Cincinnati						
Smiley **P**,2-7	7	7	3	3	0	4
Ayala	2	3	2	2	2	2

Rivera a fait face à 1 frappeur en 9e. BP, Oliver. Arbitre au marbre: , Barron; 1er but: McSherry; 2e but: Davidson; 3e but: Hohn.
Durée: 2:29. Assistance: 25,904.

SAN DIEGO 2
ATLANTA 5

SAN DIEGO	ab	pc	sp	pp
Gwynn cd	3	1	1	0
Shipley ac	4	0	1	0
Shffield 3b	4	0	1	1
McGrff 1b	4	0	1	0
DBell cc	4	0	0	0
PClark cg	4	1	2	0
Teufel 2b	1	0	0	0
Grdner 2b	1	0	0	0
Geren r	2	0	0	0
Higgins r	1	0	1	0
Benes l	2	0	1	1
Mason l	0	0	0	0
Stllwell fu	1	0	0	0
Scott l	0	0	0	0
Totaux	**31**	**2**	**8**	**2**

ATLANTA	ab	pc	sp	pp
DSnidrs cc	5	1	2	0
Blauser ac	2	0	0	0
Pndlton 3b	5	0	1	2
Justice cd	3	1	1	1
Gant cg	4	1	2	1
Bream 1b	4	0	0	0
Olson r	2	0	1	0
Belliard cu	0	1	0	0
Berryhill r	1	0	1	0
Lemke 2b	3	0	0	0
Avery l	2	0	0	0
Cabrera fu	1	1	1	1
Howell l	0	0	0	0
Mercker l	1	0	0	0
Stanton l	0	0	0	0
Totaux	**33**	**5**	**9**	**5**

San Diego .....100 010 000—2
Atlanta .....000 104 00x—5

E—Shipley 2 (4e), Pendleton (8e). DJ—Atlanta 4. LSB—San Diego 4, Atlanta 11. 2B—Gwynn (14), Olson (4e). CC—Justice (13), Gant (12). BV—Shipley (4e), Sheffield (5e), Blauser 2 (7e). RTV—Sheffield (1er).

San Diego	mi	cs	pp	pm	bb	r
Benes **P**,7-4	5⅓	6	4	4	4	6
Mason	⅔	2	1	1	2	1
Scott	2	1	0	0	0	2
Atlanta						
Avery **G**,6-2	6	6	2	2	1	0
Howell	⅓	2	0	0	0	0
Mercker	1⅓	0	0	0	1	0
Stanton VP,19	1	0	0	0	0	1

APL—par Scott (Blauser). ML—Benes 2. Arbitre au marbre: , Pulli; 1er but: Darling; 2e but: Williams; 3e but: West.
Durée: 2:51. Assistance: 42,488.

SAN FRANCISCO 3
FLORIDE 2

SAN FRAN	ab	pc	sp	pp
DLewis cc	3	1	1	0
RoTsn 2b	5	1	2	0
WClark 1b	4	1	2	2
MaWlm 3b	3	0	0	1
Bonds cg	4	0	1	0
McGee cd	3	0	1	0
Mnwrm r	3	0	0	0
Bnjmin ac	3	0	0	0
Burkett l	2	0	0	0
JeReed fu	1	0	0	0
Rogers l	0	0	0	0
MJcksn l	0	0	0	0
Benzinger fu	1	0	0	0
Beck l	0	0	0	0
Totaux	**32**	**3**	**7**	**3**

FLORIDE	ab	pc	sp	pp
Weiss ac	5	1	4	0
Brberie 2b	5	0	3	0
Magadan 3b	4	0	0	0
Dstrde 1b	5	0	1	0
Briley cc	4	0	1	0
Santiago r	3	1	2	1
Conine cg	3	0	0	0
Berroa cd	4	0	1	0
Armstr l	2	0	0	0
Arias fu	1	0	0	0
Turner l	0	0	0	0
RLewis l	0	0	0	0
Rnteria fu	1	0	0	0
Totaux	**37**	**2**	**12**	**1**

San Francisco ...201 000 000—3
Floride .....100 001 000—2

E—Barberie (2e). DJ—San Francisco 1. LSB—San Francisco 8, Floride 11. 2B—WClark (12), Bonds (15), Berroa (1er). CC—WClark (3e), Santiago (5e). RTV—Santiago (4e). S—Benjamin. BS—MaWilliams.

San Francisco	mi	cs	pp	pm	bb	r
Burkett **G**,8-1	6	9	2	2	1	4
Rogers	1⅓	1	0	0	0	0
MJackson	⅔	0	0	0	0	1
Beck VP,15	1	2	0	0	1	3
Floride						
Armstrong **P**,4-5	6	5	3	3	0	6
Turner	2⅔	2	0	0	3	5
RLewis	⅓	0	0	0	0	1

APL—par Burkett (Santiago), par Armstrong (DLewis). ML—Beck. Arbitre au marbre: , Tata; 1er but: Rich Rieker; 2e but: Gregg; 3e but: Bonin.
Durée: 3:22. Assistance: 31,845.

LOS ANGELES 4
ST. LOUIS 5

LOS ANGELES	ab	pc	sp	pp
Butler cc	4	0	0	0
Offrmn ac	4	1	1	0
Wbster cg	3	1	1	1
Wallach 3b	4	0	2	1
Piazza r	4	1	1	0
Snyder cd	4	1	4	2
EDavis cu	0	0	0	0
Karros 1b	4	0	0	0
JoReed 2b	3	0	0	0
Astacio l	2	0	0	0
Sharperson fu	1	0	0	0
Worrell l	0	0	0	0

ST. LOUIS	ab	pc	sp	pp
Gilkey cg	4	2	2	0
OSmith ac	4	1	2	1
Jfferies 1b	4	1	2	2
Lankford cc	3	0	1	0
Zeile 3b	4	0	1	0
Whiten cd	3	1	0	0
Alicea 2b	3	0	0	0
Pappas r	3	0	1	1
Osborne l	2	0	0	0
Perry fu	1	0	0	0
Murphy l	0	0	0	0
LeSmith l	0	0	0	0

McDwll l 0 0 0 0
Totaux ..... 33 4 9 4 **Totaux** 31 5 9 4

Los Angeles .....110 100 001—4
St. Louis .....300 001 10x—5

E—Offerman (14). DJ—Los Angeles 2. LSB—Los Angeles 3, St. Louis 3. 2B—Webster (3e), Wallach (9e), Snyder (7e), Gilkey (9e), Pappas (3e). 3B—Offerman (4e), Piazza (1er), Gilkey (3e). CC—Snyder (3e), Jefferies (7e). BV—Whiten (5e). RTV—EDavis (1er), Jefferies (3e). BS—Webster.

Los Angeles	mi	cs	pp	pm	bb	r
Astacio **P**,3-4	6	7	4	4	0	3
Worrell	1	1	1	0	0	0
McDowell	1	1	0	0	1	0
St. Louis						
Osborne **G**,3-2	7	7	3	3	0	3
Murphy	1	0	0	0	0	0
LeSmith VP,15	1	2	1	1	0	0

ML—McDowell, Osborne. Balk—Astacio. Arbitre au marbre: , Layne; 1er but: Runge; 2e but: Kellogg; 3e but: DeMue.
Durée: 2:21. Assistance: 27,051.

Américaine

MARDI
MILWAUKEE 10
SEATTLE 0

MILWAUKEE	ab	pc	sp	pp
Hamilton cd	5	1	2	1
Spiers 2b	4	0	0	1
Yount cc	2	1	0	0
Brunansky cd	1	0	1	1
GVaughn fd	3	1	2	2
Reimer cg	4	0	1	1
Kmak r	0	0	0	0
Surhoff 3b	5	2	2	0
Jaha 1b	3	2	1	2
Lmpkin r	3	1	0	1
Listach ac	1	0	0	0
Thon ac	3	2	0	0
Totaux	**34**	**10**	**9**	**9**

SEATTLE	ab	pc	sp	pp
Vizquel ac	3	0	2	0
Blowers 3b	1	0	0	0
Felder cg	4	0	2	0
EMartinez 3b	3	0	1	0
Vina 2b	1	0	0	0
TMrtnz 1b	4	0	0	0
Sasser cd	4	0	0	0
Kelly cc	4	0	1	0
Ayala l	0	0	0	0
Reed r	0	0	0	0
Parrett fu	0	0	0	0
Cora 2b	1	0	0	0
Totaux	**31**	**0**	**9**	**0**

Milwaukee .....050 010 220—10
Seattle .....000 000 000— 0

E—Bosio (1er). DJ—Milwaukee 1, Seattle 1. LSB—Milwaukee 8, Seattle 8. 2B—GVaughn (5e). CC—Jaha (4e). BS—Spiers, Reimer.

Milwaukee	mi	cs	pp	pm	bb	r
Navarro **G**,4-3	9	9	0	0	0	5
Seattle						
Bosio **P**,2-2	5	4	6	2	5	4
DHenry	2⅓	5	4	4	2	0
Powell	1⅔	0	0	0	0	2

APL—par Bosio (Yount), par Bosio (Jaha). BP, Valle. Arbitre au marbre: , Kosc; 1er but: Clark; 2e but: Morrison; 3e but: Barnett.
Durée: 2:36. Assistance: 12,158.

BALTIMORE 1
OAKLAND 4

BALTIMORE	ab	pc	sp	pp
Andrsn cg	5	1	0	0
McLmr cd	3	0	1	0
CRipken ac	5	0	1	0
Baines fd	4	0	2	1
Devereaux cc	4	0	1	0
Gomez 3b	3	0	0	0
Hoiles r	4	0	1	0
Segui 1b	4	0	2	0
Reynolds 2b	3	0	1	0
Totaux	**35**	**1**	**9**	**1**

OAKLAND	ab	pc	sp	pp
RHend'rson cg	3	0	1	1
Gates 2b	3	0	1	1
Sierra cd	4	0	0	0
DHenderson cc	3	0	0	0
Seitzer fd	2	0	0	0
Aldrete 1b	3	0	0	0
Paqtte 3b	3	2	1	0
Bordick ac	2	2	0	0
Hmond r	2	0	1	2
Totaux	**25**	**4**	**4**	**4**

Baltimore .....000 000 100—1
Oakland .....002 020 00x—4

E—CRipken 2 (5e), Gomez (6e). DJ—Baltimore 4, Oakland 1. LSB—Baltimore 12, Oakland 3. 2B—McLemore (9e), CRipken (10), Hemond (2e). S—Bordick, Hemond. BS—Gates.

Baltimore	mi	cs	pp	pm	bb	r
McDonald **P**,2-6	4	3	4	1	2	2
Frohwirth	4	1	0	0	0	2
Oakland						
Hillegas **G**,2-4	5	7	0	0	1	0
Downs	1⅔	0	1	1	2	0
Mohler	0	1	0	0	0

Baseball

Nationale

Matches d'hier non compris

LES MENEURS

	J	AB	P	Cs	Moy.
Bonds SF	52	175	48	69	.394
Merced Pgh	45	141	27	52	.369
Kruk Pha	47	163	43	59	.362
Bagwell Hou	50	193	36	69	.358
Vizcaino Chi	47	174	20	61	.351
Grace Chi	49	185	26	63	.341
Blauser Atl	52	191	29	64	.335
Piazza LA	47	176	22	58	.330
Butler LA	49	194	32	63	.325
McGee SF	50	195	19	63	.323

■ **Points produits** — Daulton, Philadelphie, 47; MaWilliams, San Francisco, 44; DHollins, Philadelphie, 43; Bonds, San Francisco, 41; Bagwell, Houston, 40; Galarraga, Colorado, 39; Grace, Chicago, 38.

■ **Coups sûrs** — Bagwell, Houston, 69; Bonds, San Francisco, 69; MaWilliams, San Francisco, 65; Gwynn, San Diego, 66; Blauser, Atlanta, 64; JaBell, Pittsburgh, 64; VanSlyke, Pittsburgh, 64.

■ **Doubles** — **Cordero, Expos, 16**; JaBell, Pittsburgh, 16; Dykstra, Philadelphie, 15; DHollins, Philadelphie, 14; Biggio, Houston, 14; Grace, Chicago, 14; Kruk, Philadelphie, 14; Bonds, San Francisco, 14.

■ **Triples** — DLewis, San Francisco, 6; EYoung, Colorado, 5; Martin, Pittsburgh, 4; Castilla, Colorado, 4; Bonds, San Francisco, 4; Coleman, New York, 4; VanSlyke, Pittsburgh, 4.

■ **Circuits** — MaWilliams, San Francisco, 15; Bonds, San Francisco, 14; Daulton, Philadelphie, 14; Bonilla, New York, 13; Justice, Atlanta, 12; DBell, San Diego, 11; Gant, Atlanta, 11.

■ **Buts volés** — Carr, Florida, 23; Coleman, New York, 23; DLewis, San Francisco, 22; EDavis, Los Angeles, 20; EYoung, Colorado, 19; Nixon, Atlanta, 19; **DeShields, Expos, 16**; ACole, Colorado, 16; Roberts, Cincinnati, 16; Butler, Los Angeles, 16.

■ **Lanceurs** (6 Decisions) — TGreene, Philadelphie, 7-0, 1.000, 1.86; **Hill, Expos, 6-0, 1.000, 2.32**; Glavine, Atlanta, 7-1, .875, 3.07; Burkett, San Francisco, 7-1, .875, 3.33; Schilling, Philadelphie, 6-1, .857, 2.79; Rijo, Cincinnati, 6-1, .857, 2.94; Burba, San Francisco, 5-2, .714, 4.76; Avery, Atlanta, 5-2, .714, 3.14; Harnisch, Houston, 5-2, .714, 3.28; Harkey, Chicago, 5-2, .714, 4.59.

■ **Retraits** — Rijo, Cincinnati, 72; GMaddux, Atlanta, 71; TGreene, Philadelphie, 63; Schilling, Philadelphie, 60; Smoltz, Atlanta, 59; Drabek, Houston, 59; Benes, San Diego, 58.

■ **Victoires protégées** — Stanton, Atlanta, 18; Myers, Chicago, 16; Harvey, Florida, 15; MtWilliams, Philadelphie, 15; Beck, San Francisco, 14; LeSmith, St. Louis, 14; DJones, Houston, 11.

Américaine

Matches d'hier non compris

	J	AB	P	Cs	Moy.
Olerud, Tor	50	175	36	70	.400
Lofton Cle	49	187	36	65	.348
Molitor, Tor	52	207	40	70	.338
Gonzalez Tex	40	144	34	48	.333
MVaughn Bos	48	175	26	58	.331
Hamilton Mil	35	139	25	46	.331
O'Neill NYY	45	162	20	53	.327
Rodriguez Tex	48	166	19	54	.325
LJohnson Chi	46	185	27	60	.324
Curtis Cal	48	171	33	55	.322
Amaral Sea	46	171	24	55	.322

■ **Points produits** — Belle, Cleveland, 48; Carter, Toronto, 43; Baerga, Cleveland, 39; Canseco, Texas, 39; Tettleton, Detroit, 39; Thomas, Chicago, 38; GVaughn, Milwaukee, 38.

■ **Coups sûrs** — Olerud, Toronto, 70; Molitor, Toronto, 70; Lofton, Cleveland, 65; Carter, Toronto, 60; McRae, Kansas City, 60; LJohnson, Chicago, 60; Phillips, Detroit, 59.

■ **Doubles** — Olerud, Toronto, 16; Carter, Toronto, 16; White, Toronto, 14; Thomas, Chicago, 14; Palmer, Texas, 14; Franco, Texas, 14; MVaughn, Boston, 13; Amaral, Seattle, 13; Griffey Jr, Seattle, 13; Canseco, Texas, 13.

■ **Triples** — Cuyler, Detroit, 6; Huise, Texas, 5; Baerga, Cleveland, 5; LJohnson, Chicago, 4; Burks, Chicago, 4; Cora, Chicago, 4; Felder, Seattle, 4; Pagliarulo, Minnesota, 4.

■ **Circuits** — Belle, Cleveland, 17; Palmer, Texas, 14; Gonzalez, Texas, 14; Carter, Toronto, 13; GVaughn, Milwaukee, 12; Sorrento, Cleveland, 11; Buhner, Seattle, 11.

■ **Buts volés** — Curtis, Californie, 27; Lofton, Cleveland, 23; RAlomar, Toronto, 19; LJohnson, Chicago, 16; RHenderson, Oakland, 16; White, Toronto, 13; Huise, Texas, 11; Amaral, Seattle, 11; McRae, Kansas City, 11.

■ **Lanceurs** (6 Decisions) — Wickman, New York, 6-0, 1.000, 3.88; Wells, Detroit, 6-1, .857, 2.05; Alvarez, Chicago, 5-1, .833, 3.25; Langston, Californie, 5-1, .833, 2.36; Cox, Toronto, 5-1, .833, 2.06; Mussina, Baltimore, 7-2, .778, 2.89; Hentgen, Toronto, 6-2, .750, 2.78; Leibrandt, Texas, 6-2, .750, 2.52.

■ **Retraits** — RJohnson, Seattle, 92; Clemens, Boston, 77; Hanson, Seattle, 72; Langston, Californie, 72; Cone, Kansas City, 65; Key, New York, 64; Fernandez, Chicago, 62; Appier, Kansas City, 62.

■ **Victoires protégées** — Montgomery, Kansas City, 17; DWard, Toronto, 15; Aguilera, Minnesota, 13; Russell, Boston, 12; Farr, New York, 11; Olson, Baltimore, 10; Henneman, Detroit, 10; Eckersley, Oakland, 10.

Golf

LES BOURSIERS DE LA PGA

Au 30 mai

	Tm	Bourse
1. Tom Kite	11	$661,875
2. Greg Norma	7	$637,987
3. Bernhard Langer	4	$626,938
4. Nick Price	9	$615,630
5. Payne Stewart	16	$539,158
6. Paul Azinger	12	$495,413
7. Rocco Mediate	12	$486,502
8. Lee Janzen	15	$455,662
9. Steve Elkington	13	$450,760
10. Fred Couples	10	$435,925
11. Larry Mize	12	$430,568
12. Gil Morgan	14	$401,158
13. Fulton Allem	17	$386,021
14. Scott Simpson	11	$375,904
15. Jeff Maggert	15	$367,388
16. David Edwards	11	$354,489
17. Davis Love III	14	$348,368
18. Jim McGovern	18	$346,996
19. Howard Twitty	15	$332,338
20. Joey Sindelar	14	$332,156
21. Chip Beck	14	$326,369
22. David Frost	13	$324,681
23. Grant Waite	15	$318,614
24. Nolan Henke	14	$311,495
25. Mark O'Meara	15	$298,759
26. Brett Ogle	11	$296,725
27. Corey Pavin	13	$291,160
28. John Huston	14	$269,249
29. Tom Lehman	14	$266,371
30. Donnie Hammond	14	$266,205
31. Ben Crenshaw	12	$265,229
32. Mark McCumber	8	$260,109
33. Mark Calcavecchia	17	$244,224
34. Phil Mickelson	12	$243,848
35. Keith Clearwater	17	$238,889
36. Billy Andrade	15	$232,141
37. Mike Standly	16	$221,896
38. Rick Fehr	12	$220,301
39. Jay Haas	14	$211,453
40. Dan Forsman	12	$209,107
41. Russ Cochran	15	$198,004
42. Andrew Magee	15	$197,290
43. Tom Watson	10	$191,425
44. Scott Hoch	13	$187,582
45. Billy Mayfair	17	$186,395
46. Dave Rummells	14	$181,353
47. Vijay Singh	5	$174,681
48. Billy Ray Brown	13	$173,662
49. Fuzzy Zoeller	11	$173,087
50. Robert Gamez	13	$172,884
51. Greg Twiggs	15	$170,694
52. Bob Estes	15	$169,718
53. Dudley Hart	16	$168,191
54. Mike Springer	15	$152,128
55. D.A. Weibring	11	$149,089
56. Steve Pate	15	$148,124
57. John Cook	11	$146,762
58. Jim Gallagher, Jr.	14	$146,479
59. Duffy Waldorf	14	$146,403
60. Craig Parry	12	$143,906
61. Tom Sieckmann	17	$140,625
62. John Daly	14	$139,927
63. Peter Jacobsen	12	$137,084
64. Lanny Wadkins	12	$123,550
65. Loren Roberts	14	$130,958
66. Mark Wiebe	13	$130,663
67. Jeff Sluman	15	$128,893
68. Michael Allen	13	$127,737
69. Kirk Triplett	14	$127,667
70. Joel Edwards	15	$126,465
71. Dave Barr	**16**	**$126,105**
72. Dick Mast	13	$122,419
73. Ken Green	12	$120,040
74. Bill Glasson	12	$119,734
75. Brian Claar	16	$118,840
76. Hale Irwin	12	$117,066
77. Ed Humenik	16	$111,224
78. Fred Funk	18	$109,588
79. Michael Bradley	11	$109,346
80. Brad Faxon	11	$109,096
81. Mark Brooks	16	$107,222
82. Steve Lowery	16	$107,154
83. John Flannery	16	$105,101
84. Kelly Gibson	17	$103,075
85. Trevor Dodds	15	$102,186
86. Wayne Levi	13	$99,646
87. Greg Kraft	10	$97,845
88. Jay Don Blake	15	$94,755
89. Blaine McCallister	12	$93,617
90. Bob Lohr	12	$93,467
91. Ed Dougherty	19	$93,266
92. Mike Hulbert	16	$92,432
93. John Inman	16	$92,403
94. Ray Floyd	4	$91,035
95. Joe Ozaki	5	$90,768
96. Dillard Pruitt	15	$88,435
97. Jodie Mudd	14	$80,388
98. Morris Hatalsky	8	$79,750
99. Don Pooley	8	$79,734
100. Neal Lancaster	17	$78,664
101. Nick Faldo	4	$78,481
102. John Adams	14	$78,125
103. Ian Baker-Finch	10	$77,722
104. Gene Sauers	15	$77,392
105. Sandy Lyle	5	$76,485
106. Robert Wrenn	13	$75,082
107. Russell Beiersdorf	15	$74,312
108. Craig Stadler	12	$71,558
109. Robin Freeman	15	$71,112
110. Ed Fiori	15	$70,875
111. Lennie Clements	14	$70,841
112. Mark Carnevale	17	$66,962
113. Doug Tewell	12	$66,517
114. J.C. Anderson	12	$64,674
126. Richard Zokol	**15**	**$53,958**

LES BOURSIERS DU TOUR NIKE

Au 23 mai

1. Sean Murphy	$73,128
2. Doug Martin	$70,287
3. Bob May	$53,860
4. Ron Streck	$52,550
5. Olin Browne	$51,537
6. Chris Dimarco	$49,170
7. Larry Silveira	$46,396
8. R.W. Eaks	$40,693
9. Stan Utley	$38,920
10. Tim Conley	$37,250
11. Emlyn Aubrey	$36,366
12. Guy Boros	$35,778
13. Ben Bates	$34,250
14. Hugh W. Royer, III	$33,659
15. Sonny Skinner	$31,969
16. Steve Haskins	$31,278
17. Mike Schuchart	$29,688
18. Rick Pearson	$27,781
19. Jerry Haas	$24,312
20. Jeff Brehaut	$22,508
21. Don Walsworth	$22,020
22. Greg Whisman	$21,911
23. Greg Bruckner	$21,660
24. Lon Hinkle	$19,850
25. Tommy Tolles	$19,835
26. Rick Todd	**$19,478**
27. Peter Jordan	$19,199
28. Frank Conner	$18,898
29. Morris Hatalsky	$18,750
30. Franklin Langham	$18,613
31. Karl Kimball	$18,510
32. John Morse	$18,313
33. Tommy Moore	$18,142
34. Danny Briggs	$15,836
35. Jeff Hart	$15,681
36. Eric Johnson	$14,925
37. Jim Carter	$14,921
38. Omar Uresti	$14,663
39. Mike Heinen	$14,600
40. Chris Peddicord	$14,085
41. Roger Salazar	$13,500
42. J.P. Hayes	$13,213

LES BOURSIERS DE LA PGA SENIOR

Au 30 mai

1. Mike Hill	$470,948
2. Bob Charles	$430,650
3. Dave Stockton	$355,374
4. Ray Floyd	$335,700
5. Gibby Gilbert	$307,193
6. Al Geiberger	$290,112
7. J.C. Snead	$261,949
8. George Archer	$253,835
9. Tom Wargo	$249,141
10. Jim Albus	$247,518
11. Isao Aoki	$224,751
12. Jim Colbert	$223,856
13. Lee Trevino	$223,198
14. Bruce Crampton	$222,785
15. Tom Shaw	$180,827
16. Miller Barber	$171,573
17. Tom Weiskopf	$159,130
18. Simon Hobday	$150,935
19. Rocky Thompson	$150,407
20. Gary Player	$146,157
21. Chi Chi Rodriguez	$143,775
22. Dale Douglass	$137,939
23. Bobby Nichols	$136,380
24. Harold Henning	$132,033
25. Kermit Zarley	$130,255
26. Jim Dent	$128,568
27. Tommy Aaron	$128,428
28. Don Bies	$127,570
29. Bob Murphy	$127,008
30. Don January	$118,883
31. Walter Zembriski	$116,772
32. Jim Ferree	$112,612
33. Dewitt Weaver	$109,585
34. Mike Joyce	$105,066
35. Larry Gilbert	$100,155
36. Charles Coody	$96,727
37. Jimmy Powell	$91,962
38. Jack Kiefer	$90,804
39. Larry Mowry	$90,563
40. Dick Lotz	$85,054
41. Orville Moody	$81,688
42. Dick Hendrickson	$78,341

LES BOUSIÈRES DE LA LPGA

Au 30 mai

	Tm	Bourse
1. Helen Alfredsson	10	$209,030
2. Patty Sheehan	10	$208,907
3. Kristi Albers	11	$205,248
4. Trish Johnson	9	$203,817
5. Betsy King	11	$194,501
6. Laura Davies	9	$172,590
7. Sherri Steinhauer	11	$171,028
8. Meg Mallon	9	$158,880
9. Dawn Coe-Jones	**12**	**$157,487**
10. Brandie Burton	11	$154,047
11. Rosie Jones	10	$149,710
12. Tina Barrett	12	$145,091
13. Kris Tschetter	11	$142,654
14. Michelle McGann	12	$133,308
15. Tammie Green	9	$129,991
16. Kelly Robbins	10	$127,405
17. Jane Crafter	11	$125,836
18. Lisa Walters	**11**	**$123,791**
19. Hiromi Kobayashi	11	$123,081
20. Nancy Lopez	7	$121,330
21. Elaine Crosby	11	$116,859
22. Deb Richard	10	$104,691
23. Val Skinner	12	$103,121
24. Dottie Mochrie	10	$100,879
25. JoAnne Carner	10	$96,031
26. Hollis Stacy	9	$90,484
27. Pat Bradley	11	$88,370
28. Lauri Merten	10	$78,117
29. Amy Benz	10	$72,546
30. Missie Berteotti	11	$71,940
31. Missie McGeorge	10	$68,448
32. Alison Nicholas	9	$67,632
33. Judy Dickinson	10	$65,189
34. Cindy Rarick	12	$62,206
35. Liselotte Neumann	8	$62,034
36. Jan Stephenson	10	$61,082
37. Dana Lofland-D.	11	$58,020
38. Marta Figueras-D.	11	$57,901
39. Robin Walton	11	$56,813
40. M.Beth Zimmerman	11	$55,329
41. Nancy Ramsbottom	11	$54,985
42. Tina Tombs	**6**	**$50,572**
43. Chris Johnson	12	$48,923
44. Gail Graham	**10**	**$48,708**
45. Tracy Kerdyk	10	$48,315
46. Sherri Turner	10	$47,804
47. Pearl Sinn	11	$46,184
48. Juli Inkster	11	$44,776
49. D. Ammaccapane	12	$43,485
50. Donna Andrews	9	$41,973

LES BOURSIERS DE LA PGA EURO.

Au 31 mai

1. Mark James	$275,866
2. David Gilford	$267,903
3. Frank Nobilo	$258,451
4. Joakim Haeggman	$243,996
5. Nick Faldo	$237,000
6. Colin Montgomerie	$233,320
7. Gordon Brand Jr.	$230,386
8. Greg Turner	$219,129
9. Paul Broadhurst	$211,513
10. Costantino Rocca	$201,064
101. Danny Mijovic	**$29,291**

CLASSIQUE FUTURES

À Danville, Illinois

Shannon Hardesty	34-37—71
Jane Egan	36-35—71
Julie Hennessy	36-36—72
Anne Cain	38-35—73
Jodi Figley	37-36—73
Erica Fimhaber	36-37—73
Michelle Wooding	36-37—73
Jen Myers	38-36—74
Margaret Platt	36-38—74
Nicole Jeray	37-37—74
Renee Heiken	36-38—74
Shelley Sanders	35-39—74
Alison Munt	35-39—74
Nanci Bowen	39-36—75
Tonya Gill	38-37—75
Joan McDonald	35-40—75
Karen Weiss	38-37—75
Amy C. Dubois	37-38—75
Cathy Tatum	39-36—75
Carolyn McKenzie	37-38—75
Kim Kell	37-38—75
Cindy Haley	39-36—75
Christa Teno	**40-36—76**
Liz Earley	**38-38—76**
Deborah Lee	**39-39—78**
Maggie Sakamoto	**38-42—80**

Golf

OMNIUM PRINTANIER BEEFEATER

au Club de golf Beaconfield — vendredi le 4 juin

1er TERTRE:

8:00	Jean F. Deslandes, Waterloo	Mario Loiselle, St-Hyacinthe	Rob Knights, C.P.G.A. (P)
8:08	Serge Dagenais, Summerlea	Brian McDoland, Owl's Head (P)	Michel Boyer, U.F.O. (P)
8:16	Steve Doucet, Summerlea	Robert Rousseau, Louiseville (P)	Benoit Morin, Le Golfeur (P)
8:24	Greg Wilson, Whitlock	Norman Doyle, Royal Laurentien (P)	Claude Ledoux, Charny (P)
8:32	Phil Doucet, Summerlea	Luc Boisvert, Joliette (P)	Tim Lilley, Hillsdale (P)
8:40	Gino Marricco, Lorraine	Hughes Bergeron, Gentilly (P)	Jean-Claude Leblanc, Versant (P)
8:48	Tom Larocque, Rideau View	Gilles Lapierre, Cowansville (P)	Daniel Langevin, Verchères (P)
8:56	Benoit Galland, Islemere	Phil Giroux, St-François (P)	Martin Plante, Blainvillier (P)
9:04	François Mathieu, Royal Quebec	Michel Latulipe, Valleyfield (P)	Jean Morin, Les Légendes (P)
9:12	Marc Michaud, Glendale	Michel Martin, Drummondville (P)	Carlo Blanchard, U.F.O. (P)
9:20	Sylvain Trudel, Beloeil	Francis Bergeron, C.C. (P)	Christian Lauzon, Le Boisé (P)
9:28	Louis Bourassa, Grand'Mère	François Blambert, Montebello (P)	Alain Trudeau, Des Îles (P)
9:36	Dave Flam, Royal Montreal	Luc Labbé, Sherbrooke (P)	Daniel Talbot, Le Mirage (P)
9:44	Richard Greer, Beaconsfield	Pierre Dugas, Vallée Richelieu (P)	Jean Bergeron, Venise (P)
9:52	William Herb, Kanawaki	Martin Morency, St-François (P)	Jean Chatelain, Les Ruisseaux (P)
12:32	Jim Duff, Beauchateau	Raymond Richer, Blainvillier (P)	Jean-Louis Lamarre, Le Versant (P)
12:40	Mike Brown, Champlain	Rémi Bouchard, Mirage (P)	Dan Shields, Royal Ottawa (P)
12:48	Gregg Cuthill, Cowansville	Mike Veilleux, Vallée Richelieu (P)	Yves Tremblay, Drummondville (P)
12:56	Marc Poulin, Royal Quebec	Don Hachey, Beaconsfield (P)	Eric Paquet, Swing de Golf (P)
1:04	Bob Mailloux, Waterville	Jean-Marc Tourangeau, Beloeil (P)	Claude TRemblay, L'Épiphanie (P)
1:12	Luc Rochefort, Du Moulin	Marc Girouard, Venise (P)	James Norris, Île Perrot (P)
1:20	Bob Preston, Beauchateau	Vincent Mercier, Lac St-Joseph (P)	Jean Laforce, Joliette (P)
1:28	Peter Malo, Royal Montreal	Hocan Olsson, Cornwall (P)	David Ahern, Double Deck (P)
1:36	Pierre Archambault, Kanawaki	Jean Leduc, Rosemère (P)	Joey Bissegger, Golf 57 (P)
1:44	Graham Cooke, Summerlea	Yvan Beauchemin, Cedarbrook (P)	Kevin Senecal, Cedarbrook (P)
1:52	Marc Cousineau, Islesmere	Scott Dickson, Royal Montreal (P)	Eric Mercier, Laval-sur-le-Lac (P)
2:00	Steve Davies, Royal Montreal	Stéphane Talbot, Royal Bromont (P)	Serge Thivierge, Laval-sur-le-Lac (P)

10e TERTRE:

7:50	Andy DeBenedictis, Hemmingford	Jeremy Angel, Dorval	
8:00	Daniel Bélanger, St-Hyacinthe	Michel De Sève, Lac St-Jean	Claude Boisvert, Le Portage
8:10	André Dupont, Vallée Richelieu	Geoffrey Law, Beloeil (P)	Craig Matthew, Royal Montreal
8:20	Mario Blanchette, U.F.O. (P)	Gilles Pronovost, Boisbriand (P)	Robert Rinaldi, U.F.O.
8:30	Serge Trépanier, Boucherville	Gino Berretta, Summerlea	Gilles Drolet, Sorel-Tracy (P)
8:40	Clément Pelletier, Deux-Montagnes	Yvon Landry, Blainvillier	N.M. Weynerowski, Larrimac
8:50	Martin Bryan, Blainviller	Lou Fiori, N/A (P)	André Jetté, Beloeil
9:00	Barry Nesrallah, Rivermesd	Peter Alexandrovitch, U.F.O. (P)	Léon Allard, Valleyfield
9:10	Dominique Morency, Épiphanie	Patrick Godin, Boucherville	J. Ouellette, Domaine Rouville (P)
9:20	Dennis Woodward, Valleyfield	Bruce Eaves, Mt Tremblant (P)	Guy Levac, Île Perrot
9:30	Dan Kirby, Laflaur (P)	Francis Graveline, Country Club	Gilles Nadeau, Le Cerf
9:40	Mario Faubert, Valleyfield	Richard McCullough, Cornwall	Eric Maltais, Deux-Montagnes (P)
9:50	Bryan Pitts, Caughnawaga	Gaétan Duhamel, Vallée Richelieu	Gaston Robichaud, Épiphanie
12:30	Bob Flaro, Cornwall (P)	Gordon Gleddie, Rivermead	Jasmin Lecompte, Valleyfield
12:40	Ben Boudreault, Cerf (P)	Henry Brunton, Royal Montreal (P)	Dominique Racine, St-Lambert
12:50	Guy Boivin, CHambly	hil Cleary, Royal Ottawa	Serge Buchanan, Ki-8-Eb
1:00	Alain Bouchard, Lorette	Michael Piers, Summerlea	Danny Baldwin, Royal Ottawa
1:10	Lcule Diabo, Caughnawaga	Robby Kerr, BEaconsfield	Gerald Neven, Summerlea
1:20	Carl Desjardins, Hawkesbury	Andrew Patton, Caughnawaga	Daniel Leblanc, Blainvillier
1:30	Louis Larue, Kanawaki	Ronald Fisher, Hillsdale	Martin Mandeville, Sorel-Tracy
1:40	Marco Pennampede, Rosemere	Darroll J. Huxham, Beaconsfield	Joey Deer, Caughnawaga
1:50	J.-Marc Ladouceur, Beauchateau (P)	Claude Dufour, Kanawaki	Andrien Bigras, Le Manoir (P)

P = Professionnel

Tennis

LES INTERNATIONAUX DE FRANCE

À Paris

Messieurs
Simples
Quarts de finales

Sergi Bruguera (10), Espagne, bat Pete Sampras (1), É-U., 6-3, 4-6, 6-1, 6-4.

Richard Krajicek (12), Pays-Bas, bat Karel Novacek (13), Rép. Tchèque, 3-6, 6-3, 3-6, 6-3, 6-4.

Andrei Medvedev (11), Ukraine, mène Stefan Edberg (3), Suède, 6-0, 5-5, (30-0).

Dames
Doubles
Quarts de finales

Amanda Coetzer, Afrique du Sud, et Ines Gorrochategui (13), Argentine, battent Conchita Martinez et Arantxa Sanchez Vicario (3), Espagne, 7-6 (8-6), 3-6, 7-5.

Dames
Doubles
Quarts de finales

Gigi Fernandez, É-U., et Natalia Zvereva (1), Russie, mènent Katrina Adams, Chicago, et Manon Bollegraf (8), Pays-Bas, 6-4, 2-5.

Larisa Neiland, Lettonie, et Jana Novotna (2), Rép. Tchèque, mènent Katerina Maleeva, Bulgarie, et Nathalie Tauziat, France, 5-4.

Doubles mixtes
Quarts de finales

Eugenia Maniokova et Andrei Olhovskiy (11), Russie, battent **Jill Hetherington, Peterborough, Ont.**, et Paul Haarhuis (3), Pays-Bas, 6-4, 3-6, 6-1.

Garçons
Simples
Troisième tour

Nicolas Lapentti, Équateur, bat James Sekulov, Australie, 6-7 (5-7), 7-6 (7-5), 6-3.

Nicolas Escude, France, bat Sebastian Prieto, Argentine, 6-3, 6-3.

Filles
Simples
Troisième tour

Martina Hingis, Suisse, bat Sara Pitkowski, France, 6-3, 6-3.

Laurence Courtois, Belgique, bat Francesca Lubiani, Italie, 7-5, 6-2.

Larissa Schaerer, Paraguay, bat Nino Louarsabishvili, Georgie, 7-6 (11-9), 6-4.

Armanda Basica, Lomita, Calif., bat Romana Tedjakusuma, Indonésie, 6-3, 6-1.

Angelique Olivier, France, bat Catalina Cristea, Roumanie, 6-4, 7-6 (7-3).

Mariana Diaz-Oliva, Argentine, bat Alena Havrlikova, Rép. Tchèque, 6-1, 3-6, 6-4.

CHAMPIONNATS DE BECKENHAM

Angleterre

Messieurs
Simple
Troisième tour

David Wheaton (2), E.-U., mène sur Nicolas Pereira, Venezuela, 6-4, 4-5, pluie.

Ken Flach, E.-U., bat Alex O'Brien (5), 6-4, 6-3.

Neil Broad, G.-B., bat Tommy Hoe (12), E.-U., 6-7 (19-21), 6-3, 6-4.

Roger Smith, Bahamas, bat **Greg Rusedski, Pointe-Claire,** 6-4, 7-6, (7-5).

Grant Doyle, Australie, bat Mark Knowles, Bahamas, 6-2, 6-4.

Chris Bailey, G.-B., bat Danny Sapsford, G.-B., 6-3, 6-4.

Jamie Morgan, Australie, mène sur Patrick Rafter, Australie, 6-3, 4-5, pluie.

Dames
Simple
Troisième tour

Martina Navratilova (1), E.-U., bat Ann Henricksson (16), E.-U., 6-1, 6-3.

Mana Endo (2) Japon, bat Tessa Price (9), AFS, 6-0, 4-6, 6-4.

Linda Harvey-Wild (3), E.-U., bat Louise Field (14), 7-5, 6-2.

Michelle Jaggard-Lai (4), Australie, bat Kristin Godridge (12), Australie, 6-4, 6-4.

Kristie Boogert (5), Pays-Bas, bat Julia Richardson (13), Nouvelle-Zélande, 7-6 (7-0), 6-3.

Misumi Miyauchi (11), Japon, bat Cecilia Dahlman (6), Suède, 7-6 (7-3), 6-0.

Nicoe Pratt, Australie, bat Joanette Kruger (7), AFS, 6-4, 3-6, 6-2.

Kristine Radford, Australie, bat Shannon McCarthy (15), E.-U., 6-2, 5-7, 7-6 (7-2).

CHAMPIONNATS RUCANOR-SPORTING LIFE

À Toronto

Messieurs
Simples
Premier tour

Andrew Sznajder (1), Toronto, bat Brett Hutton, London, Ont., 6-0, 6-0.

Brian Gyetko (2), Welland, Ont., bat Gary Schneider, Kitchener, Ont., 6-3, 6-1.

Ed Nagel (3), É-U., bat Dany Joly, St-Eustache, Qué., 6-2, 6-1.

Mark Greenan (4), Cambridge, Ont., bat Richard Mainella, Toronto, 6-3, 6-1.

Stéphane Bonneau (5), Laval, Qué., bat Greg Tranquada, Toronto, 6-1, 6-3.

Matthew Akman (7), Toronto, bat Adam Marek, Kitchener, 6-2, 6-2.

Leif Shiras (8), Toronto, bat Teet Ratsep, London, 6-3, 4-6, 7-6 (7-4).

Adam Pintaric, Toronto, bat Adam Dickinson, Grimsby, Ont., 6-3, 6-2.

Arlen Sternberg, Toronto, bat Peter Bedard, Aurora, Ont., 7-5, 2-6, 6-3.

Joel Trammell, É-U., bat James Gasparini, Toronto, 6-0, 7-5.

Dames
Simples
Premier tour

Rene Simpson Alter (1), Toronto, bat Natasha Klavora, Toronto, 6-3, 6-4.

Kristine Smith, Calgary, bat Stephanie Tibbits (5), Kitchener, 6-4, 6-4.

Michelle Smith, Calgary, bat Mélanie Boulet, Montréal, 6-2, 6-0.

Paula Myslivecek, Kingston, Ont., bat Marcella Krajny, Toronto, 6-0, 6-1.

Hockey

LES GAGNANTS DE LA COUPE STANLEY

1991-92 — Penguins Pittsburgh
1990-91 — Penguins Penguins
1989-90 — Oilers Edmonton
1988-89 — Flames Calgary
1987-88 — Oilers Edmonton
1986-87 — Oilers Edmonton
1985-86 — Canadien
1984-85 — Oilers Edmonton
1983-84 — Oilers Edmonton
1982-83 — New York Islanders
1981-82 — New York Islanders
1980-81 — New York Islanders
1979-80 — New York Islanders
1978-79 — Canadien
1977-78 — Canadien
1976-77 — Canadien
1975-76 — Canadien
1974-75 — Flyers Philadelphie
1973-74 — Flyers Philadelphie
1972-73 — Canadien
1971-72 — Boston Bruins
1970-71 — Canadien
1969-70 — Bruins Boston
1968-69 — Canadien
1967-68 — Canadien
1966-67 — Maple Leafs Toronto
1965-66 — Canadien
1964-65 — Canadien
1963-64 — Maple Leafs Toronto
1962-63 — Maple Leafs Toronto
1961-62 — Maple Leafs Toronto
1960-61 — Blackhawks Chicago
1959-60 — Canadien
1958-59 — Canadien
1957-58 — Canadien
1956-57 — Canadien
1955-56 — Canadien
1954-55 — Red Wings Detroit
1953-54 — Red Wings Detroit
1952-53 — Canadien
1951-52 — Red Wings Detroit
1950-51 — Maple Leafs Toronto
1949-50 — Red Wings Detroit
1948-49 — Maple Leafs Toronto
1947-48 — Maple Leafs Toronto
1946-47 — Maple Leafs Toronto

Baseball

LIGUE NATIONALE

Division Est

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Philadelphie	51	36	15	.706	---	8-2	G2
Expos	**51**	**28**	**23**	**.549**	**8**	**5-5**	**P1**
Chicago	49	25	24	.510	10	5-5	P1
St. Louis	51	26	25	.510	10	5-5	G1
Pittsburgh	49	24	25	.490	11	5-5	G1
Floride	52	22	30	.423	14½	4-6	P2
New York	50	18	32	.360	17½	4-6	G1

Division Ouest

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
San Francisco	54	35	19	.648	---	6-4	G2
Atlanta	54	30	24	.556	5	5-5	G1
Houston	51	28	23	.549	5½	6-4	G1
Los Angeles	51	27	24	.529	6½	8-2	P1
Cincinnati	53	25	28	.472	9½	5-5	P2
San Diego	52	21	31	.404	13	2-8	P1
Colorado	52	15	37	.288	19	3-7	P1

LIGUE AMÉRICAINE

Division Est

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Detroit	50	30	20	.600	---	5-5	P3
Toronto	52	30	22	.577	1	7-3	G4
New York	53	30	23	.566	1½	6-4	G1
Boston	52	27	25	.519	4	5-5	P3
Milwaukee	49	23	26	.469	6½	6-4	P1
Baltimore	52	22	30	.423	9	5-5	G1
Cleveland	53	20	33	.377	11½	3-7	P1

Division Ouest

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Californie	49	27	22	.551	---	6-4	P2
Kansas City	50	27	23	.540	½	7-3	G3
Chicago	49	26	23	.531	1	3-7	G2
Texas	51	25	26	.490	3	2-8	P2
Seattle	53	26	27	.491	3	6-4	G1
Minnesota	49	22	27	.449	5	6-4	G2
Oakland	48	20	28	.417	6½	4-6	P1

Nationale

MARDI, 1er JUIN
Expos 2, Houston **1**
San Francisco **3-4,** Floride **7-3**
San Diego **2,** Atlanta **1**
Philadelphie **6,** Cincinnati **3**
New York **3,** Chicago **8**
Los Angeles **11,** St. Louis **6**
Pittsburgh **8,** Colorado **6**

MERCREDI, 2 JUIN
Expos 4, Houston **5**
New York **11,** Chicago **3**
San Francisco **3,** Floride **2**
Philadelphie **5,** Cincinnati **2**
San Diego **2,** Atlanta **5**
Los Angeles **4,** St. Louis **5**
Pittsburgh au Colorado, 21h05

JEUDI, 3 JUIN
San Diego à Atlanta, 12h40
(Gr.Harris 5-6 vs Smith 2-4)
Chicago à **Expos**, 19h35
(Morgan 3-6 vs Martinez 3-5)
St. Louis à Cincinnati, 19h35
(Olivares 1-2 vs Pugh 3-5)
Pittsburgh à San Francisco, 22h35
(Neagle 0-1 vs Brummett 1-0)

VENDREDI, 4 JUIN
Chicago à **Expos**, 19h35
Colorado à Philadelphie, 19h35
St. Louis à Cincinnati, 19h35
New York à Houston, 20h05
Floride à San Diego, 22h05
Atlanta à Los Angeles, 22h35
Pittsburgh à San Francisco, 22h35

SAMEDI, 5 JUIN
Pittsburgh à San Francisco, 16h05
Colorado à Philadelphie, 19h05
St. Louis à Cincinnati, 19h05
Chicago à **Expos**, 19h35
New York à Houston, 20h05
Atlanta à Los Angeles, 22h05
Floride à San Diego, 22h05

DIMANCHE, 6 JUIN
Colorado à Philadelphie, 13h35
New York à Houston, 13h35
St. Louis à Cincinnati, 14h15
Atlanta à Los Angeles, 16h05
Floride à San Diego, 16h05
Pittsburgh à San Francisco, 16h35
Chicago à **Expos**, 20h05

LUNDI, 7 JUIN
Cincinnati à **Expos**, 19h35
Houston à Philadelphie, 19h35
Chicago à New York, 19h40
Atlanta à San Diego, 22h05
Floride à Los Angeles, 22h35

Américaine

MARDI, 1er JUIN
Chicago **4,** Detroit **2**
Kansas City **4,** Boston **3**
Cleveland **15,** New York **6**
Texas **5,** Minnesota **7**
Milwaukee **10,** Seattle **0**
Baltimore **1,** Oakland **4**
Toronto **8,** Californie **0**

MERCREDI, 2 JUIN
Baltimore **5,** Oakland **2**
Milwaukee **3,** Seattle **6**
Kansas City **7,** Boston **2**
Chicago **10,** Detroit **1**
Cleveland **5,** New York **8**
Texas **3,** Minnesota **6**
Toronto en Californie, 22h05

JEUDI, 3 JUIN
Chicago à Detroit, 19h05
(McCaskill 2-5 vs M.Leiter 3-1)
Milwaukee à Kansas City, 20h35
(Boddicker 3-3 vs Gardner 3-2)

VENDREDI, 4 JUIN
Californie à Detroit, 19h05
Minnesota à Cleveland, 19h05
Oakland à Toronto, 19h35
Seattle à Baltimore, 19h35
Boston à Chicago, 20h05
New York au Texas, 20h35
Milwaukee à Kansas City, 20h35

SAMEDI, 5 JUIN
Californie à Detroit, 13h15
Minnesota à Cleveland, 13h35
Oakland à Toronto, 13h35
Seattle à Baltimore, 13h35
Boston à Chicago, 19h05
Milwaukee à Kansas City, 20h05
New York au Texas, 20h35

DIMANCHE, 6 JUIN
Californie à Detroit, 19h05
Minnesota à Cleveland, 19h05
Oakland à Toronto, 19h35
Seattle à Baltimore, 19h35
Boston à Chicago, 20h05
New York au Texas, 20h35
Milwaukee à Kansas City, 20h35

LUNDI, 7 JUIN
Boston à Cleveland, 19h05
Californie à Toronto, 19h35
Oakland à Baltimore, 19h35
Detroit à Chicago, 20h05
Seattle à Milwaukee, 20h05
Minnesota au Texas, 20h35
New York à Kansas City, 20h35

L B J M É Q

MARDI, 1ER JUIN
Sherbrooke à Trois-Rivières **Remis**
Charlesbourg à Lévis **Remis**
Drummondville à Shawinigan **Remis**

MERCREDI, 2 JUIN
Lévis **1,** Drummondville **15**

JEUDI, 3 JUIN
Ste-Foy à Jonquière, 20h
Shawinigan à Charlesbourg, 20h

VENDREDI, 4 JUIN
Charlesbourg à Trois-Rivières, 20h

SAMEDI, 5 JUIN
Jonquière à Sherbrooke, 16h (2)

DIMANCHE, 6 JUIN
Ste-Foy à Lévis, 13h30
Charlesbourg à Drummondville, 19h30
Sherbrooke à Shawinigan, 19h30

LUNDI, 7 JUIN
Lévis à Trois-Rivières, 20h

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
Sherbrooke	7	1	.875	---
Charlesbourg	6	1	.857	½
Jonquière	4	1	.800	1
Drummondville	6	5	.545	2½
Ste-Foy	5	5	.500	3
T-Rivières	4	6	.400	4
Shawinigan	2	6	.250	5
Lévis	1	10	.091	7½

Intermédiaire réc. Laval-Région

MARDI, 1er JUIN
White Sox vs Twins **Remis**
As vs Red Sox **Remis**

MERCREDI, 2 JUIN
Athlétiques vs Mets
(à Chénier 20h45)

VENDREDI, 4 JUIN
Angels vs White Sox
(à Mont-Royal 20h)

CLASSEMENT

Division Sergaz

	g	p	moy.	diff.
Athlétiques	3	1	.750	---
Mets	2	2	.500	1
Rangers	2	2	.500	1
Dodgers	1	2	.333	1½
Twins	1	2	.333	1½

Division Sports Loisirs Plus

	g	p	moy.	diff.
Angels	3	0	1.000	---
White Sox	3	0	1.000	---
Red Sox	1	3	.250	2½
As	0	4	.000	3½

Division Café Jade

	g	p	moy.	diff.
Indiens	2	0	1.000	---
Yankees	1	0	1.000	½
Reds	0	1	.000	1½
Orioles	0	1	.000	2

Mtl-Concordia

MARDI, 1er JUIN
Vimont-Auteuil vs Lachenaie **Remis**
Bourgogne vs Ville-Marie **Remis**
ABAJ vs Marquis **Remis**
Rosemont **5,** CLLL **3**

MERCREDI, 2 JUIN
Ste-Thérèse **0,** CLLL **3**
Bourgogne **2,** Rosemont **12**

JEUDI, 3 JUIN
Marquis vs Bourgogne
(à Gadbois 20h)

CLASSEMENT

Division Montréal

	g	p	moy.	diff.
Ville-Marie	6	1	.857	---
Bourgogne	4	2	.667	1½
ABA Jarry	3	2	.600	2
Rosemont	3	3	.500	2½
Marquis	2	4	.333	3½

Division Métro

	g	p	moy.	diff.
Ste-Thérèse	4	2	.667	---
Vimont-Auteuil	4	3	.571	½
C L L L	4	5	.444	1½
Lachenaie	3	5	.375	2
Joliette	2	5	.286	2½
Repentigny	1	4	.250	2½

Ass. Américaine AAA

MERCREDI, 2 JUIN
Nashville **4,** Louisville **9**
Buffalo **5,** Indianapolis **2**
Iowa **2,** Oklahoma City **3**
Omaha **14,** New Orleans **5**

JEUDI, 3 JUIN
Nashville vs Louisville
Buffalo vs Indianapolis
Iowa vs Oklahoma City, 2
Omaha vs New Orleans

VENDREDI, 4 JUIN
Nashville vs Louisville
Buffalo vs Indianapolis
Iowa vs Oklahoma City
Omaha vs New Orleans

CLASSEMENT

Division Est

	g	p	moy.	diff.
Nashville (WSox)	27	20	.574	---
Louisville (StL)	28	21	.571	---
Indianapolis (Cin)	23	28	.451	6
Buffalo (Pit)	21	28	.429	7

Division Ouest

	g	p	moy.	diff.
Iowa (Cubs)	33	15	.668	---
Omaha (K-C)	27	24	.529	7½
New Orleans (Mil)	19	28	.404	13½
Oklahoma C (Tex)	17	31	.354	16

Rendement des Expos

AU BÂTON	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Alou, Moïses,	178	19	55	24	3	12	.309
Berry, Sean,	43	7	8	8	1	1	.186
Bollick, Frank,	94	10	23	14	3	0	.245
Colbrunn, Greg,	86	12	26	17	4	2	.302
Cordero, Wilfredo,	186	28	44	20	4	4	.237
DeShields, Delino,	166	29	46	11	2	16	.274
Fletcher, Darrin,	104	5	27	12	1	0	.260
Frazier, Lou,	63	12	18	5	1	7	.286
Grissom, Marquis,	185	31	58	35	7	9	.314
Laker, Tim,	31	1	6	2	0	1	.194
Lansing, Mike,	171	25	52	20	3	5	.304
McIntosh, Tim,	10	1	2	2	0	0	.200
Spehr, Tim,	46	5	7	5	1	1	.152
Stairs, Matt,	6	0	2	1	0	0	.333
VanderWal, John,	89	14	24	13	2	3	.270
Walker, Larry,	139	22	40	24	7	7	.288

AU MONTICULE	G	P	VP	ML	PM	BB	R	MPM
Aldred, Scott,	1	0	0	12.0	12	10	9	9.00
Barnes, Brian,	1	1	3	38.2	14	18	20	3.26
Bottenfield, Kent,	1	3	0	45.2	21	22	15	4.14
Fassero, Jeff,	4	1	0	30.1	8	11	25	2.38
Gardiner, Mike,	0	1	0	14.2	7	8	8	4.32
Heredia, Gil,	1	1	0	14.0	10	3	9	6.43
Hill, Ken,	6	0	0	81.1	21	30	39	2.32
Jones, Jimmy,	4	1	0	35.2	25	9	21	6.32
Martinez, Dennis,	3	5	0	65.2	34	20	35	4.11
Nabholz, Chris,	3	4	0	38.1	26	28	29	6.11
Rojas, Mel,	1	4	6	27.2	12	13	11	3.91
Shaw, Jeff,	0	2	0	30.2	9	10	18	2.65
Valdez, Sergio,	0	0	0	1.2	3	1	1	16.88
Walton, Bruce,	0	0	0	5.2	6	3	0	9.64
Wettland, John,	3	0	8	22.2	5	6	24	1.99

Assistance — Après 23 programmes

Le 26 mai	**14,766**
En 1993	**419,104**
En 1992	**299,876**
Différence	**+119,228**

Ligue senior du Lac St-Louis

MERCREDI, 2 JUIN
Rangers **2,** Red Sox **5**

JEUDI, 3 JUIN
Black Sox vs Red Birds
(à Recreation Gnds 19h30)

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
Dodgers	4	0	1.000	---
Redbirds	3	1	.750	1
Black Sox	3	2	.600	1½
Brewers	3	3	.500	2
Braves	3	3	.500	2
Rangers	2	3	.400	2½
Athletics	2	3	.400	2½
Red Sox	1	3	.250	3
Indians	1	4	.200	3½

Ligue junior du Lac St-Louis

MERCREDI, 2 JUIN
Dorion **1,** Laval **4**
Mont-Royal **3,** Lakeshore **7**

VENDREDI, 4 JUIN
Dorval vs North-Shore
(à Sportplex 19h30)
Mont-Royal vs Laval
(à Montmorency 19h30)

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
North-Shore	3	1	.750	½
Lasalle	5	2	.714	---
Laval	4	2	.667	---
Lakeshore	4	3	.571	½
Dorion	3	3	.500	1
Mont-Royal	3	3	.500	1
Dorval	0	5	.000	3½
Verdun	0	5	.000	3½

Ligue Montréal Junior Élite

MARDI, 1er JUIN
Maisonneuve vs Rive-Sud **Remis**
St-Eustache vs Ahuntsic **Remis**
Repentigny vs Montréal-Nord **Remis**

MERCREDI, 2 JUIN
Laval **1,** Longueuil **2**
Montréal-Nord **0,** Lasalle **12**
Rive-Sud **1,** St-Eustache **0**

JEUDI, 3 JUIN
Rive-Sud vs Montréal-Nord
(à Henri-Bourassa 19h30)
Maisonneuve vs Repentigny
(à Champigny 19h30)

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
Ahuntsic	7	0	1.000	---
Longueuil	3	1	.750	2½
St-Eustache	5	2	.714	2
Lasalle	4	2	.667	2½
Maisonneuve	4	3	.571	3
Laval	3	5	.375	4½
Montréal-Nord	2	5	.286	5
Repentigny	2	5	.286	5
Rive-Sud	1	8	.111	7

Rive-sud Métro

MARDI, 1er JUIN
St-Constant vs Longueuil **Remis**
St-Jean vs St-Bruno **Remis**

MERCREDI, 2 JUIN
Chambly **3,** St-Constant **5**
St-Bruno **3,** St-Hubert **4**

SAMEDI, 5 JUIN
St-Hyacinthe vs St-Jean
(au Stade 19h30)
Longueuil vs Boucherville
(à Pierre-Boucher 19h30)
Brossard vs St-Constant
(à Leblanc 20h)

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
St-Hubert	10	4	.714	---
St-Constant	6	2	.750	1
Brossard	5	2	.714	1½
St-Bruno	5	4	.556	2½
Longueuil	4	5	.444	3½
Boucherville	3	4	.429	3½
St-Hyacinthe	3	4	.429	3½
St-Jean	3	5	.375	4
Chambly	0	9	.000	7½

Senior Métro

MERCREDI, 2 JUIN
Longueuil **3,** Ahuntsic **4**
Athlétiques vs Le Moderne
Laval **6,** St-C-Borromée **2**

JEUDI, 3 JUIN
Le Gardeur vs Athlétiques
(à Liébert 20h)
St-Jean vs Laval
(à Montmorency 19h30)

SAMEDI, 5 JUIN
Le Moderne vs Longueuil
(à P-Pratte 19h30)

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
Le Gardeur	5	2	.714	---
Ahuntsic	5	2	.714	---
Laval	5	2	.714	---
St-C-Borromée	3	2	.600	1
Longueuil	3	5	.375	2½
St-Jean	2	4	.333	2½
Athlétiques	1	3	.250	2½
Le Moderne	1	5	.167	3½

Eastern (AA)

MERCREDI, 2 JUIN
Reading **1,** London **4**
Albany **4,** Canton-Akron **7**
Bowie **9,** Binghamton **7**
New Britain **8,** Harrisburg **2**

VENDREDI, 4 JUIN
London vs Bowie
Binghamton vs Rading
Canton-Akron vs New Britain
Harrisburg vs Albany

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
Harrisburg (Mtl)	**37**	**11**	**.771**	**---**
Bowie (Bal)	28	18	.609	8
Canton-A (Clev)	25	23	.521	12
Albany (Yankees)	23	23	.500	13
Reading (Phi)	23	24	.489	13½
London (Det)	21	28	.429	16½
N Britain (Bos)	18	30	.375	19
Binghamton (NYM)	15	33	.313	22

Côte Pacifique AAA

MERCREDI, 2 JUIN
Tacoma vs Vancouver
Calgary vs Portland
Edmonton vs Phoenix
Las Vegas vs Tucson
Albuquerque vs C Springs

CLASSEMENT

Division Nord

	g	p	moy.	diff.
Portland (Min)	27	22	.551	---
Edmonton (Flo)	28	23	.549	---
Calgary (Seat)	26	25	.510	2
Vancouver(Cal)	23	25	.479	3½
Tacoma (Oakl)	23	28	.451	5

Division Sud

	g	p	moy.	diff.
Phoenix (S-Fran)	28	23	.549	---
Tucson (Hous)	27	24	.529	1
Colorado (Col)	25	24	.510	2
Albuquerque (LA)	25	27	.481	3½
Las Vegas (SD)	19	30	.388	8

Développement Midget AAA

SAMEDI, 5 JUIN
Lasalle vs Longueuil 2
(à Paul-Pratte 12h)
Laval vs Montréal 2
(à Lafontaine 12h)
Charlesbourg vs Trois-Rivières 2
(au Stade 12h)

DIMANCHE, 6 JUIN
Drummondville vs Charlesbourg 2
(à H-Casault 12h)
Trois-Rivières vs Longueuil 2
(à Paul-Pratte 12h)

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
Charlesbourg	9	1	.900	---
Trois-Rivières	6	4	.600	3
Montréal	7	5	.583	3
Longueuil	6	6	.500	4
Drummondville	4	6	.400	5
Lasalle	3	7	.300	6
Laval	3	9	.250	7

JR de l'Estrie

MERCREDI, 2 JUIN
Fleurimont **10,** Granby **11**
Drummondville **12,** Coaticook **1**

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
Granby	5	1	.833	---
Drummondville	4	1	.800	½
Windsor	2	2	.500	2
Fleurimont	2	3	.400	2½
Sherbrooke	1	2	.333	2½
Coaticook	0	5	.000	4½

Internationale AAA

MERCREDI, 2 JUIN
Ottawa **3,** Pawtucket **4**
Rochester **2,** Charlotte **1**
Columbus **10,** Scranton-WB **3**
Richmond **4,** Norfolk **7**
Toledo **5,** Syracuse **3**

JEUDI, 3 JUIN
Ottawa vs Toledo
Columbus vs Pawtucket
Norfolk vs Richmond
Cleveland (LA) vs Charlotte

VENDREDI, 4 JUIN
Ottawa vs Toledo
Rochester vs Richmond
Scranton-WB vs Syracuse
Columbus vs Pawtucket
Norfolk vs Charlotte

CLASSEMENT

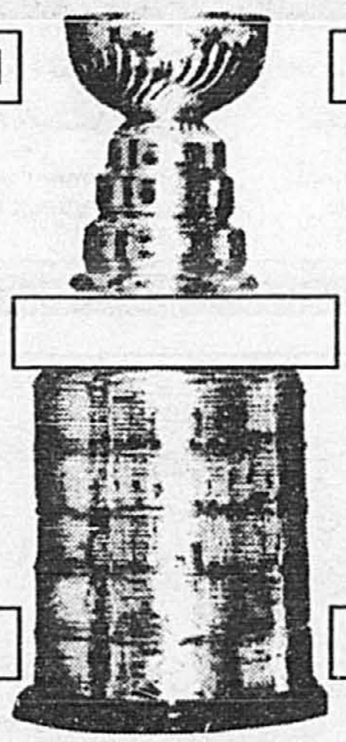
Division Est

	g	p	moy.	diff
Rochester (Bal)	28	23	.549	---
Scranton-WB (Phil.	25	28	.472	4
Ottawa (Expos)	**21**	**27**	**.438**	**5½**
Pawtucket (Bos)	21	30	.412	7½
Syracuse (Tor)	17	33	.340	10½

Division Ouest

	g	p	moy.	diff
Columbus (NYY)	31	22	.604	---
Charlotte (Clev.)	30	22	.577	½
Norfolk (NYM)	27	21	.563	1½
Toledo (Det.)	26	22	.542	2½
Richmond (Atl.)	27	25	.519	3½

Les éliminatoires de la Coupe Stanley



SÉRIE QUATRE-DE-SEPT
FINALE DE LA COUPE STANLEY

Conférence PRINCE-DE-GALLES

- BUFFALO (5 4 4 6 / 4 0 3 5) BOSTON
- CANADIEN (2 1 2 3 5 6 / 3 4 1 2 4 2) NORDIQUES
- NEW JERSEY (3 0 3 4 3 / 6 7 4 1 5) PITTSBURGH
- NY ISLANDERS (1 5 4 4 4 5 / 3 4 3 3 6 3) WASHINGTON

Division ADAMS

- BUFFALO (3 3 3 3) — BUFFALO (4 4 4 4) CANADIEN

Division PATRICK

- PITTSBURGH (2 3 3 5 6 5 3) — NY ISLANDERS (3 0 1 6 3 7 4) NY ISLANDERS

- CANADIEN (4 4 2 1 5)
- NY ISLANDERS (1 3 1 4 2)
- CANADIEN (1) — CANADIEN

Conférence CAMPBELL

- TORONTO (4 2 2 4 3 4 4)
- LOS ANGELES (1 3 4 2 2 5 5)
- LOS ANGELES (4) — LOS ANGELES

Division NORRIS

- ST. LOUIS (1 2 4 1 1 2 0) — ST. LOUIS (4 2 3 4 / 3 0 0 3) CHICAGO
- TORONTO (2 1 3 4 5 1 6) — TORONTO (3 2 4 3 5 3 4 / 6 6 2 2 4 7 3) DÉTROIT

Division SMYTHE

- VANCOUVER (5 3 4 7 3 3) — VANCOUVER (4 3 4 3 3 4 / 2 2 5 1 4 3) WINNIPEG
- LOS ANGELES (2 6 7 2 4 5) — LOS ANGELES (6 4 2 3 9 9 / 3 9 5 1 4 6) CALGARY

FINALE DE LA COUPE STANLEY

MARDI, 1er JUIN
Los Angeles **4**, **Canadien 1**
(Los Angeles mène 1 à 0)
JEUDI, 3 JUIN
Los Angeles vs **Canadien** 19h35
SAMEDI, 5 JUIN
Canadien vs Los Angeles 20h35
LUNDI, 7 JUIN
Canadien vs Los Angeles 21h05
MERCREDI, 9 JUIN
xLos Angeles vs **Canadien** 19h35
SAMEDI, 12 JUIN
xCanadien vs Los Angeles 20h35
MARDI, 15 JUIN
xLos Angeles vs **Canadien** 19h35
x = Si nécessaire

LES COMPTEURS

	B	A	Pts
Gretzky, LA	14	23	37
Gilmour, Tor	10	25	35
Sandstrom, LA	8	16	24
Ferraro, NYI	13	7	20
Clark, Tor	10	10	20
Andreychuk, Tor	12	7	19
Damphousse, Mtl	**10**	**9**	**19**
Robitaille, LA	8	11	19
Lemieux, Pgh	8	10	18

	B	A	Pts
Anderson, Tor	7	11	18
Kurri, LA	9	8	17
Thomas, NYI	9	8	17
Francis, Pgh	6	11	17
Stevens, Pgh	5	11	16
Granato, LA	5	9	14
Hawerchuk, Buf	5	9	14
Courtnall, Vcr	4	10	14
King, NYI	3	11	14

	B	A	Pts
Hull, StL	8	5	13
Muller, Mtl	**8**	**5**	**13**
Adams, Vcr	7	6	13
Tocchet, Pgh	7	6	13
Rychel, LA	6	7	13
Turgeon, NYI	6	7	13
Bellows, Mtl	**5**	**8**	**13**
Linden, Vcr	5	8	13
Murphy, Pgh	2	11	13

Soccer

Ligue Élite du Qué.

LUNDI, 31 MAI
BANTAM A
NDG vs Jean-Talon **Remis**

MARDI, 1er JUIN
SR A MASCULIN
Jean-Talon R. vs Peyo-Hellenic **Remis**
JUNIOR FILLES
Lakeshore **0**, Brossard **6**
BANTAM B
RDP **3**, St-Léonard **2**

JEUDI, 3 JUIN
SR B MASCULIN
Mistral-Estrie vs Eurocan
(à Seaway 20h30)
Laval vs Micaelense
(à Jeanne-Mance 21h)
JUNIOR B
Lakers vs Brossard
(à Poly 1 20h30)
BANTAM A
Lakers vs Jean-Talon
(à Marquette 20h)
BANTAM B
Jean-Talon vs Dragons
(à Champigny 19h)
Lakers vs Brossard
(à Poly I 19h)

APSL

SAMEDI 5 JUIN
Los Angeles vs Colorado
Vancouver vs Fort Lauderdale
DIMANCHE 6 JUIN
Vancouver vs Tampa Bay

CLASSEMENT

	G	P	FG	FP	BP	BC	PB	Pts
Los Angeles	4	0	2	0	14	7	10	36
Vancouver	4	1	0	0	9	4	15	33
Colorado	4	1	1	0	8	7	8	30
F Lauderdale	1	4	0	2	11	12	9	23
Toronto	2	4	0	0	7	15	5	16
Tampa Bay	1	3	0	1	9	12	10	16
Montréal	**1**	**3**	**0**	**1**	**6**	**6**	**5**	**13**

FG = Gagne en fusillade; FP = Perd en fusillade,PB = Point boni;6pts pour 1 victoire; 4pts pour 1 victoire en fusillade; 2pts pour une défaite en fusillade; 1pt pour chaque but (max.3).

Cyclisme

TOUR D'ITALIE
10-ème étape

■ Classement de la dixième étape du Tour d'Italie cycliste, un contre-la-montre de 28 kilomètres couru mercredi à Senigallia:

1. Miguel Indurain (Esp / Banesto) les 28 km en 35:16. (moyenne: 47,637 km/h)
2. Armand de las Cuevas (Fra) .. à 52.
3. Maurizio Fondriest (Ita) ..... 57.
4. Moreno Argentin (Ita) .....1:00.
5. Luca Gelfi (Ita) ..... 1:01.
6. Piotr Ugrumov (Let) ..... 1:05.
7. Claudio Chiappucci (Ita) .....1:14.
8. Zenon Jaskula (Pol) ..... 1:28.
9. Massimiliano Lelli (Ita)..... 1:31.
10. Franco Chioccioli (Ita) ..... 1:42.
31. Andy Hampsten (USA) ..... 2:35.
65. **Steve Bauer (Can)** ..... **3:33.**
147. Greg LeMond (USA) .....5:53.

- classement général:

1. Miguel Indurain (Esp / Banesto) 42 h 16:51.
2. Moreno Argentin (Ita) ..... à 22.
3. Piotr Ugrumov (Let) ..... 53.
4. Maurizio Fondriest (Ita) ..... 54.
5. Luca Gelfi (Ita) ..... 1:13.
6. Armand de las Cuevas (Fra) .. 1:16.
7. Claudio Chiappucci (Ita) .....1:23.
8. Massimiliano Lelli (Ita) ..... 1:47.
9. Gianni Bugno (Ita) ..... 1:58.
10. Giorgio Furlan (Ita) ..... 2:06.
32. Andy Hampsten (USA) ..... 4:09.
92. **Steve Bauer (Can)** ..... **24:19.**
139. Greg LeMond (USA) 40:11.

CRITÉRIUM DU DAUPHINÉ LIBÉRÉ
2-ème étape

■ Classements de la 2-ème étape et général du Critérium du Dauphiné Libéré (sud-est de la France), mercredi:

1. Gilbert Duclos-Lassalle (Fra - GAN) les 162,5 km en 4h 31:29. (moy : 35,913 km/h)
2. Johnny Weltz (Dan) ..... M.T.
3. Martin Earley (Irl) ..... à 4.
4. Patrice Esnault (Fra) ..... M.T.
5. Ronan Pensec (Fra) ..... 7.
6. Thierry Laurent (Fra) ..... 9.
7. Cesary Zamana (Pol) ..... 18.
8. Laurent Dufaux (Sui) ..... M.T.
9. François Simon (Fra) ..... M.T.
10. Manuel Abreu Campos (Por).... M.T.

- classement général:

1. Gilbert Duclos Lassalle (Fra/GAN) 9h 48:14. (moy : 36,158 km/h)
2. Johnny Weltz (Dan) ..... à 2.
3. Raul Alcala (Mex) ..... 6.
4. Bruno Boscardin (Ita) ..... 12.
5. Martin Earley (Irl) ..... 15.
6. Patrice Esnault (Fra) ..... 15.
7. Stephen Hodge (Aus) ..... 15.
8. Laurent Dufaux (Sui) ..... 16.
9. Dominique Arnould (Fra) ..... 17.
10. Jean-Cyril Robin (Fra) ..... 17.

36ÈME MILK RACE
Angleterre

■ Résultats de mercredi de la troisième étape, 158.7-kilomètres de Thames Ditton à Welwyn Garden City.

1. Matthew Postle, G.-Bretagne, trois heures, 31 minutes, cinq sec., 45.103 km-h
2. Mark Rendell, Nouvelle-Zélande, ... à 2 sec.
3. Ben Luckwell, G.-Bretagne, ... à 32 sec.
4. Frank Hoej, Danemark, ... M.T.
5. Niels van der Steen, Pays-Bas, ... à 33 sec.

Classement général (Après trois étapes)

1. Chris Lillywhite, G.-Bretagne, 12 heures, deux minutes, 45 sec.
2. Mark Rendell, Nouvelle-Zélande, ... à 26 sec
3. Ken Marcussen, Denamrk,..... à 30
4. Brian Smith, G.-Bretagne, ... à 38
5. Ole Simensen, Norvège, ... à 40

Soccer

COUPE DE CROATIE
Championnat
Hajduk Split 1 Croatie Zagreb 2
(Hajduk gagne 5-3 aux points)

Basketball

Ligue Nationale

LUNDI, 31 MAI
Montréal 103, Winnipeg **93**
Cap Breton **116,** Halifax **119 Prol.**
Hamilton **88,** Saskatoon **89**
MARDI, 1ER JUIN
Montréal 100, Saskatoon **107**
MERCREDI, 2 JUIN
Halifax vs Winnipeg, 20h30
MERCREDI, 3 JUIN
Halifax vs Saskatoon, 21h30
DIMANCHE, 6 JUIN
Montréal vs Cap-Breton, 18h30
Halifax vs Hamilton, 19h30
LUNDI, 7 JUIN
Hamilton vs Cap-Breton, 18h30
Winnipeg vs Saskatoon, 21h30
MARDI, 8 JUIN
Montréal vs Halifax, 18h30
Saskatoon vs Winnipeg, 20h30

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
Cap Breton	9	4	.692	---
Halifax	9	5	.643	½
Hamilton	6	5	.545	2
Saskatoon	8	8	.500	2½
Winnipeg	7	8	.467	3
Montréal	**6**	**9**	**.400**	**4**
xNationals	2	1	---	---
xAthlets	0	7	---	---

x = Calendrier limité

N B A

FINALES 4 DE 7
LUNDI, 31 MAI
New York **95,** Chicago **105**
MARDI, 1er JUIN
Seattle **114,** Phoenix **120**
(Phoenix mène 3 à 2)
MERCREDI, 2 JUIN
Chicago **97,** New York **94**
(Chicago mène 3 à 2)
JEUDI, 3 JUIN
Phoenix vs Seattle 21h
VENDREDI, 4 JUIN
New York vs Chicago, 21h
SAM, 5 OU DIM 6 JUIN
xSeattle vs Phoenix 15h30 ou 17h
DIMANCHE, 6 JUIN
xChicago vs New York, 19h
x Si nécessaire

Baseball

Mtl-Métropolitaine

MARDI, 1er JUIN
MOUSTIQUE
Joliette vs CLLL **Remis**
St-Hubert vs Des-Moulins **Remis**
PEE-WEE
CLLL vs Maisonneuve **Remis**
Longueuil vs Ville-Marie **Remis**
Concorde vs Mtl-Nord **Remis**
BANTAM
St-Hubert vs Longueuil **Remis**
CLLL vs Maisonneuve **Remis**

MERCREDI, 2 JUIN
MOUSTIQUE
Longueuil vs Maisonneuve **Remis**
Concorde **1,** Repentigny **3**
Aigles **6,** Ville-Marie **1**
PEE-WEE
Ville-Marie **1,** Repentigny **2**
Des-Moulins **7,** CLLL **14**
Joliette **5,** Aigles **2**
BANTAM
Mtl-Nord **6,** Ville-Marie **5**
Concorde **3,** Repentigny **11**
MIDGET
Ville-Marie vs Maisonneuve **Remis**
Joliette **0,** M-Iles **1**
Repentigny **2,** Mtl-Nord **6**

JEUDI, 3 JUIN
MOUSTIQUE
Des-Moulins vs Mtl-Nord
(à St-Laurent 1 18h30)
CLLL vs Concorde
(à Chénier 2 18h45)



Repentigny vs Joliette
(à Casavant 19h)
BANTAM
Longueuil vs Maisonneuve
(à St-Clément 19h)

VENDREDI, 4 JUIN
MOUSTIQUE
Ville-Marie vs Longueuil
(à Laflamme 18h30)
PEE-WEE
Repentigny vs Des-Moulins
(à C-Bruneau 18h30)

SAMEDI, 5 JUIN
MOUSTIQUE
Concorde vs Longueuil
(à Carillon 13h)
Joliette vs St-Hubert
(à Immaculée 13h)
Repentigny vs Des-Moulins
(à Arc-en-ciel 13h)
Ville-Marie vs Maisonneuve
(à St-Clément 15h30)

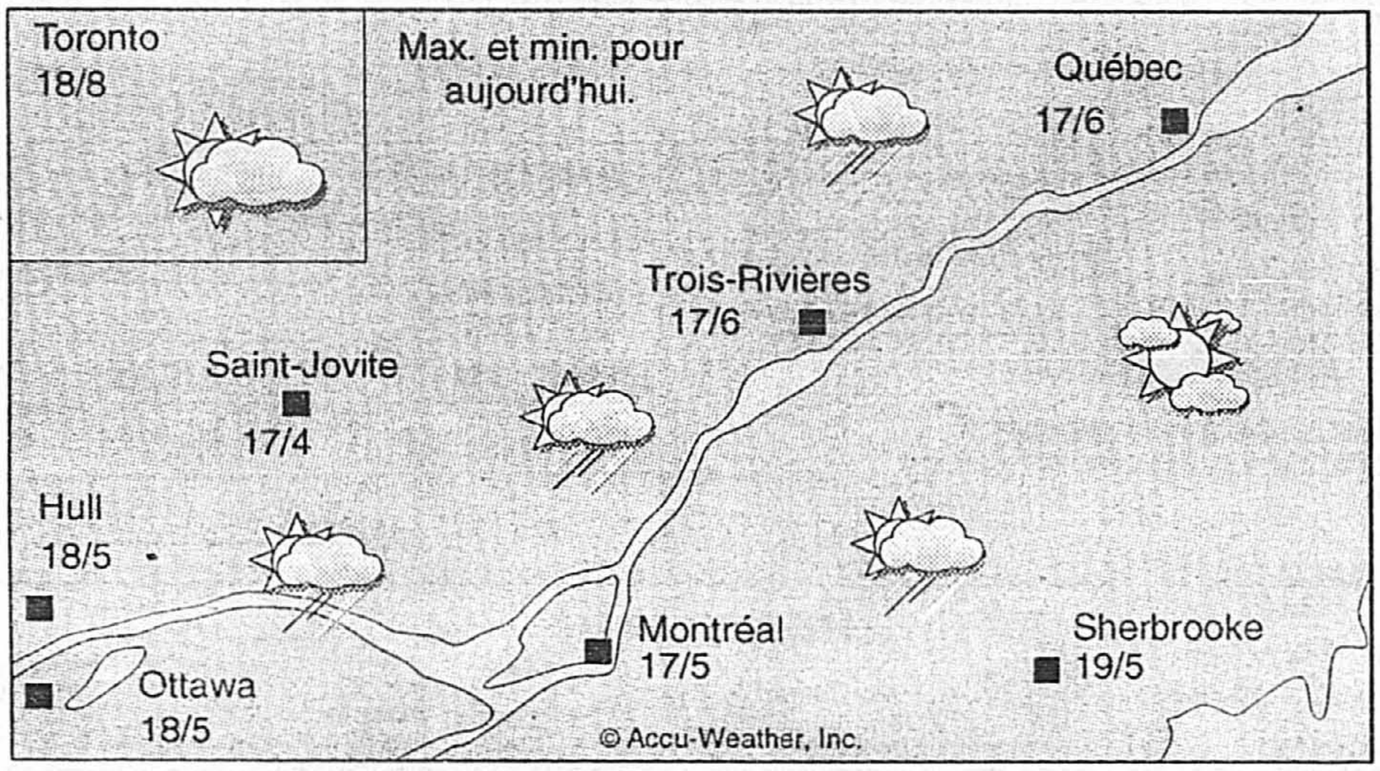
PEE-WEE
CLLL vs Concorde
(à Chénier 2 12h30)
Ville-Marie vs Joliette
(à A-Chalut 13h)
Des-Moulins vs Longueuil
(à Carillon 15h30)
M-Iles vs Mtl-Nord
(à St-Laurent 1 15h30)
Aigles vs Repentigny
(à Rivest 1 15h)
Maisonneuve vs St-Hubert
(à P-Laporte 19h)

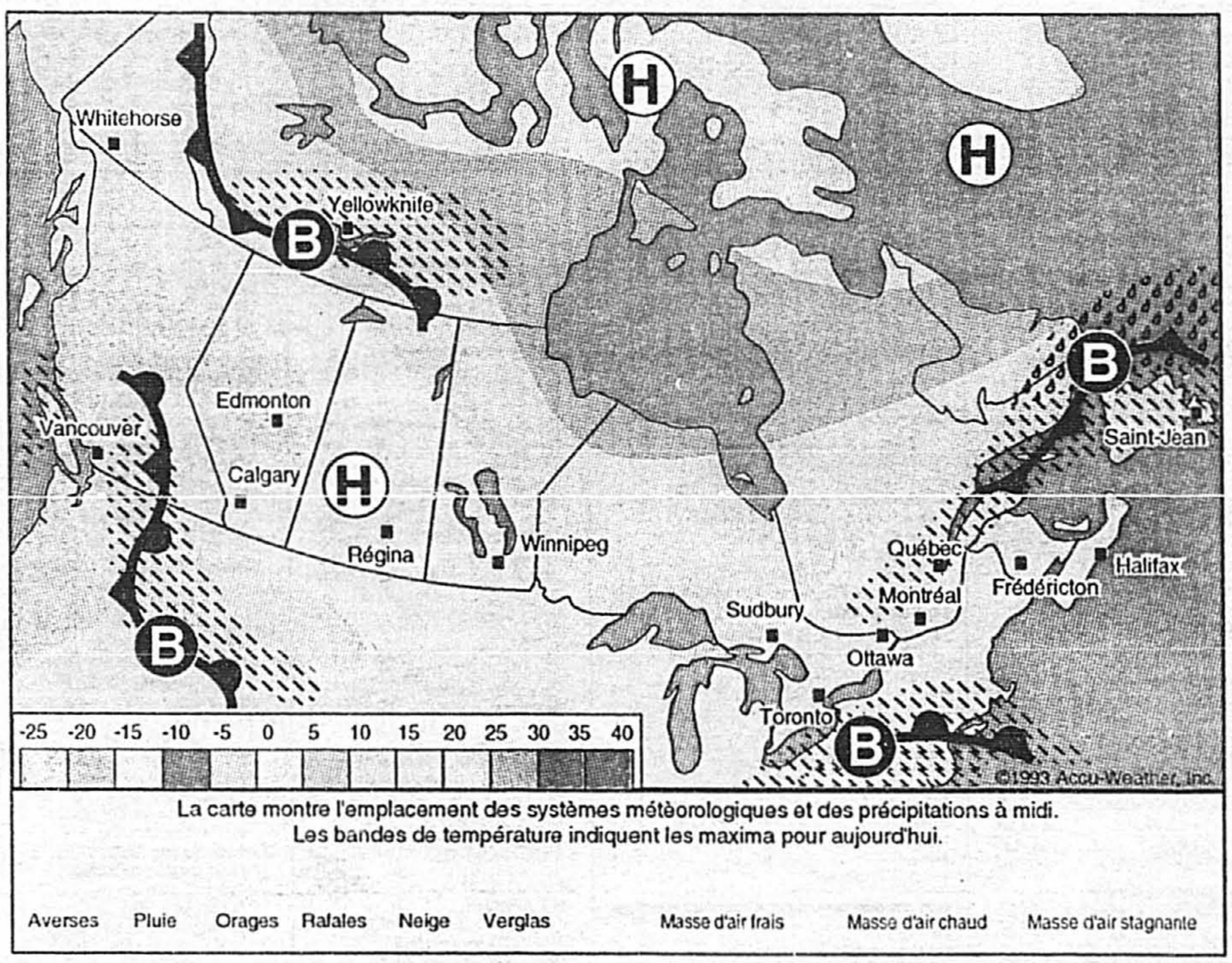
BANTAM
Aigles vs Des-Moulins
(à Dumais 17h30)
St-Hubert vs M-Iles
(à Boisbriand 18h30)
Joliette vs CLLL
(à Venne 18h30)
Repentigny vs Mtl-Nord
(à Sauvé 18h30)
Ville-Marie vs Maisonneuve
(à St-Clément 18h30)
MIDGET
St-Hubert vs Repentigny
(à Champigny 19h)
CLLL vs M-Iles
(à Blainville 20h)

La Presse

Toutes les cartes et données météorologiques proviennent de Accu-Weather, Inc.
Les prévisions pour les cinq prochaines journées sont pour Montréal seulement.

jeudi	vendredi	samedi	dimanche	lundi
				
généralement nuageux avec quelques averses	généralement nuageux et frais	mélange de nuages et de soleil	généralement ensoleillé	généralement ensoleillé, venteux et chaud
17/5	14/3	16/5	18/7	22/12





La carte montre l'emplacement des systèmes météorologiques et des précipitations à midi.
Les bandes de température indiquent les maxima pour aujourd'hui.

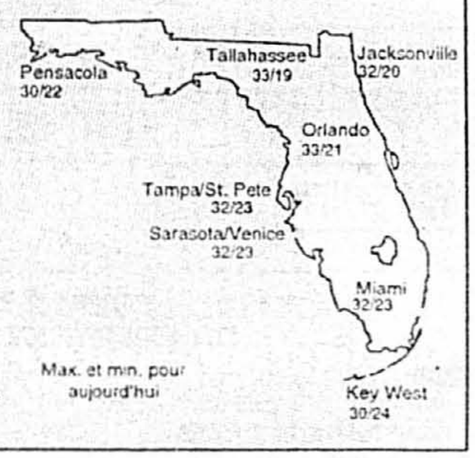
Averses Pluie Orages Rafales Neige Verglas Masse d'air frais Masse d'air chaud Masse d'air stagnante

Val-d 'Or	Mont-Laurier	La Tuque
partiellement ensoleillé et frais Demain: nébulosité partielle Auj: 12/3 Dem: 14/4	généralement nuageux avec quelques averses Demain: nuageux Auj: 15/5 Dem: 16/4	généralement nuageux avec quelques averses Demain: nuageux Auj: 15/5 Dem: 15/4
Thetford Mines	**Chicoutimi**	**Rimouski**
généralement nuageux avec quelques averses Demain: nébulosité partielle Auj: 18/6 Dem: 17/5	généralement nuageux avec quelques averses Demain: averses Auj: 15/4 Dem: 15/4	généralement nuageux avec quelques averses Demain: averses Auj: 16/5 Dem: 15/4
Gaspé	**B. Com/Sept-îles**	**Baie James**
généralement nuageux avec quelques averses Demain: averses Auj: 14/4 Dem: 15/4	généralement nuageux avec quelques averses Demain: averses Auj: 14/5 Dem: 13/4	partiellement ensoleillé et frais Demain: nébulosité partielle Auj: 13/2 Dem: 13/1

Au Soleil

	AUJ.	DEM.
Acapulco	32 23 np	31 23 np
Barbades	31 26 np	31 26 np
Cancun	29 24 av	29 24 np
Caracas	33 24 np	33 24 np
La Havane	31 23 np	31 23 np
Honolulu	30 23 np	29 22 np
La Martinique	31 24 np	31 24 np
Montego Bay	32 24 np	32 24 np
Nassau	30 24 np	30 24 np
Puerto Vallarta	33 21 ens	33 23 ens
Rio	22 16 np	23 17 np
San Juan	31 24 np	31 24 np

ens – ensoleillé, np – nébulosité partielle,
nu – nuageux, pl – pluie, av – averses, or – orages



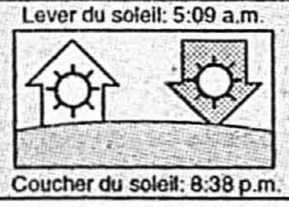
Les Records
Jusqu'a à 15h. hier

Température	17.0
Température minimale	6.0
Température moyenne	12
Précipitations	3.8 mm

Les Vents
Aujourd'hui

Montréal	O 15-30 Km/h
Laurentides	O 20-40 Km/h
Cantons de L'Est	O 15-30 Km/h

Lever du soleil: 5:09 a.m.



Coucher du soleil: 8:38 p.m.

La lune

pleine	dernier	nouv.	premier
			
juin 4	juin 12	juin 19	juin 26

Au Canada

	AUJ.	DEM.
Calgary	19 7 ens	18 8 np
Charlottetown	17 8 np	18 8 av
Edmonton	21 9 ens	20 9 np
Fredericton	17 8 av	19 8 av
Halifax	17 6 np	20 9 av
Regina	16 6 ens	19 8 np
St. John's	13 3 av	17 6 av
Sudbury	14 4 nu	12 7 ens
Thunder Bay	14 1 np	15 5 ens
Vancouver	19 12 nu	18 12 av
Whitehorse	19 10 np	21 11 np
Windsor	20 9 np	19 11 np
Winnipeg	17 6 np	21 10 np
Yellowknife	14 6 av	11 2 np

Dans le monde

	AUJ.	DEM.
Amsterdam	21 12 np	22 11 np
Beijing	34 14 ens	34 14 ens
Berlin	22 10 np	21 9 ens
Buenos Aires	15 9 np	15 8 np
Londres	19 11 np	21 11 np
Los Angeles	24 16 ens	23 17 np
Madrid	29 14 ens	29 16 np
Mexico	27 12 np	27 12 np
Moscou	23 11 av	24 12 np
New Delhi	40 26 np	39 26 np
New York	22 14 av	21 16 np
Paris	23 12 ens	24 13 np
Rome	28 16 or	27 14 ens
Washington	24 17 av	26 19 or

ens – ensoleillé, np – nébulosité partielle, nu – nuageux,
pl – pluie, av – averses, or – orages, nl – neige légère, ne – neige, vg – verglas



Finis les frissons
De l'eau chaude à profusion!
Saviez-vous qu'un chauffe-eau au mazout récupère la chaleur quatre fois plus vite qu'un chauffe-eau électrique?
Location 9,99$* /mois Achat 14,95$* /mois/60 mois
*réservoir de 30 gallons
493-7000
1 800 361-9416
Esso Confort au foyer
Pétrolière Impériale